

# UPLINGEN BLATTJE

Seit über  
**20**  
Jahren



Nr. 123  
22. Jahrgang  
März/April 2023

Das Gemeindemagazin. Von Uplengenern – für Uplengener

**NEU**  
ERÖFFNUNG  
**GARTEN  
MARKT**

**buss**  
buss-wohnen.de

Kontakt? Telefon: 04489-928026 · E-Mail: blattje@ewetel.net · www.blattje.de

**Mini-Lernkreis**  
Nachhilfe seit 1974

Alle Fächer  
Alle Klassen  
LRS-Training

**Nachhilfe**  
in ganz Ostfriesland/  
Friesland, auch in  
kleineren Orten!

0800/0062244  
www.minilernkreis.de

Zur Verstärkung unseres Teams  
werden ständig auch Lehrkräfte  
(m/w) gesucht.

**Frühlingsmarkt  
Uplengen**

Sonntag, 30. April,  
11 bis 19 Uhr

## ...und abends mit Beleuchtung.

UMSETZUNG FÖRDERPROGRAMM "PERSPEKTIVE INNENSTADT" HAT BEGONNEN

### Remels

Im Rahmen des Förderprogramms „Perspektive Innenstadt“ werden derzeit die ersten Projekte umgesetzt und sind auch schon sichtbar. Bei diesem Programm erhält die Gemeinde 80 Prozent der Kosten als Zuschuss.

Zu den geplanten Projekten gehört auch eine lichtgestalterische Erschließung und Aufwertung der historischen Ortsmitte Remels. Hier sollen die Mühle am alten Postweg, das Schillbülthuis sowie das Ostertor eine veränderte, vor allem aber eine energie-sparendere Akzentbeleuchtung erhalten.

Die Mühle erstrahlt bereits im neuen Licht und spart gegenüber der bisherigen Beleuchtung 94 % Stromkosten ein.

Die alte Beleuchtung – acht Strahler mit jeweils 500 Watt – wurden durch 16 leistungsstarke LED-Leuchten mit je nur 15 Watt ersetzt. Damit verbrauchen alle 16 neuen Lampen in etwa so viel wie eine alte.

Was weiterhin geplant ist, steht in diesem Blattje auf Seite 33.



# Hoppmann

*Wir wünschen  
frohe Ostern*

Mit unserem Osterbrot  
jetzt schon auf Ostern freuen.

Aus leckerem Hefeteig  
mit Mandeln und Rosinen.



www.baekerei-hoppmann.de



- Gaststätte / Irish Pub
- Clubraum bis 60 Personen
- Festsaal bis 240 Personen
- Grillhaus bis 40 Personen
- Kegelbahn bis 20 Personen

**Spargel-Essen bei uns auch für kleine Gruppen von Mitte April bis zum 24. Juni möglich.**

Unser großer Festsaal bietet den richtigen Rahmen für eine unvergessliche Feier (für bis zu 240 Personen). **Festpreisangebote möglich!**

- Hochzeiten
- Vereinsfeste
- Geburtstage
- Betriebsfeiern

Gasthaus „Zum Grünen Jäger“  
 Inh.: Johann Lüning  
 Hollener Straße 36  
 26670 Uplengen-Jüggerde  
 Telefon (0 49 56) 92 88 78  
[www.gasthaus-luening.de](http://www.gasthaus-luening.de)  
[johann.luening@gmx.net](mailto:johann.luening@gmx.net)

**Großes Osterfrühstück**  
**Ostersonntag/Ostermontag,**  
**9. April/10. April, ab 10 Uhr\***  
 Pro Person € **18,90**

**Muttertags-Frühstücksbuffet**  
**Sonntag, 14. Mai, ab 10.00 Uhr\***  
 Pro Person € **19,90**

**Biergarten-Eröffnung**  
**Himmelfahrt/Vatertag, 18.5., ab 11.30 Uhr**  
 mit Leckereien vom Grill und reichlich Salate zum Sattessen  
 Pro Person nur € **19,50**  
**Im Anstich:** ohne Anmeldung  
 Grevensteiner Landbier

**Frischer Spargel vom Buffet**  
**Pfingstsonntag, 28. Mai, ab 12 Uhr\***  
 Frischer hiesiger Spargel vom Buffet, Spargelcremesuppe, Schnitzel, Hähnchen, Lachs, geräucherter Schinken, Kochschinken, Spargelgratin, Salzkartoffeln, Kroketten, Sauce Hollandaise, Salat und Dessert (Eis mit Erdbeeren, Vanillepudding, Eistörtchen)  
 Pro Person € **29,90**

**Frischer Spargel vom Buffet**  
**11. Juni + 18. Juni, ab 12 Uhr\***  
 Pro Person € **29,90**

**Großes Frühstücksbuffet**  
**18. Juni, 9. Juli 2023, 10.00 Uhr\***  
**Freuen Sie sich auf:** Rührei, gek. Eier, Pancakes, Wurstaufschnitt, Räucher-/Kochschinken, Weich-/Streich-/Schnittkäse, Mett, ger. Forellen, ger. Makrelenfilets, Lachs, Matjesfilets, Rollmops, Bratrollmops, überbackene Tomaten, Marmeladen, Honig, Nutella, Cornflakes, Müsli, frisches Obst, Melone, Quark mit Früchten, Brotvariationen, frische Bäckerbrötchen, Kaffee, Tee, Kakao, Orangensaft, Apfelsaft  
 Pro Person nur € **18,90**  
 Kinder (bis 12 Jahre) zahlen pro Lebensjahr 1,- Euro.  
 - \*Wir bitten bei allen Veranstaltungen um Voranmeldung. -

## Was ist los in Uplengen?

<b>Jüggerde</b> Feuerwehrhaus Veranstalter:	Samstag, 8. April 2023 <b>Osterfeuer mit Programm für Kinder</b> Freiw. Feuerwehr Jüggerde	ab 17.00 Uhr
<b>Selverde</b> DGH Veranstalter:	Samstag, 8. April 2023 <b>Osterfeuer</b> Freiw. Feuerwehr Uplengen-Mitte	18.00 Uhr
<b>Hollen</b> Zum Sportplatz Veranstalter:	Samstag, 8. April 2023 <b>Osterfeuer</b> Bürgerverein Hollen	18.00 Uhr
<b>Stapel</b> Feuerwehrhaus Veranstalter:	Samstag, 8. April 2023 <b>Osterfeuer</b> Freiw. Feuerwehr Uplengen-Nord	19.00 Uhr
<b>Remels</b> Ortsmitte Veranstalter:	Sonntag, 30. April 2023 <b>Uplengener Frühlingmarkt</b> GSU Uplengen	11-19 Uhr

## 50 Jahre Uplengen

CONNEMANN GRATULIERT ZUM GOLDJUBILÄUM



### Uplengen

Seit einem halben Jahrhundert gibt es die Gemeinde Uplengen. Damsals gab es eine Gebietsreform. 18 vorher eigenständige Gemeinden wurden zusammen geführt. Am 1. Januar 1973 wurde Uplengen dann aus der Taufe gehoben.

Zu diesem Goldjubiläum machte die CDU-Bundestagsabgeordnete Gitta Connemann einen Geburtstagsbesuch im Rathaus. Gemeinsam mit dem örtlichen CDU-Vorsitzenden Bernd Diener gratulierte sie stellvertretend dem ersten Bürger Uplengens - Heinz Trauernicht.

„Uplengen ‚is heel wat besünners! Ich habe persönlich erlebt, wie großartig sich die Gemeinde entwickelt hat - von Anfang an. Erst als Nachbarin aus der Samtgemeinde Hesel, später als Abgeordnete. Uplengen wächst kontinuierlich und steht auf festem Fundament. Das sind die Bürgerinnen und Bürger aus Bühren, Großdendorf, Großsander, Hollen, Jüggerde, Kleinoldendorf, Klein-Remels, Kleinsander, Meinersfehn, Neudorf, Neufirrel, Nordgeorgsfehn, Oltmannsfehn, Poghausen, Remels, Selverde, Spols, Stapel und Südgeorgsfehn. Hier sind die Macherinnen und Macher zu Hause. Starke Familien, engagiertes Ehrenamt, leistungsfähige Betriebe und ihre Mitarbeiter und eine weitsichtige Politik. Rat und Verwaltung haben über 50 Jahre hinweg die richtigen Weichen gestellt.

Heute ist Uplengen ein Zentrum der Region. So ist die Gemeinde auch für das nächste halbe Jahrhundert gut gerüstet. Zum 50-jährigen Bestehen sage ich: Herzlichen Glückwunsch, Uplengen!“

Heinz Trauernicht gab den Dank an seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter weiter: „Die letzten Jahre waren nicht immer einfach. Aber dank des Einsatzes jedes Einzelnen sind wir auf einem sehr guten Weg. Ich bin stolz auf die Projekte, die wir anschieben konnten und auf die Entwicklung der Gemeinde. Da macht es Spaß, auf die letzten 50 Jahre zurückzuschauen und gleichzeitig den Blick nach vorne zu richten.“

Neben dem Gemeindegeburtsstag sprachen Connemann und Trauernicht auch über kommende Aufgaben und Projekte. Zu den Herausforderungen für 2023 zählen unter anderem die Abwicklung des Nebengebäudes der Oberschule, die Errichtung eines Kunstrasenplatzes oder das Herzensprojekt "Uplengens Upkamer". Mit ihr soll für die Jugend-, Senioren- und soziale Arbeit ein Ort der Begegnung für alle Bürgerinnen und Bürger geschaffen werden - mitten im Zentrum von Remels. Die Gemeinde möchte dafür in direkter Nachbarschaft zum Rathaus ein leerstehendes Wohngebäude aus den 60er Jahren umbauen. Auch die rund 3.000 m<sup>2</sup> große Freifläche soll für Aktivitäten gestaltet werden.



**Wir gratulieren Marvin van Lengen und Christoph Schoon zur bestandenen Gesellenprüfung!**

**Auch 2023 bilden wir wieder aus:**

Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)  
 Elektroniker für Gebäudesystemintegration (m/w/d)

**Du hast bereits eine Ausbildung?**

Du suchst einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiären Umfeld mit abwechslungsreichen Tätigkeiten, ohne auswärtigen Montagen?

**Auch Dich suchen wir!**

- komm in unser Team -

bewirb Dich jetzt schriftlich oder per e-mail an:

**Elektro Renken**  
 Pollerstr. 3  
 26670 Uplengen  
 Tel.: (04956) 1427 / mail: [info@elektro-renken.de](mailto:info@elektro-renken.de)

**MALHEUR PASSIERT?**

Wir helfen schnell und professionell bei Glasbruch

PS: Auch defekte Rollläden machen wir...

**Tischlerei**  
**WE Wilhelm Eden**  
... alles aus einer Hand

- Fenster ● Türen ● Treppen
- Innenausbau ● Parketthandel und -verlegung
- Insektenschutz für Fenster + Türen

Am Industriepark 8 · 26670 Uplengen-Jüggerde  
Telefon 04956 912980 · Fax 04956 912982  
www.tischlerei-eden.de · service@tischlerei-eden.de

**Zusammen auf Tour!**

**JETZT ANMELDEN!**

**Gemeinsam zum Führerschein!**  
mit unseren Ferien-Intensivkursen

**BKF - Weiterbildung**

01.04.23 - Modul 3	06.05.23 - Modul 1
15.04.23 - Modul 4	13.05.23 - Modul 2
22.04.23 - Modul 5	03.06.23 - Modul 3

Fahrschule & Ferienfahrschule  
**Wilken**  
... find ich gut.

Augustfehrer Str.6, 26670 Uplengen-Jüggerde  
Tel.: 04956/405180 - Mobil: 0173/3653639

# Wer sein Auto liebt... der zeigt es!

WANNA FLEX IST DIE AUTO VERRÜCKTE GEMEINSCHAFT / TREFFEN BEIM WASCHPARK IN JÜGGERDE



## Uplengen

Das Auto. Der Deutschen liebtes Kind. Für einige ist es ein Statussymbol, für andere nur ein Fortbewegungsmittel. Und für viele junge Menschen ist es das ganze Leben: sie verbringen einen Großteil ihrer Freizeit damit, ihr Gefährt regelmäßig zu waschen, polieren und auch ins beste Licht zu rücken. Weniger, um damit zu imponieren, sondern weil sie es einfach schön finden.

Auch die jungen Frauen und Männer von "WannaFlex", einer Vereinigung von Autoliebhabern, die letztes Jahr offiziell ins Leben gerufen wurde. Vorher traf man sich einfach nur so in lockerer Runde – zum Bei-

spiel beim Uplengener Waschpark in Jüggerde – um Neuigkeiten auszutauschen oder um sich einfach nur zu treffen. Denn das war aufgrund der Corona-Krise in letzter Zeit immer sehr schwierig.

Doch jetzt als Gruppe oder Club können sie nun auch selber öffentliche Autotreffen veranstalten. In diesem Jahr werden beim Waschpark mindestens drei Treffen stattfinden: am 14. Mai die Saisonöffnung, am 11. Juni und 6. August "Deep on Cleanpark", alles jeweils ab 10 Uhr.

Wanna Flex besucht zusätzlich diverse Ausstellungen und präsentiert neben ihren Fahrzeugen auch ein eigenes Merchandising. So können Shirts, Hoodies, Sticker oder



auch Duftbäume erworben werden. Mit den Einnahmen bei den Treffen und dem Verkauf von Werbeartikeln hat Wanna Flex im vergangenen Jahr dem Tieheim Jüggerde eine Spende von 2500 Euro überreichen können.

Wanna Flex hilft auch, Leben zu retten: sie haben eine dauerhafte Partnerschaft mit der DKMS und bieten bei ihren Treffen sowie dort, wo sie als Händler ausstellen, eine kostenlose Typisierung an.

Autotuner oder auch -poser genießen nicht immer den besten Ruf. In sozialen Netzwerken werden diese Autoliebhaber nicht selten auf eine Stufe mit Rasern gestellt. Das trifft hier definitiv nicht zu. Die Au-

tos sind den jungen Leuten viel zu schade, als dass sie bei irgendwelchen illegalen Rennen etwas zu riskieren. Es ist einfach ihr Hobby, ihr Fahrzeug anders aussehen zu lassen als die anderen Serienmodelle. Weiterhin geht es um den Austausch, das Fachsimpeln oder einfach um das gesellige Beisammensein.

Wer sich weiter über Wanna Flex informieren möchte, kann das jederzeit online: entweder per Internet (wannaflex.de) oder auch auf Instagram.

Ganz besonders bedanken möchten sich die Mitglieder von Wanna Flex beim Uplengener Waschpark in Jüggerde für die Möglichkeit, sich dort treffen zu können.

**Helmuth Felkel** GmbH  
 Freie Werkstatt – Abschleppdienst  
 ADAC Mobilitäts-partner  
 ☎ 0180 222222

**Abschleppdienst 24-h**

WERKSTATT DES VERTRAUENS  
 2014-2015-2016-2017-2018-2019  
 Urkunde  
 ausgewählt vom Autoverbraucher

Täglich HU und AU durch Überwachungsorganisation sowie jeden ersten Samstag im Monat von 8.30–12 Uhr

Rudolf-Diesel-Straße 7  
 26670 Uplengen-Jübberde **Tel. 04956 3238**



- ◆ Transportieren – Sanieren – Abbruch – Recyclen – Entsorgen
- ◆ Erdarbeiten / Straßenbau
- ◆ Gas-, Strom-, Telekommunikations- und Abwasserleitungen
- ◆ Lieferung von Sand / Schüttgüter
- ◆ Containerdienst

**POST**  
 BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

26670 Uplengen-Remels  
 Am Neuland 11-15  
 Telefon 04956 9250-0  
 Telefax 04956 9250-22

[www.post-bauunternehmen.de](http://www.post-bauunternehmen.de)

# Neujahrsempfang der Gemeinde Uplengen

ÜBER 600 GÄSTE IM ZELT AUF DEM SCHÜTZENPLATZ / FEIERLICHKEIT ZUM 50-JÄHRIGEN JUBILÄUM



## Uplengen

Es gehört mittlerweile zur Tradition, dass Städte und Gemeinden alljährlich zu einem Neujahrsempfang einladen. Es wird Rückblick gehalten auf das vergangene Jahr und ein Ausblick gewagt auf die folgenden Monate des Jahres.

Auch in Uplengen gehört ein solcher Empfang mittlerweile fast schon zur Tradition. Und in diesem Jahr ganz besonders. Schließlich feiert unsere Gemeinde Uplengen ihr 50-jähriges Jubiläum. Die Liste der einzuladenden Gäste war entsprechend besonders lang. Und auch die Bürgerinnen und Bürger zeigten großes Interesse an dieser feierlichen Veranstaltung. Aus Kapazitätsgründen fielen daher die Aula am Alten Postweg oder auch die

Mensa der Oberschule als Veranstaltungsort aus. Der Zufall spielte aber mit: auf dem Schützenplatz stand seit Ende des Jahres das ehemalige Verkaufszelt des Combi-Marktes leer und die Verantwortlichen stellten der Gemeinde die Lokalität für diesen Zweck gerne zur Verfügung.

Die Vorbereitungen mussten in der Gemeindeverwaltung ganz nebenbei getätigt werden. Unterstützt bei der Ausführung wurden sie dabei neben den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde und des Bauhofes auch von der Freiwilligen Feuerwehr Uplengen-Mitte, die an dem Abend auch zuständig waren für "Speis' und Trank". Für den guten Ton bei der Beschallung und der feierlichen Beleuchtung war die mittlerweile in Uplengen und Umzu sehr bekannte Firma Nexdor.

Kurz nach 19.30 Uhr begrüßte der Gastgeber, Bürgermeister Heinz Trauernicht, die ca. 600 Gäste zu diesem besonderen Anlass. Seine Vorgänger im Amt, Hartwig Aden und Enno Ennen wurden besonders erwähnt und gewürdigt für ihre aktive Zeit in der Gemeinde. Sie haben Uplengen mit geprägt und zu dem gemacht, was sie heute ist.

Auch zahlreiche Gäste aus den benachbarten Kommunen sowie der Bundes- und Landespolitik waren der Einladung gefolgt. Besonders begrüßte er auch die Abordnungen der Kindertagesstätten, Grundschulen, der Oberschule sowie die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren. Auch Ratsmitglieder sowie die Ortsvorsteher und Ehrenortsvorsteher wurden erwähnt.

Nach dem Begrüßungsteil ließ Trauernicht die vergangenen 50 Jahre der Gemeinde Uplengen Revue passieren und zeigt per Powerpointvortrag viele Fotos, Facetten und Fakten, die manchen Gast staunen ließen. Die Themen Schulen und Kindergärten wurden ebenso präsentiert wie auch die Entwicklung der Feuerwehren und des Vereinswesens.

In den Pausen gab es "handgemachte" Musik von Bianca und Erwin Kusche aus Jheringsfehn und die Gäste konnten sich ihre Getränke an den langen Theken servieren

lassen.

Kurz vor dem Ende wurden Jörg und Thomas Boekhoff geehrt. Die beiden wurden bereits des Öfteren im Blattje erwähnt. Seit der Flutkatastrophe im Ahrtahl im Sommer 2021 haben sie bei unzähligen Besuchen dort den Menschen geholfen. Sie haben hier viele Sach- und Geldspenden von Firmen und Privatleuten erhalten, die sie den Opfern überbracht haben. Während in den Medien fast nicht mehr über die Katastrophe berichtet wird, sind die beiden immer wieder unterwegs, um zu helfen. Auch wenn das Wasser mittlerweile weg ist, die meisten Menschen stehen immer noch vor dem Nichts.

Da die beiden von ihrer Ehrung nichts wussten, war die Überraschung umso größer. Gerade auch Thomas, der familiär vor kurzem einen schweren Schicksalsschlag erleiden musste, war sichtlich gerührt und überwältigt.

Nach dem offiziellen ging es in den gemütlichen Teil über und es entwickelten sich überall nette Gespräche und Diskussionen unter den Gästen. Die Feuerwehr hatte den Grill angeworfen und viele nahmen gerne noch einen abendlichen Snack zu sich.

Alles in allem ein sehr gelungener Abend, der in Anbetracht des 50-jährigen Jubiläums wunderbar gestaltet und durchgeführt wurde.





Selbst  
versorgen mit  
**Photovoltaik &  
Wärmepumpe**

# Mehr Unabhängigkeit bei Strom und Wärme.

Statten Sie jetzt Ihr Zuhause mit unseren  
nachhaltigen Energielösungen aus

**Besuchen Sie uns im EWE Shop in Remels, Schützenstraße 9**

(Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–17.30 Uhr)

oder informieren Sie sich online: [ewe.de/waermepumpe](https://ewe.de/waermepumpe)

Angebot regional begrenzt verfügbar und vorbehaltlich technischer Realisierbarkeit. Irrtümer  
und Druckfehler vorbehalten.

EWE VERTRIEB GmbH, Cloppenburg Straße 310, 26133 Oldenburg

**EWE**



**Tischlerei - Ladenbau**  
**DDV** GmbH  
Inh. Stefan de Vries

- Fenster und Türen in Holz und Kunststoff
- Möbel und Innenausbau mit 3-D-Planung
- Ladeneinrichtungen
- Praxiseinrichtungen
- Holzfußböden • Fertigparkett • Treppen

**Burgstraße 20**  
**26670 Uplengen-Großsander**  
**Telefon 04956 912960**  
**Telefax 04956 912961**  
**ddv@tischlerei-ladenbau.de**

[www.tischlerei-ladenbau.de](http://www.tischlerei-ladenbau.de)

**Eine Werkstatt – Alle Marken**  
AUTOFIT® ist die Meisterwerkstatt für praktisch jede Automarke.



**Sommerreifen zu Toppreisen!**  
**Jetzt bei uns wechseln!**

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 08:00 – 17:00 Uhr, Sa. nach Vereinbarung

Kfz-Service • Karosseriereinstandsetzung • Elektrik / Elektronik • Fehlerdiagnose  
Reifenservice • Gebrauchtwagen • HU/AU

**Specht Autoservice**  
Schützenstraße 12  
26670 Uplengen-Remels  
Telefon 04956-1337



# Sportstationen bereichern Sportunterricht

GRUNDSCHULE HOLLEN ERHÄLT NEUARTIGE GERÄTE / FÖRDERVEREIN UND COMBI UNTERSTÜTZEN

## Hollen

Sportunterricht in Schulen ist heutzutage mehr als Ballspielen und Geräteturnen. Denn auch in den Sporthallen zieht immer mehr digitale Technik ein. Diese wird Stufenbarren und Co. sicher nicht ersetzen – und das ist auch nicht das Ziel – sondern soll Sport- und Bewegungsmuffel anspornen. Aber auch die Sportbegeisterten sind sehr angetan von der neuen Technik

Eine Bereicherung ist die sogenannte "Sportstation", eine digitale Konsole, die nicht an einem Bildschirm wie vielleicht zu Hause angeschossen wird sondern in der Turnhalle steht. Das elektronische Hightech-Gerät wird mit einem Akku betrieben und bietet unterschiedlichste Sportarten und Spielmöglichkeiten.

Die Kinder der Grundschule Hollen können seit kurzem ihren Sportunterricht damit noch effektiver und spannender ausfüllen. Denn am 10. Februar war die offizielle Übergabe von gleich vier Geräten im Wert von über 14.000 Euro. Es handelt sich dabei um die "Sportstation 2", eine Weiterentwicklung der ersten Generation.

Die Sportstation 2 verbindet Sport und Spaß in einer motivierenden Form. Die Bewegungen der Kinder und Jugendlichen werden mithilfe von Algorithmen gemessen und altersgerecht bewertet.

Die Initiative kam vom neuen Schulleiter Jens Wilken. Dieser wandte sich an den Förderverein Grundschule/Kindergarten Hollen, der sich um die Organisation insbesondere der

Finanzierung kümmerte. Vorsitzende Nadine van Ophuysen berichtet: "Diese Sportstationen wurden gefördert vom Digitalfonds des Landes Niedersachsen (Sondervermögen Digitalisierung) zu 70 % und von Combi zu 30 %. Für die 70 % des Fonds mussten wir in Vorleistung gehen."

Balancieren, springen, hüpfen, stapeln, Slalom laufen und vieles mehr. Es geht bei den Übungen zum Teil um Schnelligkeit, zum Teil aber auch um Geschicklichkeit und Zeitgefühl. Mittels einer App können die Kinder ihre Ergebnisse selbst verwalten und sich untereinander vergleichen. "Zahlreiche Spiele können per Knopfdruck abgerufen und aktiviert werden", erklärt Entwickler Alexander Paes, der extra zu diesem besonderen Anlass nach Hollen angereist war. Mit einem Armband, in das ein Chip integriert ist, melden sich die Kinder vor ihrer Runde am Gerät an, die Daten können mit der App ausgelesen werden.

Es sind nicht nur Schulen, die diese Sportstation nutzen: auch viele Sportvereine – darunter Real Madrid und Bayern München – setzen diese in ihren Fußballschulen ein.

"Wir hoffen, dass diese Sportstationen den Sportunterricht in Hollen bereichern und die Kinder dadurch noch mehr Freude daran haben", berichtet Frau van Ophuysen.

"Sport ist und bleibt ein wichtiger Ausgleich für Kinder. Wir unterstützen deshalb gerne diese moderne Form des Sportunterrichts in der Grundschule", sagte Combi-Marketingmanager Henning Jansen während der Scheckübergabe.



Am 10. Februar erfolgte die symbolische Scheckübergabe von Combi-Marketingmanager Henning Jansen an die 1. Vorsitzende des Fördervereins Nadine van Ophuysen. Schulleiter Jens Wilken sowie Fördervereins-Vorstandsmitglied Johanna Frerichs präsentieren jeweils eins der vier Sportstationen.  
Foto: de Buhr

**Blumen Olthoff**  
Moderne Floristik • Trauerfloristik • Grabpflege • Fleurop

**Alles rund um den Frühling...**

Große Auswahl an Blumen, Pflanzen und Deko für Haus und Garten!

**Neue Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 8.30-12.30 Uhr  
14.00-18.00 Uhr  
Samstag 8.30-13.00 Uhr  
Sonntag Geschlossen

**Folgt uns auf Instagram:**  
[@blumen.olthoff](https://www.instagram.com/blumen.olthoff)

An der Fehnke 10  
26670 Uplengen-Remels  
Tel.: 04956-1030  
[blumen.olthoff@ewetel.net](mailto:blumen.olthoff@ewetel.net)  
[www.blumen-olthoff.de](http://www.blumen-olthoff.de)

[www.obic.de](http://www.obic.de)

**Wir steuern Ihren Erfolg.**  
Ihr Steuerberater vor Ort.

**OBIC SteuerRecht** **Voss Schnitger Steenken Büniger & Partner**  
STEUERBERATER • RECHTSANWALT • VEREIDIGTER BUCHPRÜFER • WIRTSCHAFTSPRÜFER • PARTG MBB

26670 Remels · Friedhofsallee 16 · Tel.: 04956-9299-0 · Fax: 04956-9299-92  
Weitere Beratungsbüros in Oldenburg (OBIC Wechloy) · Bremen · Twist (Emsland)

GUTE  
ERINNERUNGEN  
TRAGEN  
UNSER LEBEN.

(JAPANISCHE WEISHEIT)

Persönlich  
Abschied  
nehmen.

Telefon 04944-947090 **Buss Bestattungen**



Hauptstr. 325 | Wiesmoor | [www.buss-bestattungen.de](http://www.buss-bestattungen.de)

# Bevölkerungsentwicklung in Uplengen

## Uplengen

Nachdem die Gemeinde Uplengen bereits 2017 erstmals die „12.000er-Marke“ überschritten hatte, hat sich diese Zahl auch 2022 verfestigt. Aktuell leben 12.312 Einwohnerinnen und Einwohner in der Gemeinde Uplengen, wobei zu berücksichtigen ist,

dass im letzten Jahr viele Geflüchtete aus der Ukraine Schutz in Uplengen gesucht haben (derzeit leben 119 Personen aus der Ukraine in Uplengen). Das Grundzentrum Remels ist inzwischen auf insgesamt 3.943 Personen angewachsen (Vorjahr: 3.785).

Die Anzahl der Geburten war im letzten Jahr gleichbleibend. Wie im

Vorjahr erblickten 107 neue Erdenbürger das Licht der Welt, gestorben sind allerdings 154 Personen, so dass ein sogenannter „Sterbeüberschuss“ von 47 Personen festzustellen ist. Dies wurde allerdings durch Zuzüge mehr als ausgeglichen; 727 Personen sind zugezogen, dagegen haben nur 513 Personen die Gemeinde verlassen, daraus

ergibt sich insgesamt ein „Plus“ von 167 Personen.

Aus dem Bürgerbüro wird mitgeteilt, dass im Jahr 2022 insgesamt 2.090 Ausweispapiere ausgestellt wurden, im Vorjahr waren es 1.838 Dokumente. Im letzten Jahr gab es zudem 192 Gewerbemeldungen (d. h. Anmeldungen, Abmeldungen u. Ummeldungen, Vorjahr: 195).

	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Bühren	263	261	261	246	238	257	262	252	260	269	267	252	258	255	261	264	271	279	277	263	273	275	272
Großoldendorf	702	657	652	669	668	694	703	690	676	689	687	681	676	677	671	684	676	689	681	696	687	687	675
Großsander	359	365	352	375	384	426	425	426	421	416	416	418	428	432	441	459	490	499	491	492	503	502	498
Hollen	936	971	988	1.108	1.176	1.152	1.164	1.195	1.192	1.183	1.170	1.189	1.189	1.186	1.165	1.182	1.201	1.207	1.215	1.226	1.218	1.211	1.209
Jüßerde	524	525	514	493	544	566	567	539	535	525	532	565	558	560	564	575	581	563	557	568	572	576	588
Kleinoldendorf	188	197	181	166	164	177	178	177	170	167	174	171	170	165	163	158	156	153	156	153	149	146	165
Klein-Remels	- <sup>1)</sup>	- <sup>1)</sup>	- <sup>1)</sup>	160	155	184	184	176	163	176	176	173	175	174	183	190	195	194	193	196	211	209	214
Kleinsander	133	127	107	188	129	122	119	123	123	120	118	116	116	124	123	123	122	118	110	108	105	102	105
Meinersfehn	505	498	485	466	485	463	460	469	459	461	464	450	440	427	438	445	439	433	427	428	420	429	426
Neudorf	292	266	279	299	328	331	322	315	317	333	327	331	331	353	360	363	374	367	370	370	368	375	377
Neufirrel	340	340	347	360	381	421	420	424	407	391	393	396	385	396	398	401	401	393	396	380	383	388	386
Nordgeorgsfehn	666	662	664	703	756	832	843	843	825	824	832	825	829	820	820	823	812	819	821	840	851	862	867
Oltmannsfehn	542	506	510	554	593	559	563	570	553	549	535	535	539	546	553	548	545	556	539	545	544	544	546
Poghausen	218	207	200	199	188	206	203	198	199	205	198	192	186	199	184	192	175	175	184	178	176	177	179
Remels	2.201	2.309	2.599	2.888	3.074	3.267	3.300	3.356	3.394	3.370	3.389	3.465	3.507	3.557	3.578	3.651	3.683	3.717	3.693	3.699	3.725	3.785	3.943
Selverde	433	419	416	427	502	510	518	548	558	574	592	604	613	640	650	669	668	668	666	680	678	656	675
Spols	158	146	124	116	127	144	138	138	143	138	131	134	126	126	118	120	116	115	111	113	111	114	109
Stapel	357	408	427	476	505	518	519	505	508	516	506	494	492	477	487	498	497	494	499	498	511	528	502
Südgeorgsfehn	657	598	576	610	579	585	589	592	588	596	589	576	582	583	576	574	582	578	583	583	585	580	580
<b>Gesamt</b>	<b>9474</b>	<b>9462</b>	<b>9682</b>	<b>10.463</b>	<b>10.976</b>	<b>11.414</b>	<b>11.477</b>	<b>11.536</b>	<b>11.491</b>	<b>11.502</b>	<b>11.496</b>	<b>11.567</b>	<b>11.600</b>	<b>11.697</b>	<b>11.733</b>	<b>11.919</b>	<b>11.983</b>	<b>12.017</b>	<b>11.969</b>	<b>12.027</b>	<b>12.070</b>	<b>12.146</b>	<b>12.316</b>

<sup>1)</sup> Die Einwohner von Klein-Remels wurden bis Ende 1990 zum Ortsteil Remels gerechnet. Stichtag: jeweils 31.12.

Quelle: Gemeinde Uplengen



Hauptstraße 544 · 26689 Augustfehn  
Telefon 04489-4049963 · [www.hundundkat.de](http://www.hundundkat.de)

## Bauernhofcafé Ostendorf

Wir bieten an:

Gemütliches Kaffee-/Teetrinken mit selbstgebackenem Kuchen

Familienfest und andere Feierlichkeiten  
Essen und Frühstück für Gruppen nach Voranmeldung

26670 Uplengen-Poghausen, Brückstraße 2, Tel. (0 49 56) 12 31

# Highlight des Monats:

Samsung Galaxy A53  
nur 29,99 € mtl.  
mit 7 GB.<sup>1</sup>

Galaxy A53  
& Tarif Mobil S

**1 €**  
einmalig<sup>1</sup>



Besuchen Sie uns im  
EWE Shop in Remels, Schützenstraße 9  
(Mo.–Fr. 9.00–17.30 Uhr)

[ewe.de/mobilfunk](https://ewe.de/mobilfunk)

<sup>1</sup>) Mit Tarif Einfach Mobil S: Samsung Galaxy A53 5G (128 GB) mtl. 29,99 € zzgl. einmalig 1,00 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Tarifpreis nach 24 Monaten 24,99 €. Anschlusspreis einmalig 29,99 €. Internet-Flat mit 7 GB LTE-Datenvolumen bei max. 50 Mbit/s, danach Drosselung auf max. 64 Kbit/s, inkl. Telefonflat für Standardgespräche in nat. Mobilfunk- und Festnetze. Inklusivvolumen können nicht in den Folgemonat übernommen werden. Für Neuverträge oder aktive Vertragsverlängerung. Gültig für Privatkunden bis 31.03.2023 und solange der Vorrat reicht. Alle Preise inkl. der gesetzlichen MwSt. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

EWE TEL GmbH, Cloppenburg Str. 310, 26133 Oldenburg

**EWE**

R+V

www.meine-rvb.de/cashback  
0800 285 622 97

# Mitgliedschaft zahlt sich aus.

## Bis zu 10 % Cashback absahnen.

Teil der Mitglieder-Plus-Gemeinschaft zu sein, zahlt sich aus. Denn als Mitglied Ihrer Raiffeisen-Volksbank eG haben Sie bei den Mitglieder-Plus-Versicherungen der R+V jedes Jahr die Chance auf Rückzahlung von bis zu zehn Prozent Ihrer Versicherungsbeiträge. So profitiert jeder von der Gemeinschaft – und die Gemeinschaft von jedem.

Raiffeisen-Volksbank eG   
regional · digital · persönlich

## Zwei Monate Bundestag und zurück

JAN-LUDWIG SCHLACHTER AUS NORDGEORGSFEHN BERICHTET ÜBER SPANNENDE WOCHEN IN BERLIN

### Berlin/Uplengen

Hautnah Einblicke bekommen in das Herz unserer Demokratie – diese Möglichkeit hatte ich jetzt im Rahmen eines Praktikums im Berliner Abgeordnetenbüro der CDU-Bundestagsabgeordneten Gitta Connemann. Nicht nur aufgrund der allgemeinen politischen Gemengelage, sondern auch durch den Bundesparteitag und die Niedersachsenwahl habe ich dabei einen besonders spannenden Zeitraum für das Praktikum erwischt. Wer hat schließlich schon mal direkt nach einer Wahl Gelegenheit, internen Gesprächen über die Ursachen des Wahlergebnisses oder die Zukunft zu lauschen?

Insgesamt habe ich während meines Praktikums viele interessante Einblicke hinter die Kulissen unseres politischen Systems erhalten. Aufgrund der Möglichkeit, sich frei in den beeindruckenden Gebäuden des Deutschen Bundestages bewegen zu dürfen, bin ich auf zahlreiche bekannte Gesichter aus der Bundespolitik getroffen. Wie viele der insgesamt 736 Abgeordneten man als Außenstehender trotz Politikstudiums allerdings nicht kennt, ist mir insbesondere durch die vor den Ausschusssitzungen aufgereihten Namensschilder der Abgeordneten bewusst geworden.

Während meiner Praktikumszeit wurden mir verschiedene Aufgaben erteilt. Diese reichten von einfachen Bürotätigkeiten über inhaltliche Recherchen und Terminvorbereitungen bis hin zur Mitarbeit an Redentwürfen und einer Anfrage an die Bundesregierung.

Zudem wurde mir von Frau Connemann und ihren Mitarbeitern ermöglicht, an verschiedenen Events teilzunehmen, wie z. B. unterschiedliche parlamentarische Abendveranstaltungen und Preisverleihungen. Dafür bin ich dankbar. Ein besonderes Highlight stellte dabei ein vom „Facebook“-Konzern „Meta“ organisierter Empfang im Berliner Sony Center dar, den ich gemeinsam mit einigen anderen Praktikanten der CDU besuchen durfte. Kennengelernt habe ich diese durch das von der CDU/CSU-Bundestagsfraktion organisierte Praktikantenprogramm, das verschiedene Arten von Veranstaltungen umfasste. Besonders interessant waren dabei bspw. die Gesprächsrunden mit Politikern wie Friedrich Merz und Carsten Linemann.

Gemeinsam mit anderen Praktikanten hatte ich in den sieben Wochen meines Praktikums die Gelegenheit, Berlin bei Tag und Nacht zu erkunden und die Stadt in einem Umfang kennenzulernen, der so im Rahmen eines normalen Städtetrips



Anm. d. Red. / Über den Autor: Jan-Ludwig Schlachter kommt aus Nordgeorgsfehn. Aktuell studiert der 23-jährige Politik-Wirtschaft und Germanistik in Oldenburg. Im Rahmen seines Studiums machte er ein 7-wöchiges Praktikum im Abgeordnetenbüro der CDU-Bundestagsabgeordneten Gitta Connemann.

nicht möglich ist. Geholfen haben mir dabei auch meine beiden Mitbewohner aus der WG in Kreuzberg, in der ich zur Zwischenmiete gewohnt habe.

Insgesamt habe ich eine sehr schöne Zeit in Berlin erlebt und

ein spannendes Praktikum absolvieren dürfen, bei dem ich zahlreiche neue Erfahrungen sammeln durfte und viel gelernt habe. Daher danke ich Frau Connemann und ihren Mitarbeitern für diese Möglichkeit.

**NEUGIERIG?**





professional entertainment solutions & technologies.

## Besuch im Rathaus



Das Foto zeigt (hinten von links nach rechts): Bürgermeister Heinz Trauernicht, Verwaltungsmitarbeiterin Janina Eihusen und die Leiterin der Kita Rappelkiste Liane Petzka; vorne (von links nach rechts): Martha, Lia und Thees.  
Foto: Iga Schweer

### Remels

Am Freitag, den 3. Februar 2023 besuchte eine „kleine“ Abordnung der Kita Rappelkiste Stapel den Bür-

germeister im Rathaus in Remels. Nachdem sie ihr Geschenk anlässlich des 50. Gemeindejubiläums überreicht hatten, gab es für die drei kleinen Überbringer Kakao und Kekse.

*Das Hochzeits- und Gesellschaftshaus*



SCHLOSS  
KÖHLMOOR

**Restaurant · Garten-Café · Kronensaal**  
*Hochzeiten, Jubiläen, Konfirmationen, Geburtstage, Trauerfeiern und kleinere Gruppen usw. auf Anmeldung.*  
*Ab März 2023 sonntags wieder Kaffee und Kuchen!*  
**9. April 2023: Osterfrühstück auf Anmeldung!**  
*Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Kontaktaufnahme!*

**Schloss Köhlmoor GmbH**  
 26655 Westerstede-Felde · Köhlmoorweg 8a · Tel. 04488 9836826  
[www.schloss-koehlmoor.de](http://www.schloss-koehlmoor.de) · [info@schloss-koehlmoor.de](mailto:info@schloss-koehlmoor.de)

## Neue Bücher erhalten

SCHULBÜCHEREI GRUNDSCHULE LENGENERLAND



Das Foto zeigt RVB-Regionaldirektor Carl-Heinz Kloppenburg mit Martin Schubert, Schulleiter der Grundschule Lengenerland, Lehrerin Anna Hahn, Jasmin Höfers, 1. Vorsitzende des Fördervereins, Heidrun Tapper-Hanken, Kassenwartin des Fördervereins und Daniela Janßen, 2. Vorsitzende des Fördervereins sowie die Schülerinnen und Schüler Friso Janßen, Marielle Höfers, Pia Tapper und Tomma Bohlen bei der symbolischen Scheckübergabe.

### Uplengen

Der Förderverein Freunde und Förderer der Grundschule Lengenerland e.V. konnte dank finanzieller Unterstützung durch die Raiffeisen-Volksbank eG (RVB) neue Bücher für die Schulbücherei der Grundschule Lengenerland anschaffen.

Die Schulbücherei der Grundschule Lengenerland wird in Kürze räumlich modernisiert, zudem wurde an der Digitalisierung der Schulbücherei gearbeitet, um diese zeitgemäß zu gestalten. Den 120 Schülerinnen und Schülern der Grundschule soll somit die Nutzung der Schulbücherei und das Lesen allgemein wieder attraktiver gestaltet werden. Im Rahmen der Modernisierung wird außerdem für die Kinder eine wöchentlich stattfindende Bücherzeit eingeführt. „Jeder Klasse soll so die Möglich-

keit geboten werden die Schulbücherei zu nutzen und somit dem Gang zur Schulbücherei zu ritualisieren“, berichtet Schulleiter Martin Schubert. „Viele der in der Bücherei vorhandenen Bücher sind jedoch bereits in die Jahre gekommen und nicht mehr aktuell oder nicht ansprechend für die Kinder der Schule“, ergänzt Jasmin Höfers, 1. Vorsitzende des Fördervereins. Mit der Anschaffung neuer Kinder- und Jugendbücher soll nun der Bestand der Schulbücherei erneuert und erweitert werden.

Die RVB hat die Anschaffung mit einer Spende in Höhe von 800 Euro aus ihrem Regionalfonds gefördert. Mit dem Regionalfonds unterstützen die RVB sowie ihre Mitglieder gemeinnützige Projekte vor Ort wie zum Beispiel soziale Projekte, Kunst- und Kulturprojekte sowie ausgewählte Vereinsprojekte.



# SPIEKER

## Immobilien



Folkert Folkerts



Jan Spieker

### Immobilien sind unsere Leidenschaft

#### Unsere Dienstleistungen:

- verkaufen
- vermieten
- verpachten
- verwalten
- versichern
- bewerten
- finanzieren
- Bauland erschließen

Spieker Immobilien GmbH · Schützenstraße 4 · 26670 Uplengen · Tel. 04956 9185-0 · [www.spieker-immo.de](http://www.spieker-immo.de)

# Gründung in Zeiten größter Entbehrung

MÄNNERGESANGVEREIN „FEIERABEND“ KLEIN-REMELS FEIERT 95. GEBURTSTAG

#### Klein-Remels

Der Männergesangsverein (MGV) „Feierabend“ Klein-Remels feiert in diesem Jahr seinen 95. Geburtstag. Aus diesem Anlass findet am 15. April 2023, ab 20.00 Uhr, wieder das alljährliche Sängerfest in der Gaststätte „Zum Grünen Jäger“ in Jübbberde statt. Eine Gelegenheit für die Sänger, zurückzuschauen und verdiente Sänger zu ehren.

Die Gründung des Männerchores fiel in die Zeit zwischen den beiden Weltkriegen. Also eine Zeit großer Entbehrungen, großer Not und der Sehnsucht nach Frieden und Freude. Dabei gab das gemeinsame Singen in einem reinen Männerchor ganz viel Sehnsucht zurück.

Der erste Vorsitzende des Chores, Günter Vaupel, wird dazu zahlreiche Ehrengäste begrüßen können, darunter unter anderem Gitta Conemann (MdB) und Heike Douglas (Präsidentin des Ostfriesischen Chorverbandes).

Der Gemischte Chor Middels, der Gemischte Chor Bangstede-Westende und der Gemischte Chor Liedertafel Bunde werden gemeinsam



mit dem MGV Klein-Remels den Gästen ein abwechslungsreiches Programm zu Gehör bringen.

Die 20 Chormitglieder treffen sich mittwochs um 20 Uhr im DGH Selverde zur Chorpobe. Herzlich willkommen sind in den Reihen des Chores natürlich auch neue Sänger.

Interessenten können sich gerne bei Günter Vaupel unter der Telefon 04956 927950 melden bzw. informieren oder einfach bei der Chorprobe des MGV vorbeikommen. Chorleiter ist seit Oktober 2017 Matthias Caspers. Zum Repertoire gehören neben den „klassischen“

Männerchorliedern und geistlichen Liedern auch deutsche Hits.

Weitere Auftritte hat der Männergesangsverein in diesem Jahr am Erntedankfest und Weihnachten in der Kirche zu Remels sowie am Volks- trauertag an den Ehrendenkmälern in Klein-Remels und Selverde.

## BACKSTUBEN- BESICHTIGUNG

mit rustikalem Abendbrot

Ab März wieder jeden 1. Freitag im Monat um 18.30 Uhr in der neuen Holzofenbäckerei in Augustfehn.

Nur mit Anmeldung unter: 04489 4056917

Mehr Infos unter: [www.baeckerei-ripken.de](http://www.baeckerei-ripken.de)

Ripken

HOLZOFENBÄCKEREI

WWW.BAECKEREI-RIPKEN.DE

[holzofenbaeckereiipken](https://www.instagram.com/holzofenbaeckereiipken)

Praxis für Massage und Krankengymnastik  
**FRANK LEUCHTERS**  
 Staatlich anerkannter Masseur und med. Bademeister

26670 Uplengen-Hollen · Schleede 7  
 Telefon (0 44 89) 94 01 78  
 Telefax (0 44 89) 94 01 50

**Öffnungszeiten:**  
 Mo.–Do. 8:00 Uhr – 12:30 Uhr  
 und 14:30 Uhr – 19:00 Uhr  
 Fr. 8:00 Uhr – 12:30 Uhr (nachm. geschlossen)  
**Hausbesuche nach Vereinbarung**



**MINIBAGGERVERLEIH**

Verleih von

- Minibagger
- Stromerzeuger (bis 9,6 kW)
- Rüttler, Dumper

**FREDO MEYER**  
 26670 Uplengen-Jübberde  
 Sandkastenweg 18  
 Tel. 04956 9288626 · 0160-7646590



**Hotel am Deich**  
 www.hotel-apen.de

**Ostern 2023**

**Unsere Angebote:**  
 Frühstücksbuffet  
 Menüs für Ihre Feiern  
 z.B. Konfirmation, Kommunion, Taufe  
 Saisonale Gerichte wie Grünkohl,  
 Snirtje oder Spargelmenü

**Unser Fischbuffet**  
 Karfreitag Mittags und Abends

Ostersonntag/Ostermontag  
 Festliches 3-Gänge-Menü auf Anmeldung

Fam. Elbers · Tel. 0 44 89 / 52 10 · info@hotel-apen.de



**'KANZLEI LOTZ & PARTNER**

**GEMEINSAM  
 DEINEN WEG GEHEN**

**STEUERBERATER — UNTERNEHMENSBERATER**

Oldendorfer Straße 25 | Uplengen-Remels | ☎ 0 49 56/928 40-0  
 Friedrich-Ebert Straße 53 | Moormerland | ☎ 0 49 54/955 08-0  
 ✉ mail@kanzleilotz.de | www.kanzleilotz.de



**RAUM AUSSTATTER  
 BRUNS**

**MEISTERBETRIEB** GmbH

Polsterei · Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln  
 Gardinen · Sonnenschutz · Bodenbeläge · Teppiche · Gardinenwäsche

26670 Remels · Alter Postweg 44 · Tel. 04956-677  
 www.raumausstatter-bruns.de · info@raumausstatter-bruns.de

**Neues aus der Gemeindebücherei**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Montag: 14–17 Uhr  
 Donnerstag: 14–17 Uhr  
 1. Samstag im Monat: 10–12 Uhr

**Online-Katalog Uplengen:**  
<https://bibkataloge.de/uplengen/>  
 WebOPAC/  
 (recherchieren, ausgeliehene Medien selbst verlängern, Medien vormerken)



**Gemeindebücherei Remels**  
 Lindenallee 4, 26670 Uplengen  
 Tel: 04956/990771  
 buecherei.uplengen@ewetel.net  
 Leitung: Christine Baumfalk

**leihe**  
 Niedersachsen

**(Anmeldung in der Bücherei erforderlich!)**



Neuer Monitor in der Kinder- u. Jugendbücherei. Schnell und unkompliziert können auf dem Monitor Bilderbuchkinos gezeigt werden.

**Termine:**  
 Am Samstag, 1. April 2023 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet.  
 Vom 03.04.23 bis zum 12.04.23 bleibt die Bücherei geschlossen!



Zum Bilderbuch „Im Winterwald“ von Daniela Kulot fand in der Gemeindebücherei ein Bilderbuchkino statt! Anschließend bastelten die Kinder einen Schneemann mit Winterschal und Zylinderhut.



**Zwergennest zu Besuch in der Bücherei**

Einen schönen Vormittag erlebten die Jungen und Mädchen vom Zwergennest Remels Ende Februar in der Gemeindebücherei Uplengen. Bei schönstem Sonnenschein machten sie einen Spaziergang zur Bücherei. Dort wartete bereits Büchereileiterin Christine Baumfalk und lud die Zwergennestkinder

zum Bilderbuchkino ein. Passend zur Jahreszeit las sie ihnen das Buch „Im Winterwald“ vor, während über einem großen Bildschirm die Bilder aus dem Buch zu sehen waren. Die Kinder verfolgten aufmerksam die Geschichte und beantworteten auch Fragen dazu. Anschließend stöberten sie gemeinsam mit den Erzieherinnen durch die Bücherei und schauten sich noch einige Bücher an.

*Floristik mit Stil*  
**Blütenzauber**

**NEUERÖFFNUNG**

**AM 10. MAI**

**RAIFFEISENSTR. 20 - REMELS**

[WWW.bluetenzauber-floristik.de](http://www.bluetenzauber-floristik.de)

# Stehend über den Badensee paddeln

SUP-STATION VON REDFIT ÜBERNOMMEN / STANDKORBVERMIETUNG AB DIESER SOMMERSAISON



V.l.: Monika Stein, Karsten und Heike Overlander sowie Bürgermeister Heinz Trauernicht.

## Uplengen

Bei den jetzigen Temperaturen mag man vielleicht noch nicht dran denken, aber in den vergangenen Wochen wurde bereits alles vorbereitet für eine erlebnisreiche Sommerzeit am Badensee Großsander.

Die vor zwei Jahren eröffnete SUP-Station Großsander wurde vom bekannten Fitnessstudio "redfit" aus

Remels übernommen.

Inhaber Karsten Overlander und sein Team freuen sich auf das neue Angebot und lässt nicht unerwähnt, dass fünf Mitarbeiter der vorherigen Anbieters übernommen werden.

SUP, das steht für "Standup-Paddling", also einem großen luftgefüllten Board, auf dem man stehend über das Wasser paddelt.

Angeboten werden ab der voraus-



Wer sich bereits jetzt auf das neue Angebot am Badensee freut, kann sich und seinen Lieben auch schon einen Gutschein schenken. Der Betrag ist frei wählbar. "Jetzt schon an Ostern denken, Spaß, Freude und schöne Zeit verschenken", lautet das Motto.

sichtlich im Mai beginnenden Saison nicht nur der Verleih der Boards sowie Ausrüstung (Westen, Paddel und auf Wunsch auch Neoprenanzüge). Auch können die Boards käuflich erworben werden. Kurse werden ebenfalls angeboten.

"Hansefit"-Mitglieder erhalten dabei Sonderkonditionen. Besondere Angebote für "redfit"-Mitglieder sind auch noch in Planung.

Interessant dürfte das Freizeitangebot auch für Firmenevents oder Kindergeburtstage sein.

Bürgermeister Heinz Trauernicht freut sich über die Übernahme durch das Fitnessstudio, denn der Badensee Großsander ist insbesondere auch für die heimische Bevölkerung das Naherholungsziel schlechthin.

## Strandkorbvermietung

Neu ab diesem Jahr wird auch die Möglichkeit sein, Strandkörbe zu mieten. Zehn Stück werden erst einmal angeschafft und an verschiedenen Stellen am Badensee aufgestellt. Die Vermietung wird auch durch die SUP-Station erfolgen.

Dabei kommt moderne Technik zum Einsatz: Sowohl das Reservieren und Buchen als auch das Bezahlen erfolgen mittels einer Handy-App (<https://app.strandbutler.de>). In Großsander gibt es damit den ersten Binnenseestrandkorbanbieter.

Es gibt jedoch noch mehr Ideen, um die Attraktivität des Badesees in Großsander für die Bevölkerung und die Gäste weiter zu erhöhen.

Infos aus dem Rathaus

# Änderung der Einzugsgebiete der Schulen?

SCHULAUSSCHUSSSITZUNG AM 24. JANUAR

**Uplengen**

Am 24. Januar kam der Schulausschuss der Gemeinde Uplengen turnusgemäß zu einer Sitzung im Rathaussaal Remels zusammen. Vorsitzende Katja Welsch begrüßte neben den Ausschussmitgliedern auch zahlreiche Gäste. Nach den obligatorischen Tagesordnungspunkten zu Beginn einer jeden Sitzung folgte ein Informa-

tionsteil.

Zu Beginn ging es um die "Vorstellung der erstellten Energieaudits für die Ganztagsgrundschulen Hollen, Remels und Lengenerland durch Herrn Heinrich Meyer vom Ingenieurbüro Meyer GmbH"

Herr van Mark wies auf die vor einem Jahr aufgrund eines CDU-Antrags geführte Diskussion über einen möglichen Einbau von Lüf-

tungsanlagen in den Schulen hin. Der Einbau bedeute einen großen Investitionsaufwand, der zwar gefördert würde, aber mit vielen Baumaßnahmen verbunden sei. Inzwischen wurden Energie-Audits für alle Grundschulen erstellt, die anhand einer Präsentation von Herrn Heinrich Meyer vorgestellt und im Einzelnen erläutert werden.

Für die Remelser Grundschule er-

gibt sich insgesamt ein zufriedenstellender Zustand, wenngleich eine Schwachstellenanalyse in vielen Bereichen Verbesserungsmöglichkeiten aufgezeigt hat. Die geeigneten Maßnahmen zur Optimierung werden erläutert (u.a. Einbau nachhaltiger Systeme, Erneuerung Fenster, Dämmung der Außenwände, Fußbodendämmung, Dämmung der Dachflächen und oberen Geschosdecken).

Die Kosten der energetischen Sanierung der Grundschule liegen bei etwa 550.000 €; hinzu kämen die Kosten für die Lüftungsanlage mit ca. 450.000 €, so dass Gesamtkosten von knapp 900.000 € anstünden.

Bei den anderen Schulen herrschen ähnliche Verhältnisse, was die Bausubstanz und den Sanierungsstand betrifft, so dass die Ergebnisse in etwa übertragbar sind.

Herr Meyer zieht folgendes Fazit: Die betrachteten Grundschulen befinden sich überwiegend in einem energetisch zufriedenstellenden Zustand. Durch die laufende Sanierung und Umsetzung der teilweise geringen investiven Maßnahmen wie z.B. Hohl-schichtdämmung etc. wurden bereits deutliche Energieeinsparungen erreicht. Im Hinblick auf die Zielvorgaben der Klimaneutralität von Gebäuden bis 2050 besteht eine besondere Verantwortung, bei zukünftig anstehenden Sanierungen das „Bestmöglich Prinzip“ zu verfolgen. Alle untersuchten Gebäude können das Niveau von Effizienzgebäuden EG 40/55 mit den entsprechenden Maßnahmen erreichen und werden den Zielvorgaben gerecht.

Weiterhin ist die bereits durchgeführte und geplante Umstellung der Heiztechnik und damit die Abkehr von fossilen Brennstoffen aus jetziger Sicht richtungweisend. Durch den Einsatz der ohnehin in der Gemeinde anfallenden Holzhackschnitzel wird eine hohe Unabhängigkeit von zukünftigen Energiepreisen erreicht. Im Rahmen der erforderlichen Berechnungen nach dem GEG wirken sich die niedrigen Primärenergiefaktoren besonders günstig aus, so dass Förderungsanforderungen an den Primärenergiebedarf gut erreichbar sind. Die Ertüchtigung der Gebäude ist zudem im Sinne des nachhaltigen Umgangs mit Ressourcen besonders zu erwähnen, da bereits hergestellte und verbaute Materialien weiter genutzt werden können.

Als nächstes berichtete Frau Heike de Boer (Deboer Architektur) über das Thema "Schulbau-

## Rindenmulch Pinienrinde Holzhackschnitzel

Neue Sorte:  
grob 25 - 40 mm

Für den schönen Garten



# JANSSEN

BAUSTOFFE • LANDHANDEL • SERVICE + MONTAGE

Hauptstraße 82 • 26849 Lammertsfehn  
Telefon 0 49 57 / 9 10 91 • [www.janssen-ditzum.de](http://www.janssen-ditzum.de)

**beratung und Schulentwicklung Standort Ganztagsgrundschule Remels"**

Frau de Boer erläuterte, dass anlässlich der frei werdenden Räumlichkeiten der Außenstelle der Oberschule und der Rückgabe des Objektes an die Gemeinde ein Entwicklungspotential auf dem gesamten Gelände zur Verfügung steht, um die Ganztagsgrundschule räumlich zu verändern und auszuweiten. Ihre Aufgabe besteht darin, den IST-Zustand der Gebäude, aber auch den inhaltlichen Zustand der Schule (pädagogisches Konzept, Art des Unterrichts, wie ist die Atmosphäre in der Schule usw.) zu dokumentieren und zu analysieren in Zusammenarbeit mit den Beteiligten der Grundschule, der Schulleitung und der Gemeinde. Frau de Boer hat erste Bestandsaufnahmen gemacht und eine Hospitation im Unterricht durchgeführt. Es ist offensichtlich, dass die Räumlichkeiten sehr begrenzt sind. Das Gebäude ist überwiegend erhaltenswert, auch wenn Sanierungsbedarf besteht. Welche Teile künftig wofür genutzt werden, wird der Prozess weiterhin ergeben. Ursprünglich sollte vor den Osterferien ein Workshop zur gebäudlichen Situation stattfinden, es wurde dann aber gemeinsam entschieden, dass zuerst die Arbeit am pädagogischen Konzept erfolgen soll. Vor den Sommerferien soll eine Grundidee vorliegen (ohne bereits einen Grundriss für ein Gebäude zu haben), nach der ermittelt werden kann, wieviel Platz für die Planungen benötigt wird, um damit in die Machbarkeit für einen möglichen neuen Standort bzw. eine Erweiterung des bestehenden Standortes einzusteigen. Ob und wie weit das Gebäude der jetzigen Oberschule Bestand hat, muss sich aufgrund des noch zu prüfenden Sanierungsstands dann zeigen.

Im Folgenden stellten Frau Arends und ihre Mitarbeiterinnen, Frau Free und Frau Erdwiens, sich und ihre Arbeit in der Tagesbildungsstätte am „Alten Postweg 109“ in Remels kurz vor. Frau Arends erläutert den Aufbau der Lebenshilfe in Leer mit dem Betriebsbereich Verwaltung, der Werkstatt für erwachsene Menschen mit Behinderungen, dem Bereich Teilhabe und Arbeit, den besonderen Wohnformen und dem großen Bereich Kinder und Jugend, dessen Bestandteil die staatlich anerkannte Tagesbildungsstätte ist.

Es folgte ein "Aktueller Sachstand: Änderung der Schulbezirkssatzung für die Grundschulen in der Trägerschaft der Gemeinde Uplengen"

Herr Trauernicht weist darauf hin, dass die Gemeinde sich nicht nur intensiv darum bemüht, die Schulen in der Bausubstanz zu unterhalten, sondern auch stets das Wohlergehen der Schüler-

schaft, der Eltern und der Lehrer im Blick hat. Die Entwicklung der Schülerzahlen zeigt, dass in der Ganztagsgrundschule Lengenerland in nächster Zukunft eine Einzigigkeit bevorsteht. Dazu sind zum jetzigen Zeitpunkt keine Beschlüsse zu fassen, es gibt jedoch klare Tendenzen, aus denen die richtigen Schlüsse gezogen werden müssen.

Herr van Mark verweist auf die vor der Sitzung erfolgte Besichtigung der Ganztagsgrundschule Lengenerland, die bereits einige leerstehende Unterrichtsräume aufweist, während im Gegensatz dazu z.B. die Ganztagsgrundschule Remels kaum genug Räume hat, die zunehmende Anzahl an Schülern unterzubringen. Die

Gemeinde ist gesetzlich verpflichtet, für die Schulen in ihrer Trägerschaft eine Schulbezirkssatzung zu erlassen. Die Satzung der Gemeinde stammt aus dem Jahre 1999. Die Schülerzahlen in den einzelnen Bezirken werden jährlich überprüft im Hinblick auf die Entwicklung der dokumentierten Geburtenzahlen, aber auch unter dem Gesichtspunkt der Auswirkungen durch die Bereitstellung neuer Baugebiete, wobei hier der größte Einfluss auf die Schülerzahlen in der Ortschaft Remels zu erwarten ist. Wenn eine Schule in eine Überlastung laufen könnte, während eine andere Schule voraussichtlich in naher Zukunft nicht mehr ausgelastet ist, muss über eine Änderung der bisher-

gen Schulbezirke nachgedacht werden. Ziel ist es, mindestens eine konstante zweizügige Entwicklung in allen drei Schulbezirken zu haben. In Hollen ist dies grundsätzlich gewährleistet, daher besteht dort kein Handlungsbedarf. In Stapel werden die Zahlen ab 2024/25 sinken, so dass bis 2025/26 nur noch einzügig eingeschult werden kann. Danach ist ggfs. eine leichte Steigerung möglich. In Remels steigen die Zahlen ab 2024/25 stark an. Wenn alle vier Jahrgänge dort vierzügig werden, ergeben sich erhebliche Platzprobleme. Eine langfristige einzügige Entwicklung hat aus Sicht von Herrn Schulleiter Schubert – abgesehen von leerstehender Bausubstanz –

**Schmerzen beim Laufen?**

**Endlich schmerzfrei mit den richtigen Einlagen von uns.**

**Schuhhaus Janssen**  
**Orthopädie Schuh & Technik**  
 Ostertorstr. 81 · 26670 Uplengen-Remels  
 Tel. 04956-738 · [www.schuhhaus-janssen.de](http://www.schuhhaus-janssen.de)

auch Auswirkungen auf das bisher sehr aktive Schulleben; es werden dauerhaft weniger Lehrkräfte an der Schule sein, und die bestehenden Strukturen werden in der jetzigen Form nicht weitergeführt werden können. Momentan gibt es ein sehr gutes Netzwerk zu den Nachbarschulen, aber auch zum Kindergarten und zur Krippe, man arbeitet an einer gemeinsamen Projektwoche mit Spendenlauf usw. Der Standort in Stapel hat sich in den letzten Jahren sehr gut entwickelt, eine nur tlw. Nutzung wäre in jeder Hinsicht sehr nachteilig. Auch der Betrieb des Schulkindergartens wäre in der jetzigen Form nicht mehr möglich. Weitere Probleme stehen an, sobald innerhalb des Kollegiums Krankheitsausfälle zu verzeichnen sind.

Herr van Mark weist darauf hin, dass das Problem im letzten Jahr bereits erkannt wurde und daraufhin mit Rückendeckung aus der Politik schon Gespräche mit den Schulleitungen erfolgt sind. Drei Lösungsmöglichkeiten wurden diskutiert und ausgearbeitet:

1. Die Bezirke bleiben unverändert in der Hoffnung, dass die Einzigigkeit in Stapel nicht allzu lange andauern wird. Das kann gutgehen, ist aber im Hinblick auf die (dauerhafte) Abordnung einzelner Lehrkräfte ein Risiko.

2. Die Satzung wird geändert und die Ortschaften Klein- und Großsander werden dem Schulbezirk Lengenerland zugeordnet. Damit kann relativ klar eine Zweizügigkeit für Lengenerland gesichert werden, jedoch mit den entsprechenden Auswirkungen auf die Eltern und Kinder dieser beiden Ortschaften. Bei dieser Lösung blieben die jetzigen Trennungen in den Ortschaften Bühren und Großoldendorf nach Straßen bestehen, so dass nicht alle Ortschaften geschlossen einem Schulbezirk zugewiesen würden.

3. Alle Ortschaften werden jeweils ganz einem Einzugsbereich zugeordnet (Bühren und Großoldendorf nach Remels und Groß- und Kleinsander nach Lengenerland). Die Lösung erscheint logisch, aber auch hier wäre die Grundschule Lengenerland gefährdet, in die Einzigigkeit zu geraten.

Eine Umsetzung ist erst zum Schuljahr 2024/25 denkbar. Für den nächsten Schulausschuss wird eine Vorlage erstellt, wobei Vorschlag der Verwaltung die Lösung Nr. 2 mit Zuordnung der Ortschaften Groß- und Kleinsander zum Einzugsbereich Lengenerland sein wird. Es wird darauf hingewiesen, dass kein Kind gezwungen werden soll, aus dem Klassenverbund heraus in eine neue Schule zu wechseln. Für die Übergangszeit ist zu überlegen, wie der Schülertransport entsprechend organisiert werden kann. Weiterhin ist zu berücksichtigen, wie die Situation der Kinder im Vorbereitungsjahr im Kindergarten Remels zu handhaben ist und ob ein Wechsel von der Kita Remels in die Grundschule Lengenerland denkbar ist.

In diese Richtungen gehen die derzeitigen Überlegungen - für weitere Vorschläge und Ideen ist die Verwaltung dankbar.

In der Diskussion wird auch auf die Problematik „Geschwisterkinder“ hingewiesen, wenn die Kinder einer Familie Grundschulen in unterschiedlichen Ortschaften besuchen. Es wird als wichtig erachtet, die Probleme rechtzeitig offen anzusprechen und die Eltern mit ins Boot zu holen.

Insgesamt besteht Einigkeit, alles zu tun, um den Schulstandort in Stapel beizubehalten. Bei der Entscheidung werden auf jeden Fall der Gemeindeelternrat, die Eltern und der Schulausschuss beteiligt.

Zur weiteren Besprechung wird noch vor der Sommerpause eine weitere Sitzung des Schulausschusses eingeplant.

Im folgenden TOP ging es um die "Verpflichtung der berufenen Lehrervertreterin". Der Rat der Gemeinde Uplengen hat in seiner Sitzung am 19.05.2022 Frau Hilke Damhuis (Ganztagsgrundschule Hollen) als Lehrervertreterin in den Schulausschuss berufen. Während der letzten Sitzung des Schulausschusses am 20.09.2022 konnte die Verpflichtung aufgrund der Erkrankung von Frau Damhuis nicht durchgeführt werden.

Beim Tagesordnungspunkt 6 ging es um die "Schaffung einer zusätzlichen Möglichkeit zur Mittagsbetreuung in den Grundschulen der Gemeinde Uplengen bis ca. 14.00 Uhr (Antrag der Wählergemeinschaft MOIN vom 27.07.2021 sowie Anfrage der CDU-Fraktion aus 2018 und eine Ende Juli 2021 eingereichte Petition)".

**Fachfußpfleger (med.)**  
**Boris Dirks**  
 Mobile Fußpflege bei Ihnen zu Hause  
**Tel. 0152 59621464**

Frau Bäuerle erläutert, dass aufgrund einer durchgeführten Anfrage im Oktober 2021 an allen drei Grundschulen festgestellt wurde, dass eine Mittagsbetreuung bis 14 Uhr vornehmlich in der Grundschule Remels gewünscht wurde. In den anderen beiden Grundschulen war die Nachfrage dagegen deutlich geringer.

Zur Überprüfung, ob ein Angebot zur Mittagsbetreuung tatsächlich angenommen wird, schlug die Verwaltung Ende 2021 vor, zunächst einen Pilotbetrieb in der Grundschule Remels durchzuführen und dafür ein Umsetzungskonzept zu entwickeln. Ziel war eine Umsetzung zum zweiten Halbjahr

2021/2022 unter Berücksichtigung eines Kostenbeitrages von 50 € pro Monat. Vor dem einjährigen Pilotprojekt wurde seitens der Politik beschlossen, zunächst eine Umfrage an der Grundschule Remels durchzuführen. Vor dem Hintergrund der Kostenbeteiligung sollte hier eine verbindliche Anmeldung der Eltern/Erziehungsberechtigten erfolgen. Der Start des Projektes wurde deshalb auf den Sommer 2022 verschoben. Nach dem 1. Schulhalbjahr 2022/2023 sollte dann eine Zwischenbilanz gezogen werden.

**Zwischenbilanz:**  
 Trotz des monatlichen Eigenanteils von 25,00 € (für 1 und 2 Tage) bzw. 50,00 € (für 3 und 4 Tage), der von den Eltern/Erziehungsberechtigten finanziert werden musste, war die Nachfrage im 1. Halbjahr 2022/2023 groß. Die Einziehung der Eigenanteile lief problemlos, so dass eine Kostendeckung hinsichtlich der Personalaufwendungen gegeben war.

Von Montag bis Donnerstag nahmen täglich zwischen 15 und 17 Kinder (davon 50 % Erstklässler) an der Betreuung teil. Auch konnte mit Frau Kristine Janke eine sehr zuverlässige Betreuungskraft eingestellt werden.

Laut Auskunft der Grundschule Remels ist auch im 2. Halbjahr 2022/2023 eine große Nachfrage zu verzeichnen; durchschnittlich 16 Kinder werden bis zum Ende des Schuljahres 2022/2023 an der Betreuung teilnehmen. Das Pilotprojekt ist somit sehr erfolgreich verlaufen.

Das Angebot einer Mittagsbetreuung bis 14.00 Uhr in der Grundschule Remels wird - bei entsprechender Nachfrage - im Schuljahr 2023/2024 fortgeführt. Frau Janke wird als Betreuungskraft weiterbeschäftigt.

Nach Auskunft von Herrn Schubert (Grundschule Lengenerland) und Herrn Wilken (Grundschule Hollen) ist dort der Wunsch nach einer Betreuung bis 14.00 Uhr derzeit nur in wenigen Fällen gegeben.

# Eihusen & Wilken

Ihr VW und Audi Partner in Ostfriesland

**Norden**  
 Gewerbestraße 38  
 Tel.: 04931 - 9397- 0

**Aurich**  
 Dornumer Straße 3 - 5  
 Tel.: 04941 - 699116 - 0

**Dornum**  
 Bensjücher Weg 2  
 Tel.: 04933 - 9919 - 0





[www.eihusen-wilken.de](http://www.eihusen-wilken.de)



*MIT UNS (VOR) KAUFEN SIE BESSER!*

Planen Sie jetzt Ihren Immobilienverkauf?  
Wir sind für Sie da!

*Immobilientippgeber werden und profitieren:*  
[www.meine-rvb.de/immobilien-tippgeber](http://www.meine-rvb.de/immobilien-tippgeber)



Wiebke Baumann

Serios und kompetent -  
Ihre Ansprechpartnerin in der Region.

☎ 04956 910-9010  
 ☎ 0171 6707057  
 ✉ baumann@rvb-immobilien24.de

AUKTIONATOREN | IMMOBILIENMAKLER

Büro Remels | Ostertorstraße 100 | 26670 Uplengen

[www.rvb-immobilien24.de](http://www.rvb-immobilien24.de)

# "Ankerzentrum Uplengens Upkamer"

SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR JUGEND, SENIOREN, SOZIALES, SPORT UND EHRENAMT AM 15. FEBRUAR

## Uplengen

Vorsitzender Tom Peters begrüßte die Anwesenden und eröffnete die Sitzung des Ausschusses für Jugend, Senioren, Soziales, Sport und Ehrenamt am 15. Februar 2023 im Rathaussaal.

Einen wichtigen Anteil nahm daran der Informationsteil:

### Umsetzung des Vorhabens "Ankerzentrum Uplengens Upkamer" Vorstellung durch das Architekturbüro Bolte & Schramm

Herr van Mark begrüßt die Anwesenden und entschuldigt den Bürgermeister Herrn Trauernicht, der aufgrund dringender Terminverpflichtungen nicht an der Sitzung teilnehmen kann. Des Weiteren begrüßt Herr van Mark die Herren Ulrich und Philipp Bolte vom Architekturbüro Bolte und Schramm, die die Planung der Upkamer übernommen haben. Im Anschluss haben die Anwesenden die Möglichkeit, anhand eines QR-Codes sich in einer Präsentation eine 360 Grad Perspektive des neuen Ankerzentrums anzuschauen. In dieser virtuellen Vorstellung kann man sich einen Eindruck über die neuen Räumlichkeiten sowie über die Außenanlagen verschaffen.

Herr Ulrich Bolte erläutert hierzu, dass der Bauantrag im Dezember 2022 gestellt wurde. Für März 2023 ist geplant, die ersten Gewerke auszuschreiben. In der Vergangenheit wurden Projekte dieser Größenordnung in einem Stück ausgeschrieben. Dies lässt sich aufgrund der derzeitigen wirtschaftlichen Situation nicht realisieren, da für die Firmen eine genaue Kalkulation momentan nicht umsetzbar ist. Um Nachträge und Kosten zu minimieren, erfolgen die benötigten Ausschreibungen Schritt für Schritt. Der Baubeginn ist für den Mai 2023 vorgesehen.

Herr van Mark verweist darauf, dass die Planung noch nicht für alle Räumlichkeiten bis in Detail abgeschlossen ist; dieses wird im Laufe der Bauphase passieren. Hierzu wird die Planung der Nutzung mit einbezogen. Er übergibt das Wort an das Team der Upkamer. Der Jugendpfleger Andre Schäfer berichtet über die Pläne, an denen gerade intensiv gearbeitet wird. Zu berücksichtigen sind z. B. die Öffnungszeiten des Jugendtreffs, die Koordinierung der Zeiten für die jeweiligen Räumlichkeiten oder das Jugendcafé. Frau Wiebke Buddenberg erläutert die Herangehensweise an die

Planungen. Was soll alles in der Upkamer stattfinden? Ziel und Wunsch ist es, dass das Haus als Begegnungsstätte für alle Altersklassen mit Leben gefüllt wird. Es wird Beratungsplätze in vielen Bereichen sowie Bildungsangebote, wie z. B. Sprachkurse, geben. Frau Natascha Siebum, die seit Beginn des Jahres mit in die Planung eingestiegen ist, hat bereits viele Kontakte aufgenommen, u.a. zum Synodalverband, zur Caritas und zum DRK. Es soll Selbsthilfegruppen geben, eine Hausaufgabenhilfe aber auch ein Treffpunkt für Senioren. Eine Email-Adresse wurde bereits erstellt: [Upkamer@Uplengen.de](mailto:Upkamer@Uplengen.de). Neben einer intensiven Bewerbung auf vielen sozialen Kanälen soll das Ankerzentrum ein eigenes, markantes Logo bekommen. Das Projekt soll stetig mit seinen Aufgaben und Besuchern wachsen. Intensive Beratungen und Gespräche zu den Detailplanungen werden in der Arbeitsgruppe Upkamer im April/ Mai dieses Jahres stattfinden.

### Aktueller Bericht über die Flüchtlingssituation in der Gem. Uplengen

Herr Wilfried Diener gibt anhand einer Präsentation ausführliche

Einblicke in die derzeitige Flüchtlingssituation in der Gemeinde Uplengen. Auch die Herausforderungen der kommenden Monate werden hierbei erläutert.

Herr Ringwald hätte gerne dazu gewusst, warum es unterschiedliche Zahlen zu den Geflüchteten gibt. Laut Datensatz vom Arbeitsamt sind es 102 Personen, laut Landkreis 90 Personen.

Herr Diener erklärt, dass es sich bei der Auswertung um Personen handelt, die hier gemeldet sind. Dabei kann es zu Unterschieden kommen, da einige Personen schon vorher in der Gemeinde Uplengen waren und nicht als Geflüchtete registriert wurden.

### Bericht des Jugendpflegers für 2023

Herr Schäfer berichtet über die Planungen für das laufende Jahr. Es gibt wieder ein Oster- und Sommerferienprogramm, welches in Kürze veröffentlicht wird. Gerade im Hinblick auf Uplengens Upkamer ist eine Vernetzungsarbeit mit der Seniorenbeauftragten Anna-Lena Rademacher geplant. Am 01.03. wird wieder eine Friedensmahnwache abgehalten. Neben dem beliebten Improvisationstheater ist ein Ehemaligen-Treffen der Jugendpfleger zum

## Unfall? Arbeitsunfähig? Kein Einkommen?

## Jetzt Berufsunfähigkeitsschutz abschließen!

und z. B. als Berufseinsteiger/in von reduzierten Beiträgen profitieren!



**Jannes Duis & Team**  
Geschäftsstellenleiter

Alter Postweg 98  
Remels-Uplengen  
04956 927797

**CE** DIE  
**OSTFRIESISCHE**  
LANDSCHAFTLICHE BRANDKASSE

Die Versicherung der Ostfriesen

20jährigen Jubiläum geplant. Es wird u. a. eine Jugendkonferenz und eine Väterwerkstatt organisiert. Das bisherige Jugendcafé wird zukünftig ein „Twee-Tea“, wo auch die Jüngerer sich austauschen und Tee trinken können.

Bericht der Präventionskraft für 2023

Für die Förderkulisse „Startklar in die Zukunft“ gab es eine Förderung in Höhe von 4.480,00 Euro für die 4-Tages-Angebote in Kooperation mit dem OKM-Heim. Dort können bis zu 100 Kinder/Jugendliche teilnehmen, wie Frau Buddenberg erklärt. Weiterhin gab es für den Graffiti-Workshop, der in Form einer Schul-AG an der OBS umgesetzt wird, eine Förderung von 7.600,00 Euro. Dazu konnte der Leeraner Graffiti Künstler Malte Schneider engagiert werden. Es gab 45 Anmeldungen. Leider konnten nur 20 Teilnehmer berücksichtigt werden. Geplant ist, dass der Holzpavillon bei der OBS versetzt wird. Zusammen mit Malte Schneider kann dieser Pavillon besprüht werden. Thema dabei ist „Schule in Grün“. Das Endprojekt soll die Verschönerung des Lehrschwimmbekens in Hollen sein.

Am 11. Februar konnte wieder ein Qualifizierungslehrgang für die Lesenester gestartet werden. In Verbindung mit der Haseschule sind es 9 motivierte Personen, die sich dieser Aufgabe stellen. Der Bedarf ist enorm, das zeigen die Zahlen in den Lesenestern. Augenblicklich sind es 40 Kinder, die dort lesen lernen. Weiterhin weist Frau Buddenberg auf die geplante Ausstellung des Landkreises hin, die sich mit dem Thema sexueller Übergriffe auf Kinder auseinandersetzt. Kinder und Eltern sollen mit einbezogen werden, Lehrkräfte werden durch Mitarbeiter der Beratungsstelle geschult.

Sonstiges

Frau Beate Bäuerle berichtet über die Kita Anmeldungen für das Kita-Jahr 2023/24. Der Anmeldezeitraum ist vom 01. bis zum 28.02.2023. Zurzeit gibt es 9 Krippengruppen mit insgesamt 135

Plätzen. Der Kindertagesstättenbedarfsplan wurde im Ausschuss bei Landkreis verabschiedet. Vorab wurde die Gemeinde informiert, dass sie eine Quote von 40% zu erfüllen hat. Das heißt, dass 138 Krippenplätze zur Verfügung gestellt werden müssen. Da die Gemeinde noch 24 qualifizierte Tagespflegeplätze und 10 Plätze in dem Mühlenhof in der Großtagespflege hat, kann allen Krippenkindern einen Krippenplatz angeboten werden. Ebenso im Kindergartenbereich. Dort gibt es 17 Gruppen mit 381 Plätzen. Hier wurde die Quote ebenfalls erhöht. Gefordert wird eine Auslastung von 95%. Das bedeutet, dass 397 Kinder Anspruch auf einen Kindergartenplatz haben. Das Defizit wird durch 24 zusätzliche Plätze im Zwergennest ausgeglichen.

Das Anmeldeverfahren wurde dieses Jahr etwas verändert. Zur Erleichterung müssen nur noch Neuanmeldungen online beantragt werden. Für Bestandskinder, wo bereits ein Betreuungsvertrag besteht, gilt: nur bei Änderungen muss ein Formular ausgefüllt werden. Nach dem Haushaltsplan 2023 für die ev.-luth. Kindertagesstätte St. Martin in Remels ist seitens der Gemeinde ein Betrag in Höhe von 830.400,00 Euro zu leisten. Im gegenseitigen Einvernehmen wurde das Projekt „Familienzentrum“ zum 31.12.22 beendet. Geplant ist bis zur Eröffnung der Upkamper im Jahr 2024 eine Übergangslösung, damit die Angebote weiter stattfinden können. Im März starten die Frauenwochen 2023. Dort wird wieder einiges geboten: Schnupperreitstunden für Frauen in der Reithalle in Großoldendorf. In der alten Schmiede in Hollen gibt es einen Vortrag zum Thema „starke Frauen in Ostfriesland“, am 10.03. der Auftritt von „La Signora“ in der Mensa der OBS (die 200 Karten waren in drei Tagen ausverkauft!), ein Frauen Pannen Kurs im Autohaus Pollmann und vieles mehr. Eine Übersicht der Veranstaltungen steht auf der Homepage der Gemeinde Uplengen, aber auch in dem Veranstaltungskatalog, der im Bürgerbüro

erhältlich ist. Die Gemeinde bietet in Kooperation mit dem Landkreis Leer in der Grundschule Remels für die Oster-, Sommer- und Herbstferien eine Ferienbetreuung für Kinder berufstätiger Eltern im Alter von 6-12 Jahren an. Die Betreuung erfolgt in der Zeit von 07.30 Uhr bis 14.00 Uhr. Dieses zusätzliche Angebot soll möglichst die noch vorhandenen Betreuungslücken während der Schulferien schließen. Die Kosten tragen die Gemeinde Uplengen und der Landkreis Leer jeweils zur Hälfte.

Im folgenden Tagesordnungspunkt ging es um die "Gewährung von allgemeinen Zuschüssen an die Sportvereine im Jahr 2023"

Im Haushaltsplan 2023 sind bei dem Produkt „Zuschüsse an Verbände und Vereine“ für die allgemeine Sportförderung 11.450 € vorgesehen.

Wie bereits in den letzten Jahren soll den Sportvereinen ein zusätzlicher Zuschuss in Höhe von 7.000 € für die Jugendarbeit gewährt werden. Dabei wurde folgender Maßstab zugrunde gelegt: Anzahl der Mannschaften x Mannschaftsstärke x Index, der sich an der Anzahl der Spiele orientiert (Fußball 18, Handball 17, Tennis 7, Volleyball 10, Hockey 7, Basketball 20, Tischtennis 15, Boßeln 8). Der Uplengener Reit- und Fahrverein und der Reitverein Südgeorgsfehn erhalten eine Pauschale für die Jugendarbeit.

Ausschussmitglied Alexander Frank berichtet über Rückmeldungen aus den Vereinen, dass die Jugendarbeit immer schwieriger wird. Auch gibt es immer weniger ehrenamtliche Betreuer für die Mannschaften, die diese Arbeiten auf sich nehmen. Größtenteils fahren die Betreuer die Mannschaften auf eigene Kosten zu den Veranstaltungen. Der Verteilungsschlüssel, wonach ausgewertet wird, wie die Vereine ihre Zuwendungen bekommen, ist nach Ansicht der CDU-Fraktion nicht mehr optimal. Dies lässt sich sicher nicht schnell ändern und bedarf einer genauen Überarbeitung in einer Arbeitsgruppe.

Daher stellt die CDU den Antrag, die Förderung "Zuschuss für die Jugendarbeit" von 7.000 Euro auf 10.000 Euro zu erhöhen. Dieses wurde im Ausschuss einstimmig beschlossen.

Der folgende TOP befasste sich um die jährlich zu ehrenden Sportlerinnen und Sportler der Gemeinde Uplengen. Die Namen der einzelnen Personen und Mannschaften wurden genannt und werden demnächst geehrt.

Anschließend ging es um einen "Antrag der Fraktion ÖkoLiberaler Mitte: Aufwertung der Spielplätze in Uplengen"

Herr Ringwald erläutert den Antrag. Herr van Mark weist darauf hin, dass dieses Thema bereits 2014 betrachtet wurde. Dabei wurde beschlossen, dass man sich auf eine Grundausschüttung beschränkt. Herr Frank merkt an, dass hier eine Überarbeitung erforderlich ist und schlägt daher eine Arbeitsgruppe vor.

In der Zeit von Juli bis September dieses Jahres wird in der Verwaltung im Rahmen einer Fremdausbildung eine Praktikantin eingesetzt. Herr van Mark schlägt vor, dass die gewünschte Arbeitsgruppe einen Arbeitsauftrag erarbeitet, mit der die Praktikantin betraut wird. Hier wäre z. B. in Absprache mit den jeweiligen Ortsvorstehern eine Bestandsaufnahme der Spielplätze zu machen. Weiterhin wären Informationen bezüglich der Frequenzierung einzuholen. Gemeinsam mit Herrn Thorsten Möhlmann sind der Zustand der Spielplätze und die Notwendigkeit der Erneuerung zu dokumentieren. Nach eingehender Diskussion wird wie folgt abgestimmt:

Der Antrag wird in die noch zu gründende interfraktionell besetzte Arbeitsgruppe Spielplätze verwiesen. In dieser werden die Vorgaben für eine Bestandsaufnahme vorbereitet und durchgeführt. Die Ergebnisse der Erhebung werden mit diesem Antrag der Politik zur weiteren Diskussion wieder vorgelegt.

Die Sitzung wurde anschließend vom Vorsitzenden um 21.20 Uhr beendet.



**M. Weber**  
 Bauservice  
 Raumgestaltung

- Tapezierarbeiten
- Anstricharbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Badezimmersanierung



M. Weber Bauservice Raumgestaltung | Oldendorfer Str. 72  
 26835 Schwerinsdorf | Tel.: 04956 / 408 559 | Mobil: 0174 / 7622614  
 E-Mail: info@weber-bauservice.net | www.weber-bauservice.net

# STACCATO

STACCATO



STACCATO



STACCATO



STACCATO



STACCATO



STACCATO



# henken

Das Modehaus für die ganze Familie



Peterstraße 4-6  
26655 Westerstede

# Radverkehrskonzept großes Thema

SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR UMWELT, KLIMA UND VERKEHR AM 2. MÄRZ 2023

## Uplengen

Am 2. März fand im Rathausaal die Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Klima und Verkehr statt. Großes Thema war das **Radverkehrskonzept**. Sachverhalt: Am 09. Juni 2021 gab der Verwaltungsausschuss den Auftrag zur Erarbeitung eines Radverkehrskonzeptes für die Gemeinde Uplengen an das Ingenieurbüro Roelcke und Schwerdhelm aus Varel. Die Themen Mobilität, Umweltschutz und Verkehrssicherheit standen bei der Bearbeitung

im Fokus. Die Verbesserung der Verkehrlichen Infrastruktur im und zum Hauptort Remels sowie zwischen den insgesamt 19 Ortsteilen der Gemeinde stand bei den Überlegungen im Mittelpunkt. Nach einer öffentlichen Auftaktveranstaltung am 14.10.21 wurde intensiv in vier weiteren Arbeitskreisen gearbeitet. Dabei waren Fachleute des Landes Niedersachsen, des Landkreises Leer, des Allgemeinen Deutschen Fahrradclub, die Radwegewarte der Gemeinde, die Grundschulen, die GSU sowie der Fraktionen des

Gemeinderates vertreten. Mit einer Fragebogenaktion sind viele Rückmeldungen der Einwohnerinnen und Einwohner aus allen Ortsteilen eingesammelt worden. Am Ende soll eine Mängelanalyse stehen, welche konkrete Herausforderungen beschreibt, gleichzeitig aber auch Maßnahmen aufzeigt, diese zu lösen. Für die weitere Gestaltung der Radverkehrsförderung in Uplengen ist die Installation einer Beratungsgruppe angedacht, welche jährlich die durchführbaren Maßnahmen definiert und deren

Umsetzung begleitet. Der Verkehrsausschuss wurde in der Sitzung am 22. November 2022 über den aktuellen Stand informiert. Nach Fertigstellung der Unterlagen wurden diese im Dezember den Fraktionen zur Durchsicht und Vorbereitung für die Gremienarbeit übermittelt. Der Arbeitskreis „Radverkehr“ hatte sich am 06.02.23 abschließend mit den Ergebnissen befasst. Die Mitglieder des Verkehrsausschusses wurden zu diesem Termin eingeladen.



Radverkehrskonzept

Das Konzept soll am 12. April in der nächsten Gemeinderatssitzung beschlossen werden.

Ein weiteres Thema war das **Strassenunterhaltungsprogramm**. Bei einer Bereisung von Ausschussmitgliedern und Mitarbeitern des Rathauses und des Bauhofes zu Anfang eines jeden Jahres werden mehrere Gemeindestraßen abgefahren und begutachtet, inwieweit hier eine Reparatur oder auch Sanierung erforderlich ist.

Auch in diesem Jahr ist dabei wieder eine beachtliche Anzahl an Straßen und Wegen zusammen gekommen, die in den kommenden Wochen und Monaten durch Fachfirmen oder auch durch den gemeindlichen Bauhof instand gesetzt werden sollen.

Die Gesamtkosten sind in diesem Jahr mit ca. 385.000 Euro veranschlagt.

Der nächste Tagesordnungspunkt befasste sich mit dem **„Baugebiet Alte Warfen“** in der Ortschaft Großoldendorf ist es erforderlich, die in die zunächst östlich verlaufende (ca. 100m), danach nördlich (ca. 92m) verlaufende Planstraße mit einem Wendepunkt und mit einer östlich verlaufenden Abzweigung (ca. 55m) zu benennen und dem öffentlichen Verkehr zu widmen.

Es wird in Absprache mit dem Ortsvorsteher vorgeschlagen die Planstraße „Finkensiedlung“ zu benennen, weil die alte Flurbezeichnung „Finken“ hier verwurzelt ist.

Zum Schluss ging es um die **Verkehrssituation im Bereich „Alter Postweg/Kirchstraße“** in Remels.

Hier wurde in Vergangenheit immer wieder festgestellt, dass viele Autos im direkten Kreuzungsbereich dauerhaft parken. Zusammen mit den morgentlichen und mittäglichen „Elterntaxis“ der Grundschule kam es immer wieder zu Konflikten.

Aufgrund der Unübersichtlichkeit vor Ort sind Landkreis Leer und die Polizei nach einem Ortstermin zum Entschluss gekommen, im Bereich „Kirchstraße“ unmittelbar vor der Einmündung „Alter Postweg“ ein **absolutes Halteverbot** anzuordnen.

Mittlerweile sind die Schilder aufgestellt. Wer hier hält, kann mit einem Bußgeld zwischen 10 und 65 Euro rechnen.

Damit Sie sicher in die neue Gartensaison starten können:

## Unsere Inspektionsangebote für Sie:

### Für Aufsitzmäher

- Motorölwechsel (inkl. Ölfilter)
- Zündkerzenwechsel
- Messer schärfen und auswuchten
- Luftfilterwechsel
- Motor einstellen
- Prüfung von Ölstand und Getriebe, Sicherheitseinrichtung und Elektrik, Batterie, Bowdenzüge, Startvorrichtung sowie aller Riemen und Riemenscheiben
- Messerspindel prüfen und schmieren
- Reifendruck einstellen
- Vorderachsschenkel und Aufsitzmäher abschmieren



Geräte mit 2-Zylinder-Motoren inkl. Material **110,00 €**

Geräte mit 1-Zylinder-Motoren inkl. Material **100,00 €**



### Für Handrasenmäher

- Motoröl- und Zündkerzenwechsel
- Messer schärfen und auswuchten
- Luftfilterwechsel
- Startvorrichtung prüfen und Motor einstellen
- Bowdenzüge prüfen bzw. Radantrieb und Keilriemen prüfen

inkl. Material **45,00 €**

Rasen-/Aufsitzmäher · Motorsägen · Zubehör · Service

# Klaassen

GARTENTECHNIK

Neilanderweg 4, 26670 Uplengen-Großsander, Tel. 04956 / 409470

Das Leben ist ein Geschenk.  
Ein liebevoller Abschied auch.



Johann  
**Jürgens**  
**Bestattungen**

vormals Boekhoff

Osterende 30 · 26849 Filsum  
Tel. 04957-912070

**Frisch in den Frühling**



Attraktive  
**Bettwäsche**  
mit Reißverschluss  
hautsympathisch  
100 % Baumwolle  
135/200, 155/200, 155/220  
200/200, 200/220

135/200 ab **29,95**

Modellbeispiel 135/200 - 59,95

**Giesmann** Mittwoch  
Mode - Textil - Betten nachmittags  
geschlossen

Uplingen-Remels 04956-1268

# Jugendarbeit beim Boßelverein Stapel

NEUE TRAININGSANZÜGE FÜR DIE JUGENDABTEILUNG DES BV „FREE WEG“ STAPEL

## Stapel

Im Januar 2023 wurde die Boßeljugend des BV „Free weg“ Stapel mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Ein großer Dank geht hier an unseren 2. Vorsitzenden und Sponsor Florian Höfers.

Durch die tolle Arbeit der Jugendbetreuer mit ständig wechselnden Angeboten ist der Jugendbereich des BV Stapel in den letzten Jahren stetig gewachsen. Neben dem normalen Ligenbetrieb wird im Sommer auf der Straße das Boßeln mit Eisen-, Gummi- und Holzkugel und auf dem Dorfplatz Schleuderball, Weideboßeln mit der Hollandkugel und das Klootschießen trainiert. Im Winter freuen sich die Kids auf das Hallenboßeln in der Turnhalle der Grundschule Lengenerland. Richtig abwerfen, aber auch Spiele, etc. stehen während des Trainings auf dem Programm. Das Highlight in dieser Saison war eine Übernachtungsparty in der Turnhalle mit Disco, Pizza und viel Nutella zum Frühstück. Eine unvergessliche Nacht für Kinder



und Betreuer.

„Ohne Jugend hat ein Verein keine Zukunft, umso wichtiger sind die Jugendbetreuer, damit eine gute Jugendarbeit gewährleistet werden kann“, stellt Stefan Webermann

1. Vorsitzender des BV Stapel fest. Wer hier noch unterstützen möchte, darf sich gerne bei Nico Veenhuis 04956/4047894 melden.

Haben wir dein Interesse am Heimatsport „Boßeln“ geweckt?

Dann einfach telefonisch melden unter 04956/990840 oder per Mail: stefan.webermann@ewetel.net.

Im Erwachsenen- und Jugendbereich sind immer Plätze frei. Das Alter spielt hier keine Rolle.

## Kabarett & Konzerte im Güterschuppen Westerstede



**MUSH 'N BLUES**  
Die wohl größte Bluesband des Nordens  
Sa, 01.04.

Jakob Heymann  
Liedermacher & Musik-Kabarettist  
Do, 06.04.

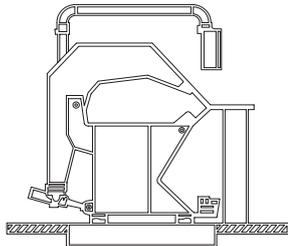
Gankino Circus  
"Die letzten ihrer Art"  
Musik-Kabarett  
Do, 05.10.

Stefan Waghübinger  
"Ich sag's jetzt nur zu Ihnen"  
Kabarett  
Do, 02.11.

Tickets bahnhofsverein.de 04488-5939659 Touristik Westerstede



**Kanttechnik**  
**Schumacher**



Ihr Fachbetrieb für:

- Stahlbleche
- VA-Bleche
- Aluminium
- Zink- und Kupferbleche

Individuelle Fertigungen nach Ihren Wünschen und Planungen.

Illexstraße 16 • Wiesmoor - Hinrichsehn • 04944 - 91 42 88 • [info@kanttechnik-schumacher.eu](mailto:info@kanttechnik-schumacher.eu)

## Rollladenreparatur-Service

- Wärmeschutz-Fenster und -türen aus Holz oder Kunststoff
- Insektenschutz
- Innentüren
- Vinylböden

**Andreas Bolte**  
**Tischlerei** GmbH  
Oldendorfer Straße 119a  
26835 Schwerinsdorf  
Tel. 04956-1476  
E-Mail: [andreas.bolte@ewetel.net](mailto:andreas.bolte@ewetel.net)



# Klaas Krieger neuer Oberschulrektor

OFFIZIELLE AMTSEINFÜHRUNG AN DER OBERSCHULE UPLNGEN AM 3. FEBRUAR 2023



Regierungsschuldirektorin Evelyn de Vries überreicht Klaas Krieger die Ernennungsurkunde.



Vom Personalrat (Tina Focken, Mitte und Sandra Weidner) der Oberschule gabs Blumen.



Zwischen den Redebeiträgen unterhielt die schuleigene Hausband "SchLiKo" die Gäste.

### Remels

Die Oberschule Remels hat einen neuen Schulleiter: Klaas Krieger, der seit Anfang 2016 an der Schule als Konrektor tätig ist, wurde am 3. Februar in einer Feierstunde mit vielen Gästen offiziell in sein Amt eingeführt. Die förmliche Ernennung folgt dann in einigen Monaten.

Durch das Programm führte Frau Tina Focken, die nach eigenen, augenzwinkernden Angaben "die Seriöseste des Kollegiums" sein soll. Den "amtlichen" Teil übernahm Evelyn de Vries, Regierungsschuldirektorin vom Regionalen Landesamt für Schule und Bildung Osnabrück. Sie skizzierte in ihrer Rede den Werdegang von Klaas Krieger, der im Jahr 2003 sein Abitur in Leer am Ubbo-Emmius-Gymnasium machte, studierte und vor seinem Einsatz in Remels mit Familie in Hildesheim wohnte.

Anschließend sprach Monika Loger, Leiterin des Amtes für Schule und Bildung beim Landkreis Leer. Sie bezeichnete Krieger nicht als Verwalter der Schule sondern als

einen Gestalter.

Bürgermeister Heinz Trauernicht hob die gute Zusammenarbeit hervor, obwohl die Trägerschaft nicht bei der Gemeinde Uplngen sondern beim Landkreis Leer liege.

"Ich freue mich, dass du den Staffeltab übernimmst", meinte er wörtlich. Ulf Thiele war als künftiger Präsident des Lion-Clubs Uplngen vor Ort und sprach in seiner Rede von Vorschusslorbeeren, die der neue Schulleiter nun zurückzahlen müsse. Aber er sei sich sicher, dass das kein Problem werde. Thiele freute sich "wie Bolle".

Er erinnerte an den damaligen Schulleiter Friedrich Möller, wie die Zeiten und die Rolle eines Schulleiters sich verändert habe.

Dank des gymnasialen Zweiges, den Krieger in seiner Zeit als Konrektor an der Oberschule Uplngen etabliert hat, sei die Anzahl der Schüler, die zu den Gymnasien nach Westerstede und Wiesmoor gingen, drastisch minimiert worden.

Anschließend hielten noch die Schulleiternratsvorsitzende Gesa

Wendel sowie die Vorsitzende des Fördervereins, Gesa Scheide eine Rede und wünschten dem frischgebackenen Schulleiter alles erdenklich Gute und gaben ihm mit auf den Weg, es nicht zu übertreiben und auch mal an sich zu denken.

Die beiden Schülersprecherinnen Anna Wendel und Fenja Scheide bedankten sich bei Klaas Krieger für die Zeit bei ihm als Konrektor und wünschten ihm für die Zukunft viel Erfolg und alles Gute.

Abschließend übergab Sandra Weidner vom Personalrat der Oberschule Uplngen nach ihrer Rede einen Blumenstrauß.

Die "Hausband" der Oberschule SchLiKo" präsentierte in einigen kurzen Pausen ihr Können am Saxophon und Piano sowie Gesang.

Last but not least richtete der neuen Hausherr, Klaas Krieger, das Wort an die Gäste und bedankte sich bei allen für ihr Vertrauen.

Er sei 2016 gleich mit einem "Donnerschlag" angefangen, als nämlich im Lehrerzimmer der Fußboden einbrach.

Er verglich die Schule in Remels mit seiner vorherigen Wirkungsstätte in Hildesheim. Wenn man dort die Kinder nach ihren Lieblingstätigkeiten fragte, so kam häufig "Chillen" als Antwort. In Remels sei das anders. Hier würde man gleich mit einem freundlichen "Moin" empfangen und die Freizeit würden die Schüler hier im Sportverein, der Feuerwehr oder beim Schrauben an alten Traktoren verbringen.

Er bedankte sich bei seiner Vorgängerin, Frau Gerdes-Ufken. Sie habe ihm von Anfang an freie Hand gegeben, die Schule aus dem damaligen "Dornröschenschlaf" herauszuholen.

Der Erfolg der vergangenen Jahre gibt ihm Recht. So sind mittlerweile über 550 Schülerinnen und Schüler fünfzig an der Oberschule und verfügt seit kurzer Zeit auch über einen gymnasialen Zweig (zweizügig).

Die ehemalige Schulleiterin, Frau Marion Gerdes-Ufken, die seit 2010 die Oberschule leitete, wurde eine Woche zuvor im feierlichen Rahmen in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.



Evelyn de Vries



Monika Loger



Heinz Trauernicht



Ulf Thiele



Gesa Wendel



Gesa Scheide



Anna Wendel  
Fenja Scheide

Frühjahrsstart 2023

20./21.5.  
10-18 Uhr

# Tag der offenen Tür

Für das  
leibliche Wohl  
ist gesorgt!



IHR Anhängerprofi vor Ort.

Kürvenweg 40 · 26670 Uplengen-Jüggerde  
Telefon 04956 928540 · info@boeckmann-ostfriesland.com



## Kita Hollen sagt Danke



### Hollen

Eine große Freude hat Frau Barbara Kowalk den Kindern und den Erwachsenen der Kindertagesstätte Hollen gemacht.  
In liebevoller Handarbeit, mit ausgesuchten Stoffen in wunderschönen und ansprechenden Farben, hat sie ein Quilt genäht.

Der Wandteppich zeigt einige Stars aus dem Dschungelbuch, hat eine Größe von 150 x150 cm und ziert den Flur des Hauptgebäudes.  
Herzlich danken wir Frau Kowalk für dieses besondere Werk.  
Es hat in der Kita Hollen einen tollen Platz gefunden und wird täglich mit großen staunenden Augen bewundert.

## Alles Digital

### Uplengen

Auf Anfrage des Seniorenbeirats beim Jugendrat unserer Gemeinde erklärte dieser seine Bereitschaft, Senioren und Seniorinnen beim Umgang mit Handy und Smartphone zu unterstützen. Im Jahr 2021 begannen die Kurse, die von der Corona-Pandemie leider unterbrochen wurden. Henrike Gerdes und Habbo Gatena vom Jugendrat übernahmen wieder die inhaltliche Vorbereitung und Durchführung der Kurse. Wilhelm Dirks und Harald Rücker vom Seniorenbeirat sind für den organisatorischen Teil zuständig.



Kursteilnehmer sowie Wilhelm Dirks (links) daneben Habbo Gatena und Henrike Gerdes (stehend rechts) und Harald Rücker (stehend 4. von rechts).  
Foto: Stephans

## Plattdeutsches Theater

TSV-BÜHNTJES LAMMERTSFEHN SIND WIEDER DA



### Lammertsfehn/Uplengen

Die TSV-Bühntjes freuen sich nach mehreren Jahren Corona-Zwangs-pause auf die Vorstellungen in diesem Jahr. Gespielt wird „De Grillverein un hör rood Auto“. Komödie von Carsten Lögering.  
Die Aufführungen finden im Rathausaal in Filsum statt. Wir versprechen den Zuschauern schon jetzt jede Menge Spaß und gute Unterhaltung bei der Aufführung dieser

lustig spritzigen Komödie.  
Folgende Termine sind geplant:  
Fr., 21. und Sa., 22. April, um 19.30 Uhr. Samstag, 29. April, um 14.00 Uhr (für Senioren, mit Tee und Kuchen). Sonntag, 30. April, um 18.00 Uhr sowie Fr., 12., Sa., 13., Mi., 17. und Sa., 20. Mai, um 19.30 Uhr.  
Weitere Infos sowie Kartenbestellungen unter Tel.: 04957/9287363.  
Für das leibliche Wohl ist in den Pausen an allen Veranstaltungstagen gesorgt.

## Herzlich willkommen zum **Tag der offenen Tür** am 20. und 21. Mai 2023, von 10–18 Uhr

# Spaß & Action für die ganze Familie

TOLLE AKTIONSPREISE ZUM WOCHENENDE / FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT / GROSSE HÜPFBURG

### Jüggerde

Landmaschinen, Baumaschinen, Klein- und Kommunalgeräte, Rasenmäher sowie E-Bikes. Die Firma Hoping ist im Nordwesten mit Stammsitz in Bakum seit 1897 der kompetente Ansprechpartner.

Seit Mai 2021 hat das Unternehmen in Uplengen-Jüggerde im Kürvenweg 44 (unmittelbar an der Autobahnanschlussstelle Apen/Remels) einen weiteren Standort eröffnet.

Am Samstag und Sonntag, **20. und 21. Mai** – kann sich jeder ein Bild von dem leistungsfähigen Unternehmen machen beim ersten Tag der offenen Tür. Jeweils **von 10 bis 18 Uhr** finden auf dem großen Gelände im Gewerbegebiet in Jüggerde umfangreiche Vorführun-

gen von unterschiedlichsten **Maschinen und Geräten** statt.

Außerdem vorhanden: eine große Auswahl an **Geräten für die Garten- und Rasenpflege**. Vom Rasenmäherroboter zum Aufsitzmäher kann alles begutachtet und ausprobiert werden.

Wer mit dem Gedanken spielt, sich ein **E-Bike oder Pedelec** anzuschaffen, sollte unbedingt vorbeikommen. Die Auswahl und die günstigen Preise zum Aktionswochenende lassen garantiert keine Wünsche offen. Das besonders: auf einer eigenen Teststrecke können die Fahrräder ausprobiert werden.

Für die kleinen Besucher ist übrigens eine Hüpfburg vorhanden und gegen den kleinen Hunger und Durst ist ebenfalls bestens vorgesorgt.



## Mähroboter und Rasenmäher

AMBROGIO  
ROBOT

HONDA

STIGA

STIHL



Filialleiter Thomas Nienaber und seine Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch!



Das familiengeführte Unternehmen in 5. Generation legt besonderen Wert auf eine enge und nachhaltige Zusammenarbeit des kompletten Teams im Service und im Vertrieb.

Aus der ehemals kleinen Maschinenfabrik wurde nach mehr als 120 Jahren ein kompetenter Partner für innovative Technik, von der Heckenschere bis zur High Tech Land- und Baumaschine. Mehr als 120 qualifizierte und gut geschulte Mitarbeiter bieten technisches Know How in der Werkstatt, eine kompetente Verkaufsberatung sowie eine sichere Unterstützung bei Lieferung und Einweisung. Neben Wartungs- und Reparaturarbeiten bieten wir auch Sonderlösungen wie maßgeschneiderte Umbauten und Lackierungen an. Unsere professionell ausgestatteten Servicewagen ermöglichen flexible Lösungen direkt vor Ort, damit Ihre Maschinen schnellstmöglich wieder einsatzbereit sind. Auch der kleinste Auftrag ist uns wichtig. Von einfachen Ersatzteilen bis hin zu speziellem Zubehör;

WIR helfen Ihnen gerne!



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Riesen-Auswahl an E-Bikes und Pedelecs

Große  
E-Bike-  
Teststrecke



CONWAY

KOGA



**BATAVUS**

Und viele mehr...

Bis zu  
**30%**  
auf Ebikes

■ über 1000 Fahrräder am Lager ■ neueste Technik ■ sofort verfügbar!!

**Sprechen Sie uns gerne an und fahren Sie Probe!**

# Der **Kleine** ganz **groß**



## Vermietung von Kleincontainern für Privat und Gewerbe!

Die neuen Kleincontainer von Matthias Sassen sind mit ihrer kompakten Größe die perfekte Lösung für kleine Umbauten. Extrem platzsparend können sie auch auf engen Zuwegen und schwer zugänglichen Flächen eingesetzt werden.

**Containergrößen: 1,5 / 2,0 / 3,0 cbm**

## SASSEN liefert

- Mutterboden gesiebt
- Rindenmulch
- Häckselgut
- Humusboden
- Füllsand
- Brechsand

## SASSEN entsorgt

- Bauschutt
- Gartenabfälle
- Kompost
- Laub
- Baumschnitt

**Jetzt mieten! Telefon 0 49 56 / 43 35**



**MATTHIAS SASSEN**  
GALABAU - MONTAGEBAU

Rudolf-Diesel-Str. 6  
26670 Uplengen

info@sassen-galabau.de  
www.sassen-galabau.de

# Blühende Gärten statt Schotterwüsten

## Landkreis Leer/Uplengen

Frühjahr ist Gartenzeit, es geht wieder in die Beete. In den vergangenen Jahren sind Vorgärten mit Steinen, Schotter und Kies immer mehr in Mode gekommen. Kies- und Schottergärten bieten vermeintlich Vorteile, weil vielen Menschen der Pflegeaufwand geringer erscheint – aber sie sind nicht erlaubt.

Der Landkreis Leer möchte zeigen, es geht auch anders: blühende Gärten mit Bäumen, Sträuchern und Stauden - für mehr Grün und mehr bunte Blüten. Damit können Sie auch etwas für das Klima tun!

Die Pflege eines Schottergartens kann längerfristig aufwendiger sein, weil durch Staub, Laub, Nährstoffe und Samen aus der Luft Wildkräuter, Algen und Moos wachsen. Auch von unten kommt trotz Folie oder Vlies auf Dauer unerwünschter Aufwuchs hoch. Zudem versickern Niederschläge nicht mehr so gut, bei Starkregen kann es Probleme geben. Und für Tiere und Pflanzen geht wichtiger Lebensraum verloren.



Die Schönheit liegt im Auge des Betrachters.

U. J. Alexander/IStockPhotos.com

Der Landkreis Leer wirbt deshalb für blühende Gärten, mit Bäumen, Büschen und Stauden. Auf diese Weise können Gartenbesitzer auch noch etwas fürs Klima tun.

**Wie ist die aktuelle Rechtslage?**  
Die Bauordnung für Niedersachsen sieht vor, "dass nicht überbaute Flächen von Baugrundstücken Grünflächen sein müssen" - § 9 Abs. 2 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO).

Das bedeutet:

- Freiflächen, die nicht als Zugang oder Zufahrt, Stellplatz usw. erforderlich sind, sind als Grünflächen anzulegen.
- Grünflächen werden durch naturbelassene oder angelegte, mit Pflanzen bewachsene Flächen geprägt ("grüner Charakter")
- Der Eigentümer kann selbst wählen, was er pflanzt und sät: Rasen, Zier- und Nutzpflanzen, Stauden, Gehölze

- Gegebenenfalls sind Vorgaben eines Bebauungsplans oder einer Gestaltungssatzung der Gemeinde bzw. Stadt zu beachten
- Plattenbeläge und Pflasterungen können allenfalls zu den Grünflächen gerechnet werden, wenn sie eine verhältnismäßig schmale Einfassung von Beeten darstellen
- Auf den Flächen muss die Vegetation überwiegen. Vorgärten dürfen jedoch nicht aus Gründen der Gestaltung oder der leichteren Pflege überwiegend aus Steinflächen bestehen. Es ist dabei unerheblich, ob Schotterflächen mit oder ohne Unterfolie ausgeführt sind.



Alle Bebauungspläne im Kreisgebiet in der Kartendarstellung.

- **Urteil des Oberverwaltungsgerichts: Bauaufsichtsbehörden können die Beseitigung von Schottergärten anordnen**  
Der 1. Senat des Niedersächsischen Oberverwaltungsgerichts hat mit Beschluss vom 17. Januar 2023 bestätigt, dass die Bauaufsichtsbehörde einschreiten könne, wenn nicht überbaute Flächen von Baugrundstücken nicht den Anforderungen des § 9 Abs. 2 NBauO genügen.



In der Broschüre des Landkreises Leer gibt es dazu Tipps. Hier downloaden.

**EGO**  
POWER BEYOND BELIEF™

**GRATIS 4,0 AH AKKU**  
BEI EINEM EINKAUF VON ÜBER 899 €\*

WERT 224 €

Wechseln Sie zu EGO, verzichten Sie auf Benzingeräte, unterstützen Sie die **CHALLENGE 2025**

**LEISTUNGSSTARK. UMWELTFREUNDLICH. NACHHALTIG.**



**Johann Lüschen**

- Hausgeräte Technik
- Gartentechnik
- Einbauküchen
- Kundendienst

Middelstr. 5 · 26670 Upl.-Großdendorf  
Telefon 04956-92680 · Fax: 04956-3992 · [www.luschen.net](http://www.luschen.net)



**MIT UNS HABEN SIE ALLES IM GRIP.**

**WIR MACHEN SUPERSTARKEN REIFENSERVICE FÜR SIE!**



**DIE WERKSTATTMARKE**

Jetzt Termin vereinbaren unter: 04956 / 405 179

**SERVICE-CENTER-WILKEN** Augustfehrer Str. 6  
26670 Uplengen-Jübberde

Ihre freie Werkstatt für alle Marken von Mofa bis Bus



# Uplengener „Minis“ wieder ganz groß

## Remels

Die Sieger des Ortsentscheids der Tischtennis-mini-Meisterschaften in Remels heißen Erik Lüschen (Jahrgang 2010-2012 Fortgeschrittene) sowie Fiete Adams (Jahrgang 2010-2012 Anfänger) und Mathis Antons (Jahrgang 2013 und jünger). Die teilnehmenden Kinder zeigten bei den mini-Meisterschaften, die vom TTC Remels und der Raiffeisen-Volksbank eG ausgerichtet wurde, manch sehenswerten Ballwechsel. Neben dem Turnier stand der Spaß am Tischtennisroboter hatten die Kinder eine Menge Spaß. Viele freiwillige Helfer vom TTC Remels brachten den Kindern den Tischtennisport näher und sorgten zudem mit einer Cafeteria für das leibliche Wohl. Bei der abschließenden Siegerehrung gab es für jeden Teilnehmer eine Urkunde und einen Sachpreis. Unter den Augen ihrer Eltern waren die Kinder sehr stolz.

**Die Ergebnisse im Überblick:**

In der Altersklasse „Jahrgang 2010-2012 Fortgeschrittene“ belegte Erik Lüschen den ersten, Jelto Broers den zweiten und Arno Fecht und Jann Broers den dritten Platz. In der Altersklasse „Jahrgänge 2010-2012 Anfänger“ erreichte Fiete Adams den ersten Platz. Zweiter wurde Aaron Röben, gefolgt von Lennart Auer, Ziva Schulze Osthoff und Aleksia Kildau auf den Plätzen drei bis fünf.





## Schöner Rasen leicht gemacht

Die Robolinho Mähroboter mähen nicht nur Rasenflächen bis 2.000 m<sup>2</sup> ganz automatisch und zuverlässig, sie bestechen zudem durch ihr betont dynamisches Design und ihren leisen Betrieb.

### Johann Lüschen

- Hausgeräte Technik
- Gartentechnik
- Einbauküchen
- Kundendienst



Middelstraße 5 · 26670 Uplengen-Großoldendorf  
Tel.: 04956-92680 · Fax: 04956-3992 · [www.luschen.net](http://www.luschen.net)

\* unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften

[www.solobyalko.com](http://www.solobyalko.com)



Unser gemütliches Café lädt bei Kaffeespezialitäten, Ostfriesentee und selbstgebackenen Torten zum Verweilen ein. Genießen Sie unser Frühstück mit vielen regionalen Lebensmitteln. (nur auf Anmeldung)  
Gerne richten wir Ihre Feierlichkeiten in unserem Café aus. In unserem Dorfladen finden Sie Schönes für Leib und Seele. Individuelle Präsentate stellen wir mit viel Liebe zum Detail für Sie zusammen.

Freitag-Sonntag 9-12 Uhr und 14-17 Uhr, Montag 9-14 Uhr  
04957 928850, [dorfladen@potshausen.de](mailto:dorfladen@potshausen.de)  
Potshausener Straße 26, 26842 Ostrhauderfehn

# 87 Einsätze für Feuerwehr Uplengen-Mitte

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG BEI DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR UPLINGEN-MITTE



### Remels

Ortsbrandmeister Uwe Glania eröffnete um 19:35 Uhr vor zahlreichen Gästen und 60 Mitgliedern der Feuerwehr Uplengen-Mitte die diesjährige Jahreshauptversammlung.

Im Jahresbericht hielt der Stellv. Ortsbrandmeister einen Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr. Die Wehr nahm wieder an öffentlichen Veranstaltungen teil, rückte zu 87 Einsätzen aus, plante das neue Feuerwehrhaus (Bauantrag ist gestellt) und es fand ein Wechsel in der Wehrführung statt.

Nach der Wahl der neuen Wehrführung im Oktober 2022 ernannte am heutigen Abend der Bürgermeister Heinz Trauernicht offiziell

Uwe Glania zum Ortsbrandmeister und Stephan Tuitjer zum Stellvertretenden Ortsbrandmeister. Brandabschnittsleiter Peter Eggers konnte auf der Versammlung vier Mitglieder für insgesamt 140 Jahre Treue im Feuerwehrwesen ehren: Andre Hanken und Arne Saathoff wurden für 25 jährige Mitgliedschaft, Manfred Buß für 40 jährige Mitgliedschaft und Conrad Hanken für 50 jährige Mitgliedschaft geehrt.

Für 10 jährigen aktiven Dienst in der Feuerwehr Uplengen-Mitte überreichte die Wehrführung den Kameraden Henning Kramer, Simon Trauernicht, Marc Stöter und Menno Flitz eine Urkunde. Außerdem ernannte Ortsbrandmeister Uwe Glania die Kamera-



Die Geehrten: Andre Hanken (25 Jahre), Conrad Hanken (50 Jahre), Arne Saathoff (25 Jahre), Manfred Buß (40 Jahre).

den Jan Moritz Behnken und Marek Janßen zum Feuerwehrmann. Zum Oberfeuerwehrmann beförderte er Sven Wolters, Jochen Lottmann und Uwe Fabian.

Gemeindebrandmeister Arne Saathoff beförderte Horst Hinrichs zum Oberlöschmeister und Uwe Glania zum Hauptbrandmeister.

**Westerstede**  
OT Moorburg  
Landkreis Ammerland

**Rauert Reisemobile**  
Luxus den man sich leisten kann

**VanLife Urban Van** schon ab 45.000 €  
Urban-Van oder auf deutsch Stadt-Fahrzeug

**Tiny-Haus Bau**  
Wahlweise auch auf **ALKO**-Chassis

**Als Bausatz oder Fertigbau**

Manchmal ist eine Pause vom Alltag alles was du brauchst. Die Welt ist zu schön um zu Hause zu bleiben. Mit dem Urban Van hast du nicht nur ein Alltagsauto, sondern auch einen treuen Begleiter für das Reisen. Mit dem Urban Van kannst du durch das Reisen zusätzlich - Abenteuer erleben - Erfahrungen sammeln- Lebensfreude gewinnen und Menschen kennenlernen - Diese Fahrzeuge haben einen Mehrwert gegenüber jedem PKW.

**Jetzt Probe fahren!**

Vosskamp 5, 26655 Westerstede  
Tel.: 04488/861800, info@rauert-reisemobile.de

Partners: Dethleffs, LMC, Sunlight, POSSL, Globecar, ROAD CAR, CHAUSSON, CARPENTER, VANLIFE, CARPENTER, VANLIFE

# Endlich wieder Frühlingsmesse bei Rauert

NACH DREI JAHREN "CORONA-PAUSE" GEHTS RUND AM 25. UND 26. MÄRZ JEWEILS VON 10-17 UHR



## Moorburg/Uplengen

Vor drei Jahren mussten wir unser 25-jähriges Jubiläum drei Tage vorher absagen – die Gründe sind allen bekannt.

Doch nun ist es endlich soweit: nun feiern wir unser 28-jähriges Bestehen. Wir freuen uns auf Sie am 25. und 26. März 2023, jeweils von 10 bis 17 Uhr auf unserem Gelände in Moorburg.

Es haben sich zu unserem Event ca. 25 zusätzliche Aussteller angemeldet. Alle Werkstatthallen sowie ein großes Zelt sind besetzt.

Es erwarten Sie Vorstellungen einiger Campingplätze, Hobbyaussteller mit tollen Artikeln (z.B. Ge-

schenke zu Ostern), Lebensmittel, Tierzubehör sowie natürlich viele Firmen, die alles rund um das Thema Camping anbieten (Matratzen, Polster, Alarmanlagen etc.).

Außerdem präsentieren wir auf 20.500 qm u.a. unsere Tinyhäuser, die man auch als Bausatz erwerben kann, weil wir sie auch auf Alko-chassis anbieten. Ebenso unsere



praktischen Urban Vans sowie viele Neuheiten.

Viele Wohnwagen und Kastenwagen sind in den verschiedensten Varianten sofort verfügbar oder kurzfristig bestellbar, damit der Sommerurlaub 2023 gesichert ist!

Werfen Sie einen Blick in unsere neue TÜV-Halle und lassen Sie sich von den Fachleuten beraten.

Natürlich ist an beiden Tagen für das leibliche Wohl bestens gesorgt: die Bude Moorburg unterstützt mit Kaffee und Kuchen, Bratwurst und Pommes, Getränke, Eis, Waffeln, Smoothies, Cocktails, Shakes u.v.m.

Die Kinder kommen an diesem Wochenende natürlich auch nicht zu kurz. Lasst euch überraschen!

Eine reichhaltige Tombola mit vielen Preisen zu Gunsten der Tierheime (Jüßberde und Rescue Cats Kroatien) ist ebenfalls im Angebot.



&  
pro cycling  
**20%**  
reduziert



Lager-  
verkauf

Fr

Bis zu

**20%**\*

auf

Fahrräder  
Taschen  
Zubehör

**BBF BIKE**  
100% Fahrrad.



Angebot:

~~2539,-~~ **2149,-\***

Unsere  
Leasingpartner:

lease  
a bike



mein-dienstrad.de

BUSINESS  
BIKE

JOBRAD®

BIKELEASING.DE



Angebot:

~~2799,-~~

**2549,-\***

# Fühlingsmarkt

30. April

11-17 Uhr

*Wir sind dabei!*



Großer  
**Zeltverkauf\***

- Auslaufmodelle
- Einzelstücke

Gazelle  
Paris C7+



KALKHOFF

Gazelle



HAIBIKE



WINORA

# Unterirdische Holzhackschnitzelheizung

NEUE ANLAGE IN HOLLEN VERSORGT MEHRERE LIEGENSCHAFTEN DER GEMEINDE NACHHALTIG

## Hollen

Am 10. Februar lud Bürgermeister Heinz Trauernicht zur Baustelle der neuen Holzhackschnitzelheizung nach Hollen ein. Dort, wo vor einigen Wochen noch eine riesige Baulücke klaffte, ist mittlerweile der bauliche Teil der Heizungsanlage abgeschlossen.

Die Gemeinde Uplengen verfügt mittlerweile über mehrere Heizungsanlagen dieser Art und berichtet ausschließlich über positive Erfahrungen. Das Heizen von gemeindeeigenen Liegenschaften wie Kindergärten, Schulen, DGHs oder Feuerwehrhäuser geschieht unabhängig von Erdgas oder Heizöl. Der Brennstoff – sogenannte Holzhackschnitzel – werden durch die jährlichen Rückschnitte von Gehölzen in der Gemeinde "geerntet".

Das besondere an der neuen Anlage in Hollen ist, dass diese aus Platzgründen völlig unterirdisch gebaut wird. Lediglich ein Schornstein wird

sichtbar sein.

Es werden zwei Kessel eingebaut mit einer Leistung von je 250 kW, die dann in Kaskade laufen. D.h. im Falle des Ausfalls eines Kessels übernimmt die andere unterbrechungsfrei die Arbeit. Dazu werden zwei Lagerräume – sogenannte Bunker – für das Heizmaterial errichtet, Fassungsvermögen pro Stück ca. 70 Kubikmeter. Der Keller ist bereits fertiggestellt, mit dem Nahwärmenetz wird in den Osterferien begonnen.

Angeschlossen werden sollen das neue Feuerwehrhaus Uplengen Süd, die Alte Schmiede, die Sozialwohnungen bei der Schule, die Grundschule inkl. Turnhalle und Schwimmbad, das FTC Huus, das alte und das neue Kindergartengebäude sowie die Räumlichkeiten vom Flötenorchester Da Capo.

Während die Nahwärmeleitungen für die Gebäude in der Nähe der Anlage in offener Bauweise erstellt werden, sollen die Rohre für die Schmiede sowie das Feuerwehr-



Bürgermeister Heinz Trauernicht, Bauleiter Andree Bullerjahn, Hausmeister Christian Scheide und Ortsvorsteherin Christine Holtz bei der Baubesichtigung. Foto: de Buhr

haus unterirdisch gebohrt werden.

Die Gesamtkosten dieser nachhaltigen Investitionsmaßnahme werden sich auf ca. 900.000 € belaufen

bei einem zu erwartenden Zuschuss von 35 % durch das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA).

## Gemütlicher Abend in Neudorf

BOSELVEREIN TRIFFT SICH UND EHRT ZAHLREICHE MITGLIEDER

### Neudorf

Bereits am 19. November 2022 fand vom BV „Latn’sus’n Neudorf

der Gemütliche Abend statt. Hier traf man sich endlich wieder zum Klönen, Fachsimpeln und zum Feiern.

Bei der Gelegenheit wurden auch zahlreiche Ehrungen vom 1. Vorsitzenden Daniel Meise vorgenommen.



Der 1. Vorsitzende Daniel Meise ehrt die Damen-Vereinsmeister in den verschiedenen Altersklassen des Boßelvereins Neudorf: Alexandra Eilers, Heike Eilers, Marion Reil, Gunda Broers, Ingrid Meyer, Janna Schmidt und Nicole Broers.



Der 1. Vorsitzende Daniel Meise ehrt die Männer-Vereinsmeister in den verschiedenen Altersklassen des Boßelvereins Neudorf: Karl Heinz Meise, Ferich Eilers, Norman Klöver und Udo Janßen.



(V.l.n.r) Daniel Meise (40 Jahre), Arnold Loers (20 Jahre), Jan Harbers (40 Jahre) und Günther Schmidt (55 Jahre).



In Vertretung vom KV13Leer ehrte Daniel Meise Arnold Loers (60 Jahre), Jan Harbers (40 Jahre), Fritz Potthast (25 Jahre), es fehlen Katharina Taute (25 Jahre) Alfred Schmidt (40 Jahre).

## STV Hollsand

VERANSTALTUNGEN

### Großoldendorf

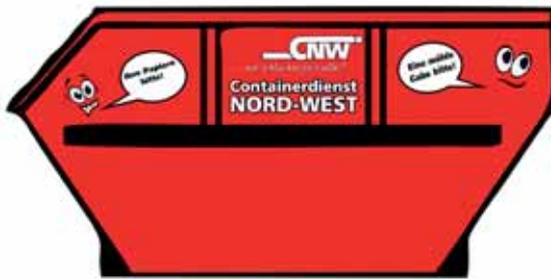
Auch in diesem Jahr hat der STV Hollsand wieder verschiedene Veranstaltungen geplant, um mit den Vereinsmitgliedern eine schöne Zeit zu verbringen.

Am 23. April wird ein Frühlings-Frühstück angeboten. Es findet ab 9:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Großoldendorf statt. Kosten: 7,50 Euro für Mitglieder, 12,50 Euro für Nichtmitglieder. Anmeldung bitte bis zum 13. April.

Eine Radtour mit Grillen und Kaffee/Kuchen wird der Festausschuss am 27. August organisieren. Die Radfahrer starten um 9:30 Uhr vom Dorfgemeinschaftshaus Großoldendorf mit ihrer Tour durch die schöne ostfriesische Landschaft. Für eine kleine Pausenverpflegung wird gesorgt und mittags an einem schönen Plätzchen gegrillt. Kosten: 15 Euro für Mitglieder, 22,50 Euro für Nichtmitglieder. Anmeldung bitte bis zum 17. August.

Zum gemeinsamen Spaziergang mit anschließendem Kohlessen geht es am 18. November um 14 Uhr beim Dorfgemeinschaftshaus in Großoldendorf los. Gegen 17 Uhr steht dann der Grünkohl mit Pinkel bereit. Wer nicht am Spaziergang teilnehmen kann/möchte, darf auch gerne nur zum Essen kommen. Kosten: 12,50 Euro für Mitglieder, 20 Euro für Nichtmitglieder. Anmeldung bitte bis zum 6. November.

Anmeldungen für die Veranstaltungen bitte bei Klaus Roßkamp 04956 3400, klaus.rosskamp@gmail.com oder Andreas Hanken 04956 2697, Andreas.Hanken@gmx.de.



Wir stellen 5 m<sup>3</sup>, 7 m<sup>3</sup> und 10 m<sup>3</sup> Absetzmulden für u.a.

- Bauschutt
- Baumischabfall
- Mineralwolle
- Autoreifen
- Gartenabfälle und Grünschnitt
- Altholz
- Erdaushub

Innerhalb kürzester Zeit zu günstigen Preisen!



Ein Anruf genügt!



CNW Containerdienst Nord-West

Alter Postweg 99

26670 Uplengen

Tel.: 0170 9202000

Gerne beraten wir Sie telefonisch während unserer Geschäftszeiten von Montag – Freitag 8 – 17 Uhr

# Lichtgestalterische Erschließung und Aufwertung der historischen Ortsmitte Remels

DEN HISTORISCHEN ORTSKERN FÜR ANWOHNER UND TOURISTEN ERSCHLIESSEN UND AKZENTUIEREN. AUFENTHALTSQUALITÄT SCHAFFEN. DEN FAHRRADTOURISMUS PRIORISIEREN UND FÖRDERN.

## Uplengen

Das Land Niedersachsen unterstützt die Städte und Gemeinden bei der Bewältigung der Pandemiefolgen mit dem Sofortprogramm „Perspektive Innenstadt!“ und stellt hierfür Mittel aus der EU-Aufbauhilfe (REACT EU) im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) zur Verfügung. Hauptanliegen dabei ist, dass die Kommunen ihre Innenstädte bzw. Grundzentren mit auf die Situation vor Ort zugeschnittenen Konzepten zukunftssicher aufstellen; beispielsweise sollen neue Nutzungen und Aufenthaltsqualitäten ermöglicht und Digitalisierung und Klimaschutz vorangebracht werden. Die Gemeinde Uplengen ist bereits in das Förderprogramm aufgenommen worden und hat ein Budget in Höhe von 345.000 Euro für die Umsetzung von Vorhaben im innerstädtischen Bereich reserviert bekommen. Der innerstädtische Bereich umfasst dabei ausschließlich den Ortsteil Remels als Grundzentrum. Der Mehrwert für den Ortsteil Re-

mels ist durch die Umsetzung zielgerichteter Vorhaben, welche sichtbar sind und einen nachhaltigen Effekt für die Menschen vor Ort haben, am höchsten. Neben der Erstellung strategischer Konzepte, soll die Verwendung der zur Verfügung stehenden Mittel deshalb im investiven Bereich liegen. Auf der Suche nach geeigneten Ideen haben erste Gespräche mit der GSU e.V. - als Interessenvertretung des Einzelhandels - dort auch den größten Handlungsbedarf und Nutzen ergeben. Im Mittelpunkt der Überlegungen steht die Bestandsaufnahme und Analyse der Lichtgestaltung des Kernbereiches der Ortschaft Remels verbunden mit den zukunftsweisenden Themen. Neben der notwendigen Beleuch-

tung, die im Wesentlichen durch die Straßen- und Platzbeleuchtung dargestellt ist, gibt es lichtgestalterische Maßnahmen, die dazu beitragen sollen, bestimmte Gebäude, Orte oder Bereiche besonders herauszuheben. Das Beleuchtungskonzept wurde unter den folgenden Leitgedanken erarbeitet:

- Reduzierung der Leuchtentypen auf einige wenige einheitliche und im Design zeitlos wirkende Leuchten
- Aufwertung von Lichtmasten hin zu Infrastrukturknotenpunkten
- Reduzierung unterschiedlicher Leuchtmittel auf fortschrittliches LED-Licht
- Den Ortskern Remels im nächtlichen Erscheinungsbild herausheben

- Bedeutende Gebäude, Orte und Plätze mit moderner LED-Technik inszenieren,
- Mit ungewöhnlichen Lichtereignissen für das Thema Licht sensibilisieren
- Bei allen Ansätzen die Ausgewogenheit zwischen Licht und Dunkelheit auch hinsichtlich ökologischer Gesichtspunkte berücksichtigen

Aufbauend auf dem neu entwickelten Lichtkonzept für den Ortskern Remels, werden durch die innovativen Lichtanwendungen zunächst zentrale historische Besonderheiten inszeniert und eine höhere Priorität auf den Ausbau und die Wahrnehmung der (touristischen) Fahrradrouten gesetzt. Mit diesem Ansatz werden eine Optimierung des bisherigen Innenstadtmanagements der Kommune sowie eine Unterstützung des innerstädtischen Marketings bewirkt. Die Neuerungen unterliegen einem strategischen Grundgedanken, welcher im weiteren Ausbau des Ortskerns und der umgebenden Bereiche fortgesetzt wird.



Als Teil der Reaktion der EU auf die Covid-19-Pandemie finanziert





Jetzt  
Termin zum  
Räderwechsel  
vereinbaren!

Räderwechsel:  
**€ 30,00**

Autohaus de Buhr e.K.  
Osterende 10-12, 26849 Filsum  
04957/357

Wir machen,  
dass es fährt.



# McDonalds kommt

RESTAURANT AM AUTOHOF BALD WIEDER BELEBT?



## Jüßerde

Bisher waren es nur Vermutungen oder Gerüchte, aber nun ist es Fakt: McDonalds wird in Jüßerde an der Anschlussstelle Apen/Remels eine neue Filiale errichten. Es wurde ein Bauantrag eingereicht, so hieß es in der Rede von Bürgermeister Heinz Trauernicht anlässlich des Neujahres-

empfangs am 27. Januar 2023.

Es ist davon auszugehen, dass der Restauranttrakt (auf dem Luftbild der linke Bereich) komplett neu gebaut wird, damit es den heutigen Anforderungen des bekannten Schnellrestaurants entsprechen kann.

Wann es genau los geht bzw. wann die Eröffnung sein wird, wurde noch nicht bekannt...

# Fliegendes Dach



## Remels

Die Gemeinde braucht mehr Platz für die kleinsten Bürgerinnen und Bürger: die Kita Kinnerthied wird erweitert (das Blattje berichtete).

Am 27. Februar begann das Spektakel des Erweiterungsbaus: Ein Kran hob dabei den gesamten Dachstuhl des linken Gebäudeteils an und parkte diesen für die Zeit der Aufstockung auf die daneben befindliche Wiese.

# Spende übergeben

RATSMITGLIEDER VERZICHTEN AUF SITZUNGSGELD



Von links: Johann Gerdes, Hans-Jürgen Jost, Ratsvorsitzender Alexander Frank, Pastorin Marion Steinhorst-Cordes, Caren Renken, Rudi Brasch und Bürgermeister Heinz Trauernicht. Beim Termin fehlte krankheitsbedingt Rita Penning.

## Uplengen

Es ist nicht nur eine Tradition, dass die letzte Ratssitzung des Jahres auf plattdeutsch abgehalten wird, sondern auch, dass sämtliche Ratsmitglieder auf ihr Sitzungsgeld verzichten und dieses stattdessen spenden.

Auch auf das jährliche Weihnachtspresent, das sie für ihre ehrenamtliche Tätigkeit als kleine Würdigung von der Gemeinde erhalten, wurde wieder verzichtet.

Damit kam Ende 2022 eine Summe von 960 Euro zusammen, die nun an ein wichtiges und ehrenvolles Projekt der Gemeinde im Rahmen einer kleiner Feierstunde übergeben wurde.

Ratsvorsitzender Alexander Frank und Bürgermeister Heinz Trauernicht begrüßten dazu freiwillige Helferinnen und Helfer der Sammelstelle für Bedürftige in der Uplengener Straße (ehem. Dirksen-Halle).

Seit Beginn der Flüchtlingskrise Ende 2015 werden dort Dinge des täglichen Lebens angenommen

und an Bedürftige weitergegeben. Von Möbeln über Fahrräder, Töpfe, Pfannen, Geschirr, Besteck oder auch Kleidung ist hier alles zu finden.

Zumeist seien es Flüchtlinge, aber selbstverständlich kann jeder Uplengener dort Hilfe erfahren.

Organisiert und koordiniert wird diese Sammelstelle – die ausschließlich durch Spenden finanziert und von Ehrenamtlichen geleitet wird – von der Gemeinde Uplengen sowie der Ev.-luth. Kirchengemeinde Uplengen.

Die alljährliche Frage der Ratsmitglieder, wem man denn die Spende zukommen lassen wollte, fiel dieses Mal einstimmig aus.

Nach Aussage vom Ratsvorsitzenden Alexander Frank gäbe es unzählige Projekte, Vereine oder Anliegen, die man unterstützen könne, aber in diesem Fall bliebe das Geld vor Ort.

Wer die Sammelstelle unterstützen möchte oder Hilfe braucht: geöffnet ist das Gebäude in Remels an der Uplengener Straße (Hinter der Mühle) jeden 1. Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr.

# Neue Schilder



V.l. Rudi Brasch 2. Vors ASV, Claus Christ 1. Vors. ASV, Malte van Mark Allg. Vertreter des Bürgermeisters, Walter Buhr Kassenwart ASV und Rieke Taute, Sachbearbeiterin Touristik Gemeinde Uplengen. Foto: Stephans

## Großsander

Vertreter der Gemeinde und Uplengens Angelsportverein (ASV) trafen sich am 28. Februar am Badesees Großsander. Aus der gemeinsamen Nutzung des Gewässers in den vergangenen Jahren

durch Badegäste und Angler ergab sich die Notwendigkeit einer einheitlichen Beschilderung. Hinzu kommt die verstärkte Nutzung durch ortsfremde Gäste. Übereinstimmend wurden die Anzahl, die Aufstellpunkte und die Texte auf den Schildern vereinbart.

**Über 45 Jahre Ihr Meisterbetrieb**  
**Ihr Servicepartner für Haushalts- und Gewerbegeräte in und um Ostfriesland**

**Ahrenholtz** GMBH

Kuhlenstr. 15 · 26655 Westerstede · Tel. (0 44 88) 84 77-0  
 www.ahrenholtz.net · E-Mail: service@ahrenholtz.net



IMMOBILIEN AN DER KÜSTE  
**UWE BRAHMS & TEAM**  
 Uplengen · Leer · Emden · Aurich · Norden · Oldenburg

**WIR SUCHEN**  
 private und gewerbliche Verkaufsobjekte in Ostfriesland

Telefon 0491-9250717  
 mail@immo-nordsee.com  
 www.immo-nordsee.com

**FAHRENHOLZ CONNECTION**

DIE UNABHÄNGIGE TELEKOMMUNIKATIONS- UND ENERGIEBERATUNG



Beratung, Service und Qualität hat einen Namen.

Osterstr. 112  
 26670 Remels  
 Tel. 04956 407070

Internet: www.fahrenholz-connection.de  
 E-Mail: info@fahrenholz-connection.de

# Zwölf Einsätze bei der Feuerwehr Neufirrel

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG AM 3. FEBRUAR 2023 / ZWEI EHRUNGEN UND EINE BEFÖRDERUNG

## Neufirrel

Zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Neufirrel begrüßte Ortsbrandmeister Jann-Hendrik Bollbach zahlreiche Kameradinnen und Kameraden sowie Gäste aus Politik und Feuerwehrführung.

Bollbach erwähnte in seinem Jahresbericht über 12 Einsätze, davon neun Hilfeleistungen, zwei Brandeinsätze sowie eine Einsatzübung.

Es wurden 25 Dienstabende sowie die Brandwache beim Osterfeuer durchgeführt. Zwei Kameraden nahmen an einer Fortbildung teil.

Auf der Sitzung befördert wurde Daniel Peter zum Hauptlöschmeister.

Gehrt wurden Andreas Frühling für 50 Jahre sowie Vera Kohl für 25 Jahre ehrenamtlichen Einsatz bei der Feuerwehr.



Von links: Stellvertretender Feuerwehrausschussvorsitzender Eike Efkes, stv. Bürgermeister Eberhard Wilken, Ortsbrandmeister Jann-Hendrik Bollbach, Andreas Frühling, Vera Kohl, Daniel Peter, Gemeindebrandmeister Arne Saathoff.

# Heinrich Broers 70 Jahre Mitglied

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES UPLENGENER SCHÜTZENVEREIN 1551 E.V.

## Uplengen

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Uplengener Schützenverein 1551 e.V. gab es einen besonderen Grund zur Ehrung: Schützenbruder Heinrich Broers ist seit nunmehr 70 Jahren Vereinsmitglied. Er erhielt vom Vorstand eine Ehrennadel sowie Urkunden vom Deutschen Schützenbund. Seine Ehefrau Erna Broers überreichte dem Jubilaren einen Blumenstrauß.

Des Weiteren wurden folgende Mitglieder für die langjährige Treue zum Verein und zum Schützenwesen geehrt: 25. Jahre: Arend Duis, Rika Lüschen, Bernhard Schnau und Heinz Matern; 50 Jahre: Joachim Hoppmann; 65 Jahre: Harm Janssen, Johann Müller und Heinrich Speiker.

Im vergangenen Sportjahr ist es wieder vielen Schützenschwestern und -brüdern gelungen, erfolgreich an Wettkämpfen teilzunehmen. Insbesondere die Jugendabteilung konnte einige Erfolge für sich verzeichnen.

Im Verlaufe der Versammlung



Vorne sitzend: Heinrich Broers (70 Jahre Mitgliedschaft), hintere Reihe v.l.: Hermann Pleis (Geschäftsführer), Günther Bathmann (2. Vorsitzender), Kai Weers (1. Vorsitzender), Harm Janssen (65 Jahre Mitgliedschaft), Heinz Matern (25 Jahre Mitgliedschaft), Joachim Hoppmann (50 Jahre Mitgliedschaft).

wurde Günther Bathmann als neuer 2. Vorsitzender gewählt, sodass nun der Vorstand wieder vollständig be-

setzt ist. Der 1. Vorsitzende Kai Weers berichtete über das erfolgreiche

Schützenfest und gibt einen Ausblick auf das nun bevorstehende Schützenjahr 2023.

- Gewerbeabfälle
- Gartenabfälle
- Bauschutt
- Hausmüll
- Sperrmüll
- Baustellenabfälle

# Containerverleih

## PENNING GmbH

**Altpapierannahme  
kostenlos**

**Feldweg 17**

**26689 Augustfehn**

**Telefon: 04489-935341**

**info@penning-container.de**

KFZ-Meisterbetrieb  
KFZ-Service  
Johann Hagedorn

DIE WERKSTATT.

Wir reparieren ALLE Marken!

Jetzt NEU

Abschlepp- und  
Bergungsdienst

24 Stunden / 7 Tage

0171/7052599

- Motor
- Bremsen
- Fahrwerk
- Elektrik
- Karosserie
- Klima

Uhlhornstraße 6 · 26835 Firrel · Tel. (0 49 46) 99 02 20

www.kfz-hagedorn.de

# 14 Hektar Gewerbeflächen noch zu haben

## Uplengen

"Stillstand ist Rückschritt" heißt es im Volkmund. Das gilt auch für die Entwicklung von Städten und Gemeinden. Denn wer sich nicht kontinuierlich weiterentwickelt wird über kurz oder lang Einbußen in allen Bereichen hinnehmen müssen.

Das gilt in Uplengen insbesondere auch für die Entwicklung von Gewerbegebieten und die Ansiedlung neuer Unternehmen. Denn sie sorgen nicht nur für Arbeitsplätze in der Region sondern sind durch die Einnahme von Gewerbesteuern wichtigster Finanzierungsbestandteil einer Gemeinde.

Die Entwicklung der Industrie- und Gewerbegebiete in Grundzentrum Remels und im Bereich der Autobahnabfahrt Remels im Bereich Jüberde erfolgte über mehrere Jahre.

Im Grundzentrum Remels wurden überwiegend bereits in den 80er und 90er Jahren insgesamt rd. 25 ha Gewerbegebietsfläche ausgewiesen (im Bereich Remels-Nord und Remels, Moorweg) ausgewiesen.

Nach dem Bau der Autobahn A 28 wurde im Jahr 1989 erstmals ein Aufstellungsbeschluss für ein rd. 15 ha großes Industrie- und Gewerbegebiet im strategisch guten Bereich der Autobahnanschlussstelle Apen-Remels gefasst; 1991 ist dieser Bebauungsplan dann rechtskräftig geworden und der Bereich „Am Industriepark“ wurde im Anschluss daran erschlossen.

In den Folgejahren wurden bis jetzt hier dann weitere rd. 50 ha als Industrie- und Gewerbegebietserweiterung überplant; zuletzt wurde hier im Jahr 2022 im Bereich der Straße „Robert-Bosch-Straße“ eine weitere Fläche von knapp 7 ha erschlossen, die derzeit auch noch überwiegend



für Gewerbeansiedlungen zur Verfügung steht.

In Aufstellung befindet sich außerdem noch ein Bebauungsplan für eine weitere rd. 7 ha große Erweiterungsfläche im Bereich der „Rudolf-Diesel-Straße“ in Jüberde, so dass auch hier dann noch Gewerbeflächen angeboten werden können.

Insofern hat die Gemeinde Uplengen in diesem Gewerbegebiet aktuell noch circa 14 Hektar als freie Gewerbeflächen in exklusiver Lage direkt an der Autobahn zu „vermarkten“. Die Zuschnitte der Gewerbeflächen für die neue Ansiedlung kann man in der Größe noch frei wählen! Interessenten können sich gerne di-

rekt bei Bürgermeister Heinz Trauernicht im Rathaus Remels melden.

Angrenzend an das Gewerbegebiet in Augustfehn wurde im Bereich der „Kreismoorstraße“ in Südgeorgsfehn eine rd. 4,5 ha große Gewerbegebietsfläche geplant und erschlossen, die sich auch in unmittelbarer Nähe der Autobahnanschlussstelle befindet. Auch hier konnten sich noch kürzlich weitere Gewerbebetriebe ansiedeln.

WOLFF'S

MIETTPARK

ANHÄNGER - BAGGER

RADLADER - RÜTLER

RAUPENSTEIGER

GARTENFRÄSE - 9 SITZER

MOBIL: 0162 - 942 41 31 \* 26689 APEN



Das Gewerbegebiet aus der Luft, gefilmt mit einer Drohne, kann man sehen, wenn man den QR-Code scannt.

**WILLKOMMEN**  
*im Westersteder Blumenhof*

**Unser Selbstbedienungs-Hofladen ist geöffnet:**  
**Mo. bis Fr. 8–19 Uhr, Sa.+So. 9–18 Uhr**

- **Tolle Angebote**  
alle Frühlingsblüher aus eigener Gärtnerei
- **nette Geschenkideen mit Pfiff**
- **Neuheit: Boronia Duftsternchen** (Sol. Vorrat reicht)  
aus eigener Gärtnerei

**Pflanzen | Floristik | Geschenkideen**

**Westersteder Blumenhof**  
*Ihr Gärtner* **WOLF**

**BLUMEN**

**Moosbroksweg 10 · Tel. 04488/2769**

**Ab 20. April: Gurken, Tomaten und Gemüsepflanzen sowie Sommerblumen wieder aus unseren Verkaufsgewächshäusern mit Bedienung und Beratung**

**Ford Mondeo Titanium Turnier EcoBlue**

2,0/110kW (150PS) Automatik • Ez: 08/2020  
33.000km • Graumetallic • Navigation  
LED-Scheinwerfer • Toter Winkel • LM-Felgen  
Heckklappe elektrisch • Winterpaket

**€28.390,-**




**Wir beraten Sie gerne!**

WEITERE ANGEBOTE AUF  
[www.ruseler.de](http://www.ruseler.de)

**Ford | Ruseler**  
...wie bei Freunden

BESUCHEN SIE UNS AUCH GERN ONLINE UNTER:  
[www.ruseler.de](http://www.ruseler.de)

**Hauptstr. 503 • 26689 Augustfehn • 04489/1225**

Zwischenverkauf und Irrtum vorbehalten.

# Feuerwehrauto im alten Feuerwehrhaus

BUNDESTAGSABGEORDNETE ANJA TROFF-SCHAFFARZYK (SPD) BESUCHTE KINDERTAGESSTÄTTE HOLLEN

## Hollen

Besuch aus dem Bundestag hatte die Kindertagesstätte Hollen am 20. Februar: auf Einladung der dortigen Leiterin Rita Peters besuchte die Uplengener Bundestagsabgeordnete Anja Troff-Schaffarzyk (SPD) die pädagogische Einrichtung der Gemeinde Uplengen.

Mit dabei waren auch Mitarbeitende der Gemeindeverwaltung. Frau Peters und Mitarbeiterin Wilma Penning führten durch die umgestalteten sowie neu- und umgebauten Räumlichkeiten von den Krippen- bis zu den Kitaräumen. Stolz sind die Hollener auf den Neubau und darin integrierte ehemalige Feuerwehrhaus, in dem sich nun die Mensa befindet. Ein riesiges Bild ziert eine Wand darin. Damit die Kinder immer wissen, was sich vorher in diesem Raum befunden hat. „Eine tolle Idee“, meinte Frau Troff-Schaffarzyk und ist insgesamt begeistert von der Kita Hollen.

Bei den umfangreichen Baumaßnahmen wurden viele neue Räumlichkeiten geschaffen. Zusätzliche Gruppenräume, Ruhe- und Schlafräume, Wickelräume für die Krippenkinder, Lagerräume, Büros und ein Therapieraum.



Von links Kita-Mitarbeiterin Wilma Penning, Uwe Graalman, Janine Eihusen und Beate Bäuerle von der Gemeindeverwaltung, Bundestagsabgeordnete Anja Troff-Schaffarzyk und die Kita-Leiterin Rita Peters. Im Hintergrund das Bild eines Feuerwehrautos, das die ursprüngliche Bedeutung des Gebäudedetails symbolisieren soll.  
Foto: de Buhr

Es wurden auch mehrere sogenannte Stiefelschleusen geschaffen. Dort können sich die Kinder umziehen, wenn sie aus, bzw. ins

Gebäude gehen. Im Altbau sind allerdings noch einige wichtige Arbeiten und Sanierungen zu erledigen, die zeit-

nah in Angriff genommen werden müssen. Die Informationen liegen der Gemeinde vor und baldmöglichst umgesetzt.

# Baugebiete in Remels und Hollen fertig

21 NEUE BAUPLÄTZE STEHEN FÜR BAUHERREN ZUR VERFÜGUNG / 600.000 EURO ERSCHLIESSUNGSKOSTEN



## Uplengen

In Remels und Hollen wurden am 6. März die Erschließungsarbeiten von zwei Baugebieten abgenommen und stehen Bauwilligen nun

zur Verfügung.

In der neuen Nachtigallstraße, abgehend von der Schwalbenstraße entstanden 15 Bauplätze. Hier wurden 700 Meter an Schmutz- und Regenwasserleitung verlegt sowie ein



Rückhaltebecken angelegt. Die Kosten betragen hier rund 400.000 Euro. In Hollen sind nun die sechs Bauplätze in der neuen Straße "A'nt Fûrwehrhuus" bereit zum Bebauen. 200.000 Euro kostete es, eine

neue ca. 280 Meter lange Schmutz- und Regenwasserleitung zu verlegen. Das alte Rückhaltebecken wurde aufgereinigt.

Firma Post aus Remels war bei beiden Baugebieten die ausführende Firma.

# Szenen aus der Kommunalpolitik...

HEIMATBÜHNE JÜMME PRÄSENTIERT NEUES THEATERSTÜCK / PREMIERE AM 31. MÄRZ IN DETERN

## Detern/Uplengen

...das ist das heikle Thema, mit dem sich in nächster Zeit die Theaterspieler der Heimatbühne Jümme beschäftigen. Im Rathaus steht etwas Großes an, Bürgermeister Albert Babel wird 50 Jahre. Aus diesem Anlass ist der Herr Gemeindevorsteher noch einmal etwas genervter und aufgeregter als sonst schon. Das bekommen seine Angehörigen und vor allen Dingen auch die Putzfrau den ganzen Tag zu spüren, einzig seine beiden Freunde Fritz und Eugen sind von ihm gern gesehen und stehen ihm mit Rat und Tat zur Seite. In voller Vorfreude auf die am Abend stattfindende Gala zu Ehren des Jubilars nimmt so manche verzweigte Situation ihren Lauf. Vor allen Dingen als Sei-

ne Tochter ein paar Jugendsünden von Albert erfährt und diese für sich zu nutzen weiss, nimmt die Geschichte des Tages Gestalt an und sein ganzes Lebenswerk scheint in sich zusammen zu brechen.

"So een Tyrann!" ist der Name des Stückes. Die Premiere findet am 31. März statt. Weitere Aufführungen sind am 1. und 2. April sowie am 4. und 5. April. Gespielt wird wie immer in der Turnhalle der Grundschule am Turnerweg in Detern. Beginn ist jeden Abend um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Plätze können ab diesem Jahr über WhatsApp an 0152 04098139 – Theaterkarten, sowie über Facebook, Instagram und per Email reserviert werden. Infos für Leute ohne die genannten Bestellmöglichkeiten gibt es



bei Alexander Martens. "Wir freuen uns sehr darüber, dass wir nun endlich nach drei Jahren Pause wieder loslegen können, wir konnten in diesem

Jahr sogar drei neue Mitspieler gewinnen die uns in Zukunft unterstützen werden", so Alexander Martens, Vorsitzender der Heimatbühne Jümme.

# Neues Feuerwehrhaus Highlight in 2022

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR UPLNGEN-NORD AM 20. JANUAR

## Stapel

Am 20. Januar lud Ortsbrandmeister Stefan Tiegges die Kameradinnen und Kameraden zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Uplngen-Nord 2022 in das neue Feuerwehrgerätehaus ein und blickte dabei auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Mit dabei waren auch Vertreter aus Politik, Verwaltung und Feuerwehrführung.

Der Einzug in das neue Feuerwehrgerätehaus und das neue HLF10 waren dabei die wichtigsten Themen, um auch der Fusion richtigen Ausdruck zu verleihen. Osterfeuer, Einweihungsfeier und die Verknobelung waren ebenfalls wichtige Ereignisse.

Für 40 Jahre Mitgliedschaft wur-

de Hermann Janhsen geehrt. Für 25 Jahre Dienstzeit erhielten Tobias Meyer und Stefan Zimmermann eine Auszeichnung. Carl-Friedrich Wolters wurde in die Ehrenabteilung überführt.

Hilko Ubben wurde zum Feuerwehrmann ernannt. Jannis Wessels und Jannes Hanken wurden zum Hauptfeuerwehrmann und Marco Eilers und Sascha Meyer zum 1. Hauptfeuerwehrmann befördert.

Gewählt wurden zum Kassenprüfer Manfred Schmidt, zum Gruppenführer TSF Hartmut Eilers und zum stellvertretenden Schriftführer Marcel Bruns.

Vom Bürgermeister Heinz Trauernicht wurde Hartmut Veenhuis als stellv. Gemeindebrandmeister in seiner 2. Amtszeit eingesetzt.



Von links: Ortsbrandmeister Stefan Tiegges, Stefan Zimmermann, Tobias Meyer, Hermann Janhsen sowie stv. Gemeindebrandmeister Hartmut Veenhuis.

# EDEKA ♥ VIELFALT

## QUALITÄT UND FRISCHE

An unseren Frischetheken sind Sie gut beraten. Wir stehen für Qualität und Frische, Vielfalt und Genuss.



## SCHNELL, SCHNELLER, EASYSHOPPER

Entspanntes Einkaufen ohne langes Warten und Umpacken. Informieren Sie sich direkt in unserem Markt über die Nutzung der App und des EasyShoppers.

## WIR GRILLEN AN!

Zum Osterfest sowie 1. Mai.



### OSTERN

Am 8. April 2023 gibt's frisch Gegrilltes vor unserem Markt und die Kleinen können sich im Markt auf die Suche nach dem Ei begeben. Auf jedes Kind, das ein Ei in unserem Markt findet, wartet eine kleine Osterüberraschung.

### ZUM 1. MAI

Leckeres vom Grill wartet am 29. April 2023 ebenfalls vor unserem Markt auf Sie. Außerdem bieten wir im Markt ALLES, was Sie für Ihre Maifeier benötigen. Von Speisen über Getränke, Snacks, Partyzubehör bis hin zum Maibaumschmuck.



# Behrends

Ostertorstraße 52 · Tel.: 0 49 56 / 9 27 44 52

  Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 7.00 bis 20.00 Uhr

## Miki's Buffet

zum Sattessen

pro Person 19,90 €

Unsere nächsten Termine,  
jeweils ab 19 Uhr:

24. März,  
7. + 21. April,  
12. + 26. Mai,  
9. + 23. Juni,

Um Anmeldung wird gebeten.



26670 Remels/Selverde  
Selverder Straße 61  
Tel. 0 49 56 - 99 02 98

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Di. 17.30–22 Uhr, Mi.–Sa. 12–14 Uhr  
Mi.+Do. 17.30–22 Uhr, Fr.+Sa. 17.30–23 Uhr  
sonn- u. feiertags 12–22 Uhr durchgehend



## MedFit & Reha

Dein Gesundheitsstudio in Uplengen

Ostertorstr. 47, 26670 Remels

Telefon 04956-4095149

E-Mail: medfit.reha@gmail.com

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9 bis 21 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

### Bewege dich zum Glück

Mit „Bewege dich zum Glück“ haben wir bewusst einen sehr anspruchsvollen Titel gewählt. Wer sich nicht bewegt wird krank. Wir sollten etwas für unserer Körper tun. Und wenn wir sagen, „etwas tun“, meinen wir nicht, gemütlich auf Fahrrad unterwegs sein und regelmäßige Spaziergänge machen, sondern sich fordern. Egal wie alt wir sind, in welchem körperlichen Zustand wir uns befinden – ob Depression, Bluthochdruck, Diabetes, Erkrankungen der Knochen und Gelenke, durchgemachtem Herzinfarkt oder durchgemachtem Schlaganfall – immer sind **EGYM Kraft und Flex Zirkel** mindestens so stark wie ein Medikament. Und das ohne Nebenwirkungen.

Die Ausdauer, Kraft und Koordination im Alltag wird besser, der Körper wird straffer, Falten werden weniger.



EGYM Flexx

### Für Einsteiger. Für Experten. Für echte Menschen.

Unser EGYM Kraft-Zirkel eröffnet eine neue Ära personalisierter Trainingserlebnisse für alle unsere Mitglieder und verbindet effektives Training mit einer personalisierten, motivierenden Nutzererfahrung – für jeden vom Einsteiger bis hin zum Experten.

### Unser Frühlingsangebot:

2 Wochen kostenlos unsere Geräte testen, dann bei Abschluss einer Mitgliedsvereinbarung Aufnahmegebühr sparen.

### Personalisierte EGYM-Trainingsprogramme:

Abnehmen, Figur Training, Metabolic Fit, Reha Fit, Immunity Boost, Muskelaufbau und Athletik

Im **Flex-xx** Trainingszirkel werden alle großen Muskelgruppen in die Länge trainiert. Dadurch werden Ihre Schmerzen im Bewegungsapparat, wie Ihren Schultern, im Rücken, im Nacken oder im Hüfte effektiv beseitigt. Dabei ist es wichtig, dass Sie das Flex-Training komplett absolvieren. Die **Liebscher & Bracht Schmerztherapie** ist eine wirksame Methode, um Schmerzen zu behandeln. Sie konzentriert sich auf die Ursachen deiner Schmerzen und behandelt sie mittels



EGYM Kraft

Druckpunktmassage („Osteopressur“). Die Faszien-Engpassdehnungen sind wichtig, um den positiven Effekt der Osteopressur aufrechtzuerhalten. Ein innovatives Behandlungsverfahren, das Schmerzen effektiv behandelt und völlig ohne Operationen, Schmerzmittel oder sonstige Medikamente auskommt.

### Reha Sport

Reha Sport ist ein Gesundheitskurs für alle, die unter körperlichen Beschwerden leiden. Dies können beispielsweise Rückenschmerzen, Schulterschmerzen, Knieschmerzen, Hüftschmerzen oder Gelenkschmerzen sein. Auch nach einem Bandscheibenvorfall kommt Rehasport in Betracht. Voraussetzung ist eine Verordnung vom behandelnden Arzt. Die Kosten für den Reha Sport werden zu 100% von der Krankenkasse bezahlt

### EMS Training

(elektr. Muskel Stimulation)

# Viele Ehrungen beim STV Hollsand

MEINE MEYER ZUM EHRENMITGLIED ERNANNT / JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG AM 22. FEBRUAR

## Großoldendorf

Am 22. Februar fand die Jahreshauptversammlung des STV Hollsand im Dorfgemeinschaftshaus in Großoldendorf statt. In seinem Bericht konnte der Vorstand auf erfolgreiche Jahre zurückblicken – trotz Corona-Einschränkungen im Jahr 2021 und mehreren technischen Ausfällen beim Hallenbad in Wiesmoor im vergangenen Jahr. Grund sind die treuen Mitglieder des Vereins, die dem STV Hollsand glücklicherweise auch in turbulenten Zeiten die Treue halten.

Neue Mitglieder kommen auch jedes Jahr durch die Ferienpassaktion der Gemeinde Uplengen im Lehrschwimmbecken in Hollen hinzu. 30 kleine Kinder nahmen an der Wassergewöhnung teil, konnten sich über Frösche-Abzeichen und auch Seepferdchen freuen. Angeleitet wurden die Kinder von Horst-Dieter Berg und Barbara Schirmann.

Bei den Wahlen in der Jahreshauptversammlung wurden alle Vorstandsmitglieder einstimmig wiedergewählt: Maïke Kuch (1. Vorsitzende), Klaus Roßkamp (2. Vorsitzender/ Kultur- und Festwart), Bernd Diener (Geschäftsführer und Kassenwart), Sylvia Gärtner (Schriftführerin), Andreas Hanken (Kultur und Festwart), Hannelore Janssen (2. Kassenwartin), Horst-Dieter Berg



(Schwimm- und Oberturnwart) und Renate Janssen (Frauenwartin, Abteilungs Gymnastik).

Es standen auch besondere Ehrungen an: Die Gymnastikabteilung konnte ihr 25-jähriges Jubiläum feiern. Viele Frauen sind noch von Anfang an dabei.

Für ihre 25-jährige Mitgliedschaft ehrte der Verein folgende Mitglieder: Anette Aggen, Hinrike Bolte, Folene Brunken, Gretchen Busboom, Else Efkes, Amke Eihusen, Johanne Franzen, Meike Groen, Elke Grotluschen, Teda Harms, Helene Li-

enemann, Anna Reinders, Heike Sinnen, Thea Tietjen, Margret Welsch und Gisela Wilken. Für ihre 40-jährige Mitgliedschaft ehrte der Verein Hannelore Janßen, Karl-Heinz Berg und Edzard Sinnen. Für 50-jährige Mitgliedschaft und besonderes Engagement wurde Edzard Eihusen geehrt.

In der Sitzung wurde Meine Meyer von den Mitgliedern zum Ehrenmitglied ernannt. Er ist damit der zweite im Verein, der diese Auszeichnung tragen darf. Meine Meyer war langjähriges Vorstandsmitglied und

der Verein ist seiner Frau Rieka und ihm dankbar für ihr jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement.

Meine Meyer engagierte sich seit Gründung des Schwimmvereins im Jahre 1968 für das Vereinsleben. Er war von 1983 bis 2001 zweiter Vorsitzender und seine Frau Rieka und er kassierten viele Jahre lang von den Mitgliedern den Eintritt im Schwimmbus ein.

Der STV Hollsand kann sich glücklich schätzen, solche engagierten Mitglieder wie Meine und Rieka Meyer zu haben.

# Neuer Vorstand

HAUPTVERSAMMLUNG BEIM BÜRGERVEREIN HOLLEN



Der neue Vorstand des Bürgervereins sowie ausgeschiedene Mitglieder (v.l.): Ingo de Vries, Dirk Mindrup, Thomas Ubben, Christin Heibült, Martin Ubben, Gertrud de Buhr, Jenny Schliep, Maïke Gerhard, Peter Rosendahl, Folkert Pleis. Es fehlen: Herbert Betten, Ewald Cramer und Jan de Groot.

## Hollen

Am 09. Februar 2023 fand die Jahreshauptversammlung vom Bürgerverein Hollen statt. Auch in diesem Jahr standen Neuwahlen an. Martin Ubben bleibt weiterhin 1. Vorsitzender und auch Thomas Ubben wurde wieder zum 2. Vorsitzenden gewählt. Herbert Betten hat nach jahrelanger Tätigkeit sein Amt als Kassenwart abgelegt und auch die langjährige Schriftführerin Gertrud de Buhr ist von ihrem Amt zurückgetreten. Die Nachfolge treten Christin Heibült als Kassenwartin und Maïke Gerhard als Schriftführerin an.

Als Beisitzer sind Ewald Cramer und Folkert Pleis zurückgetreten. Jenny Schliep, Jan de Groot, Peter Rosendahl und Ingo de Vries sind wiedergewählt und Dirk Mindrup neugewählt worden. Wir bedanken uns bei den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Vorstand. Zwei Termine dürft ihr euch schon im Kalender eintragen. Am 25. März 2023 findet die Aktion „Saubere Landschaft“ und am 08. April 2023 das Osterfeuer statt. Wir freuen uns auf euch!

Text: Christin Heibült

# Martha Vorländer

BIOGRAFIE ÜBER EHEMALIGE UPLINGENERIN

## Uplengen

Im Dezember 2022 erschien das Buch „Martha Vorländer – Die Aufstehfrau – mit der Kraft von Gott“ im Blaukreuz-Verlag. Darin zeichnet die Autorin Grete-Eva Weers aus Remels das Leben der aus Ostfriesland stammenden Martha Vorländer nach – und spiegelt ihre Biografie mit ihrer eigenen.

In „Martha Vorländer, die Aufstehfrau“ begibt sich der Leser auf eine beeindruckende Reise durch das Leben der sehbehinderten Martha Vorländer, die Gutes, aber auch viel Schweres erlebt. Martha Vorländer verliert nicht nur einen großen Teil ihres Augenlichts, auch ihr Mann stirbt in jungen Jahren. Sie lernt nach einiger Zeit Herbert kennen und ein neuer Weg beginnt.

Martha meistert ihren Weg durch den Glauben an Gott. Parallel dazu erfährt der Leser, wie das Buch entstand und wie die Gespräche mit Martha Vorländer mich als Autorin bewegt haben. Ich bin chronisch depressiv und konnte viel Positives aus Marthas

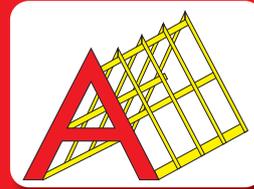


Lebensführung ziehen. Das Buch "Martha Vorländer - Die Aufstehfrau" ist im Blaukreuz-Verlag erschienen und kostet 13,90 Euro. Im Handel erhältlich oder bei direkt bei der Verfasserin Grete-Eva Weers, Remels, Tel. 04956-1081.

## ALLES RUND UMS HAUS VOM KELLER BIS ZUM DACH

Ob Altbausanierung, Reparatur, Instandhaltung  
– ob Neubau oder Anbau – wir sind der richtige  
Partner rund um Ihre Immobilie

# JAN ALBERTS

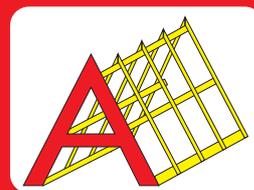


ZIMMERER-/ BEDACHUNGS-,  
TROCKENBAUARBEITEN

MAURER- /  
BETONBAUARBEITEN

HERSTELLUNG  
SCHLÜSSELFERTIGER HÄUSER

26655 Westerstede- Hollriede · Augustfehner Straße 1  
Telefon 04956 – 4096742 · Mobil 0152 – 24 35 04 15



Neu bei uns:

**Planung und  
Errichtung  
kompletter  
Zaunanlagen**

## Neue Bänke

TISCHLEREI SPENDIERT

### Hollen

In Hollen können sich – pünktlich zum Beginn der wärmeren Jahreszeit – die Spaziergänger auf zwei neue Sitzbänke freuen, angefertigt und gestiftet von der Tischlerei Wilhelm Eden aus Jübberde.

Beim Spielplatz Neulandenweg/ Oberlandsweg sowie am Lindenweg werden diese aufgestellt.

Auch Abfallbehälter sollen dort dazu aufgestellt werden.

Das Holz stammt übrigens aus dem Wald beim Gut Stikelkamp bei Hesel und nennt sich Küstenkiefer.



**ROSENBÖGEN**



**Vollmassiv in Roheisen oder Feuerverzinkt  
in verschiedenen Größen am Lager.**

**Antikpark** Gräfe  
www.antikpark.de  
Leeraner Str. 11 · 26835 Hesel  
Tel. 0 49 50 / 93 78 90

**Autoreparaturen**  
für alle Marken!

**Auto Engelmann** G m b H

☎ **04956.1554**  
**04950.2043**

**Reifeneinlagerung** (halbjährlich)  
Einlagerung, Reifenwäsche  
und Reifenwechsel  
komplett nur **40,00 €**

Angebot Beispiel:  
**Sommerreifen**  
205/55R16 91V  
Vredestein Ultrac nur **91,00 €**  
inkl. Montage und Altreifenentsorgung

Cirksenastr. 10 · 26670 Uplengen und Rathausstr. 4 · 26835 Hesel  
www.auto-engelmann.de · info@auto-engelmann.de

# Wechseljahre einer Kaiserin

ODER WIE FRAU AUCH OHNE PHOTOVOLTAIKANLAGE GENÜGEND SPANNUNG ERZEUGEN KANN

Von Heike Elsner-Hibben

Heute möchte ich über ein wichtiges Thema schreiben. Und zwar möchte ich vor allem den Männern und Familien ein paar Tipps geben, wie man mit Frauen umgeht, die gerade die Jahre wechseln. Also nicht Jahreswechsel wie Silvester sondern Wechseljahre wie 2. Pubertät.

Also mal ehrlich. Unter uns Pastorentöchtern. Wer hat sich diesen SCHEISS mit den Wechseljahren ausgedacht? Ich weiß ja nicht, was Eva da damals im Paradies angestellt hat – aber es muss schon schlimm gewesen sein. Sonst wäre das doch mit der Bluterei in Monatsraten abgegolten, oder nicht?

Nein, es kommt der krönende Abschluss. Über mehrere Jahre kommt die bis dato zu einem Superweib herangereifte Frau in eine Art 2. Pubertät. Und nun grantelt sie mit ihren Teenagerkindern um die Wette.

Ja ich weiß, wir Frauen sollen uns nicht so anstellen. Aber irgendwie spricht ja keiner darüber, was das wirklich bedeutet. Also ich versuche mal es irgendwie zu verdeutlichen.

Man ist also mehr oder weniger friedlich durch die 30er und 40er gewandert. Mit allen Höhen und Tiefen, und dem ganzen Drumherum was Arbeit, Kinder erziehen, Kinder hüten, Kinder gesund pflegen, Kinder heil und unbeschadet durch die Schulzeit bringen, erste Teenieparties, erster Liebeskummer, und nebenbei noch das, was das bißchen Haushalt ebenso mit sich bringt. Und dann wähnt man sich so langsam am Ende der Durststrecke, kann mal wieder alleine wegfahren, und man sitzt fest im Sattel – und dann DAS.



Auf einmal geht es los. Hitze- oder auch Kältewallungen. Nee watt schön. Würde man in Spanien leben, könnte man sich ja bei den Hitzewallungen noch einreden, das seien Wetterfronten – aber in Ostfriesland geht das nicht. Also hilft nur noch ein Turbo - Deo und der berühmte Zwiebellook.

Aber damit nicht genug. Die Natur hält es für überaus amüsan, die Frau ü 45 dann auch gerne mal wieder mit Pickeln und anderen lustigen Hautirritationen zu behelligen. Also zusätzlich zur Cellulitis versteht sich. Da steht man dann also als 49 – jährige vorm Spiegel und kann dabei zugucken, wie sich an der Nase in wahnsinniger Geschwindigkeit ein Pickel in gefühlten Ausmaßen des Vesuvus entwickelt. Wie überaus aufmerksam von Mutter Natur.

Doch auch hier ist noch lan-

ge nicht Ende der Fahnenstange. Neihein. Es geht gerade erst los...

Zu den Hitzewallungen und Hautunreinheiten gesellen sich nun fröhlich pfeifend Schwindel, Bluthochdruck, Wortfindungsstörungen gepaart mit Matschbirne und Stimmungsschwankungen. Und das ist ja nur das, was sich obenrum abspielt. Was untenrum so los ist, werde ich aus Rücksicht auf die Männerwelt nicht preisgeben. Sonst müssen die hinterher noch in Therapie.

Also ehrlich, es ist wirklich der komplette Wahnsinn. Als würden alle Systeme, die jahrelang einwandfrei gelaufen sind, auf einmal ihren Geist aufgeben und man ist eine einzige Baustelle. Und um alles zu reparieren bräuchte man eine ausführliche Gebrauchsanweisung. Nur leider gibt es die nicht. Ob die

nun direkt bei der Geburt weggeschmissen wird, oder ob am Ende doch Eva das verbockt hat, hab ich noch nicht rausgefunden. Aber ich bleibe dran!

Tja, und nun ist guter Rat teuer. Weil durch muss da jede. Und jeder. Denn in den meisten Fällen hat Frau ja Familie oder zumindest einen Ehemann oder Partner/in. Und ich habe einige Strategien entwickelt.

Als erstes sollte man IMMER Schokolade im Haus haben. Das ist kriegsentscheidend und von größter Wichtigkeit. Auch als guter Tipp für die Männer. Das ist ähnlich PMS. Wenn es los geht mit Zickigkeit gebt Eurer Frau Schokolade, lasst sie ihre Lieblingsserie gucken und macht ihr einen Tee. In den ganz harten Fällen hilft auch Rotwein.

Sollte das dann keine positive Wirkung zeigen, gibt es nur eine Möglichkeit: LAUFT UM EUER LEBEN!

Ansonsten kann ich nur sagen: macht es Euch schön! Geht spazieren ( gibt ein gutes Hautbild und gut gegen Schwindel und Bluthochdruck), macht Ausflüge ( gut für die Seele), kauft Euch tolle Klamotten ( lenkt von eventuellen Pickeln ab) und versucht den ganzen Kram mit Humor zu nehmen. Was anderes bleibt uns nebenbei bemerkt auch nicht übrig...;)

Und wenn mal alles zu viel wird, dann macht eine Teestunde mit Eurer Freundin. Ihr werdet sehen, sie hat die gleichen Zipperlein wie Ihr, und zusammen kann man mit den Wechseljahresspannungen auch noch locker die Energie zum Tee zubereiten erzeugen, und dann herzlich darüber lachen.

Eure wechselwarme  
Carla Columna

**Die Küche ist das Herz Ihres Hauses!**



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**DE G ROOT**  
**KÜCHEN UND MÖBEL**  
 Südgeorgsfehner Str. 88 · Uplengen  
 Tel. 04489-1653

# Rosenkavalier

KULTURRING FÄHRT HIN

**Uplengen**

Der Kulturring Uplengen bietet am Sonntag, dem 14. Mai 2023, eine Fahrt zum Staatstheater in Oldenburg an. Im Großen Haus wird die Oper „Der Rosenkavalier“ von Richard Strauss aufgeführt. Der Preis für die Busfahrt und den Theaterbesuch beträgt 47,- € pro Person für Mitglieder und 55,- € pro Person für Nichtmitglieder. Alle Karten sind für Plätze in der besten Platzgruppe. Treffpunkt ist um 16.15 Uhr auf dem Lidl-Parkplatz, Abfahrt um 16.30 Uhr. Der Anmeldeschluss für die Fahrt ist der 27. März 2023. Es besteht die Möglichkeit, die Karten auf der neu gestalteten Internetseite des Kulturrings zu bestellen, eine Mail an kontakt@kulturring-uplengen.de zu senden oder sich telefonisch bei der Vorsitzenden, Marion Jetses, unter 0170 28 344 36 zu melden.

**Tausend gute Gründe bei uns anzurufen!**  
**Tel.: 04956.1000**



**Die Allianz | Thomas Heyen**  
 Ihre Experten für Vermögen und Versicherungen in Uplengen!

**Thomas Heyen**  
 Allianz Generalvertreter

Ostertorstr.77  
 26670 Uplengen-Remels  
 agentur.heyen@allianz.de

[www.allianz-heyen.de](http://www.allianz-heyen.de)



# Kohltour

**Remels**

Am Sonnabend den 18. Februar 2023, hatte der OBV Remels wieder zum traditionellen Kohlessen eingeladen. Um 16.30 Uhr trafen sich 30 Vereinsmitglieder/innen bei der Mühle zum Spaziergang nach Poghausen. Trocken und mit ordentlich Rückenwind erreichte die Gruppe gegen 18 Uhr die Gaststätte Ostendorf wo sie von weiteren 20 Personen erwartet wurden. Alle ließen sich den köstlichen Grünkohl schmecken.

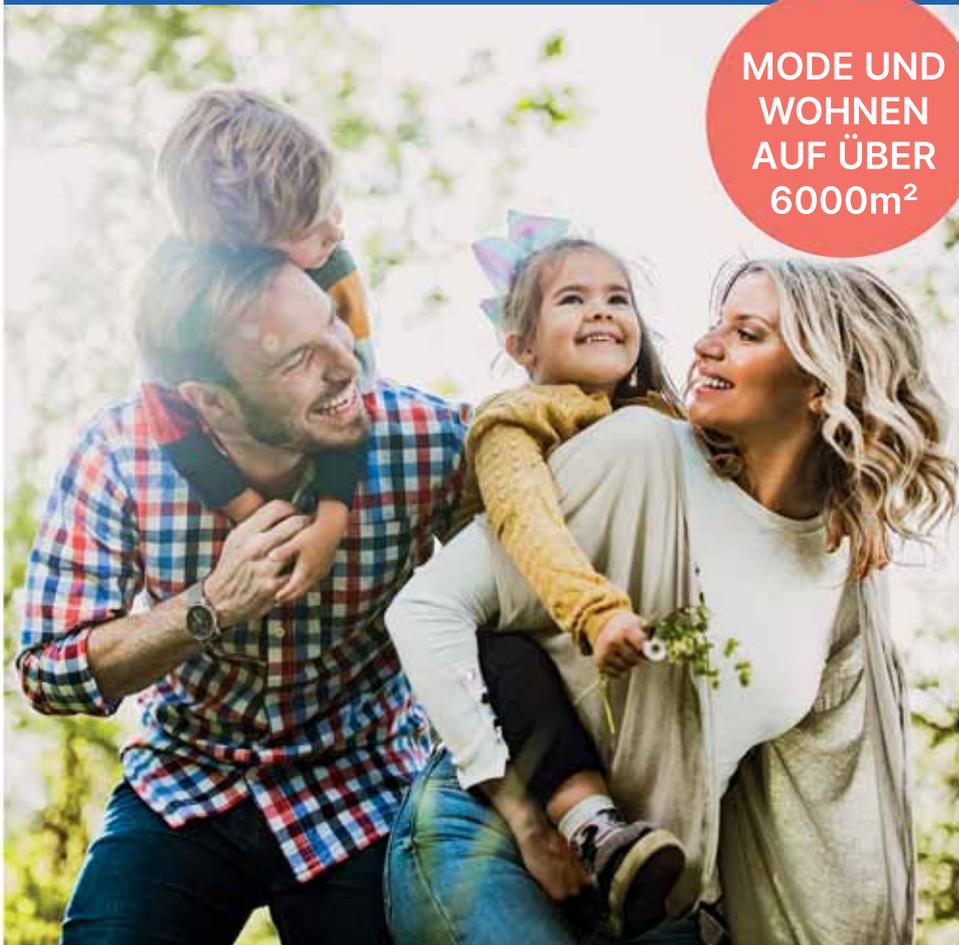
# KAISER

DEINE MODE. DEIN ZUHAUSE.



## Jetzt neue Frühlingstrends entdecken!

HOLEN SIE SICH DEN FRÜHLING NACH HAUSE UND IN IHREN KLEIDERSCHRANK



### Lassen Sie sich neu inspirieren!

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9 - 18 Uhr, Sa: 9 - 14 Uhr

Nordender Straße 2, 26835 Firrel | Tel.: 04946 / 91900 | [www.kaiser-firrel.de](http://www.kaiser-firrel.de)

## Für Senioren

### FRÜHSTÜCK

#### Uplengen

Der Seniorenbeirat Uplengen lädt einmal im Monat zum gemeinsamen Frühstück oder Kaffee und Kuchen für Senioren ein.

Die Veranstaltung findet in den Dörfergemeinschaftshäuser der Gemeinde Uplengen statt.

Für einen Kostenbeitrag von 10 Euro pro Person wird ein leckeres Frühstück serviert.

"Wir wollen mit euch klönen und uns austauschen", heißt es aus dem Organisationsteam. Der Seniorenbeirat informiert während dessen über Aktuelles.

#### Termine:

- Donnerstag, 13. April um 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen im DGH Nordgeorgsfehn
- Donnerstag, 11. Mai um 10 Uhr zum Frühstück im DGH Großsander
- Donnerstag, 8. Juni um 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen im DGH Neudorf
- Donnerstag 13. Juli um 10 Uhr zum Frühstück im DGH Großoldendorf

Anmeldungen bitte an Anna-Lena Rademacher, Tel.: 04956- 4097401 oder per Mail: [lena.rademacher@uplengen.de](mailto:lena.rademacher@uplengen.de)

## Pfingstfest

### SCHWERINSDORFER FLOHMARKT

#### Schwerinsdorf

Am Pfingstsonntag, den 28. Mai 2023 findet wieder der traditionelle Flohmarkt der Kyffhäuser Kameradschaft Schwerinsdorf statt.

Ab 7:00 Uhr können an der Oldendorfer Straße die Verkaufsstände aufgebaut werden.

Wie in jedem Jahr sind Reservierungen leider nicht möglich. Auch der Verkauf von Neuware ist nicht erlaubt. (Die Standgebühr beträgt 4 € pro Meter).

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Infos unter [kk-schwerinsdorf.de](http://kk-schwerinsdorf.de)

## Neuer Schulleiter

### JENS WILKEN LEITET GRUNDSCHULE HOLLEN

#### Hollen

Mit Beginn des 2. Schulhalbjahres hat die Grundschule Hollen einen neuen Schulleiter: Jens Wilken folgt auf Manfred Christians, der in den Ruhestand verabschiedet wurde.

Der 48-jährige Wilken ist verheiratet und hat drei Kinder. Er wohnt in Remels und ist dort auch aufgewachsen.

Bevor er Lehrer wurde, hat er an der Uni Köln ein Studium als Diplom-Heilpädagoge abgeschlossen und auch als solcher gearbeitet.

Danach folgte das Studium auf das Lehramt an Grund-, Haupt- und Realschulen. Er studierte die Unterrichtsfächer Mathematik, Sachunterricht und Sport an der Uni Hannover.

2007 hatte er eine 1. Stelle an einer Grundschule in Bad Zwischenahn angetreten, bevor er 2016 aus familiären Gründen an die Grundschule Hollen gewechselt war.

Dort hatte er bereits zweimal für längere Zeit Herrn Christians vertreten und konnte so ein wenig in die Arbeit als Schulleiter "reinschnuppern".



# "Zu Hause pflegen"

BASISPFLEGEKURSES

## Uplengen

Die Diakoniestation Hesel-Jümme-Uplengen bietet in der Zeit vom 12. April bis 24. Juni 2023 in den Räumlichkeiten der Tagespflege Lukas 2, Kirchstraße 6 Uplengen-Remels den Basispflegekurs „Zu Hause pflegen“ an. Pflegefachkräfte der Diakoniestation vermitteln den Teilnehmenden in 12 Modulen Basiswissen rund um die Häusliche Pflege.

Der Basispflegekurs richtet sich an alle, die bereits Angehörige pflegen oder zukünftig einen größeren Anteil der Pflege übernehmen möchten. Die Teilnehmenden erlangen mehr Sicherheit für die eigenständige Durchführung der Pflege im eigenen Zuhause. Termine, Themen und ein Online-Anmeldeformular finden Sie auf der Website der Diakoniestation [www.diakoniehju.de](http://www.diakoniehju.de) unter der Rubrik *Kurse für Angehörige und Klienten*.

Die Kursteilnahme ist für Versicherte aller Kassen kostenfrei. Wenn Sie am Basispflegekurs teilnehmen möchten, dann melden Sie sich gern telefonisch unter 04956 92825-151 oder per E-Mail an [anja.frieling@diakoniehju.de](mailto:anja.frieling@diakoniehju.de) an.



CONCORDIA UNFALLVERSICHERUNG  
Mit uns sitzen Sie immer fest im Sattel.



Generalagentur Mimke Janssen  
**Ralf-Dieter Helmers**

Obenende Nord 70 · 26670 Uplengen  
Tel. 04956/4095162  
[ralf-dieter.helmers@concordia.de](mailto:ralf-dieter.helmers@concordia.de)

CONCORDIA.  
EIN GUTER GRUND.

 **CONCORDIA**  
Versicherungen

# Wahlen, Beförderungen und Ehrungen

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR UPLINGEN-SÜD

## Nordgeorgsfehn

Am 17. Februar wurde bei der Freiwilligen Feuerwehr Uplengen-Süd Rückblick gehalten. Im Dörphuus Nordgeorgsfehn fand die Jahreshauptversammlung 2022 statt, zu der Ortsbrandmeister Thorsten Engels die Mitglieder der Ortsfeuerwehr sowie Gäste aus Politik und Feuerwehrführung begrüßte.

Engels berichtete über 26 Einsätze im vergangenen Jahr, davon 11 Brandeinsätze (hauptsächlich Vegetationsbrände) sowie 15 Hilfeleistungen (vorwiegend Sturmschäden). Dazu kamen 10 Dienst- und 16 Übungsabende. Des Weiteren fanden die jährlichen Hydrantenüberprüfungen statt und zahlreiche Kameradinnen und Kameraden absolvierten erfolgreich Lehrgänge.

Auch nahmen sie an zahlreichen Veranstaltungen in der Umgebung teil, z.B. an Schnelligkeitswettbewerben, Müllsammelaktion, Dorfteichfest oder am Weihnachtsmarkt.

Andere Highlights im letzten Jahr waren auch die Grundsteinlegung und das Richtfest des neuen Feuerwehrhauses.

Am 31.12.2022 hatte die Feuerwehr Uplengen-Süd 111 Mitglieder, davon acht aktive Feuerwehrfrauen und 59 aktive Feuerwehrmänner. sieben Mitglieder in der Jugendfeuerwehr, 15 Kinder in der Kinderfeuerwehr sowie 22 Ehrenmitglieder.



Das Foto zeigt von links: Gemeindebrandmeister Arne Saathoff, die Geehrten Fritz Bruns, Matthias Matic und Stefanie Zwick sowie Ehrenortsbrandmeister Folkert de Vries, Brandabschnittsleiter Nord Peter Eggers und Ortsbrandmeister Thorsten Engels.

Standesgemäß waren Ehrungen ein Teil der Jahreshauptversammlung: für 40 Jahre Treue zur Feuerwehr wurde Fritz Bruns geehrt. Jeweils 25 Jahre dabei sind Stefanie Zwick und Mattias Matic.

Sehr gefreut hat sich dabei auch Ehrenortsbrandmeister Folkert de Vries. Dieser erhielt die Ehrennadel in Silber des Landesfeuerverbandes Niedersachsen, überreicht durch Peter Eggers, Brandabschnittsleiter Nord.

Befördert wurden: zur Feuer-

wehrfrau Lena Schmidt, zum Feuerwehrmann Nils Rüdiger und Mirco Bünting; zum Oberfeuerwehrmann Carsten Schnau, Enrico Meyer und Timo Trauernicht.

Hauptfeuerwehrmann wurde Kenno Park und Marcel Taute wurde zum Löschmeister befördert.



**WOLFF'S FAHRRADWELT**  
Mühlenstraße 27-29 | 26689 Apen | Tel.: 04489 / 4048694

- Verkauf
- Pedelecs
- Fahrräder
- Kinderräder
- Service
- Reparatur
- Verleih

## Müllsammeln

### Hollen

Die diesjährige "Aktion Saubere Landschaft" des Bürgervereins Hollen findet am Samstag, 25. März, um 10 Uhr statt, zu der jeder Interessierte herzlich eingeladen ist.

Treffpunkt ist wieder der Schulhof der Grundschule. Als kleines Dankeschön können sich die Teilnehmer im Anschluss an diese Gemeinschaftsaktion wieder mit Speis' und Trank stärken.

# Selverder auf großer Kohltour



### Selverde

Große Resonanz fand kürzlich ein zünftiges Kohlessen des Ortsbürgerverein Selverde. Bei der vor-

angegangenen Bollerwagentour waren über 40 Personen dabei. Das deftige Essen ließen sich anschließend dann über 70 Personen im DGH schmecken.

Der Vorstand des OBV bedankt sich bei allen Teilnehmern und freut sich auf weitere Aktionen, so zum Beispiel auf einen Seniorennachmittag am 7. Mai, um 14.30 Uhr.

## Einladung

### Uplengen

Herzliche Einladung zu den Nachmittags-Gottesdiensten der Ev. Gemeinschaft Uplengen:

- Am Mittwoch, den 19. April mit Gottfried Rühle
  - Am Mittwoch, den 17. Mai mit Tjard Jacobs
- wie gewohnt jeweils 15 Uhr im Dörphuus – Großsander.

# Vortrag Agrar- und Ernährungspolitik

"SITUATION UND PERSPEKTIVE DES MITTELSTANDES UND DER LANDWIRTSCHAFT IN DEUTSCHLAND"

### Jüberde

Seit Beginn der Corona-Pandemie und des Ukrainekrieges hat sich das Leben vieler Menschen drastisch verändert. Für viele rückten Dinge in den Vordergrund, die vor den Krisen als selbstverständlich galten. Aus diesem Grund luden der CDU Gemeindeverband-Uplengen und die CDU-Arbeitsgruppe Agrar jetzt zu einer Informationsveranstaltung zum Thema "Situation und Perspektive des Mittelstandes und der Landwirtschaft in Deutschland" ins Gasthaus "Zum grünen Jäger" in Jüberde ein.

Als Gast sprach die CDU-Bundestagsabgeordnete und Bundesvorsitzende der MIT Gitta Connemann, die erst kürzlich zu stellv. Vorsitzende der CDU in Niedersachsen



gewählt wurde. Connemann berichtete den ca. 45 Zuhörern sowohl über ihre Arbeit in der Opposition seit der letzten Bundestagswahl, als auch über die aktuelle Situation der mittelständischen Betriebe in Deutschland. Dabei gab sie spannende Einblicke über die Zukunft der Wirtschaft, insbesondere aber

des Mittelstandes und der Landwirtschaft.

Connemann machte in ihrem Vortrag deutlich, dass Wissenschaftlichkeit in der Agrar- und Ernährungspolitik wieder Vorrang vor ideologiegetriebener Politik gewinnen müsse.

Gleichzeitig forderte sie, dass un-

sere Landwirtinnen und Landwirte und die Menschen im ländlichen Raum einen Landwirtschaftsminister verdient haben, der sich für ihre Anliegen stark macht. Von den anwesenden Landwirtinnen und Landwirten und den politischen Gästen gab es hierfür große Zustimmung.

# Kinderkarneval auf dem Rücken der Pferde



### Großoldendorf

Am 11. Februar hatte der Uplenger Reit- und Fahrverein zum Kinderkarneval aufgerufen. 23 Vampire, Hexen, Cowboys, Katzen und

Waschbären waren dem Ruf gefolgt. Nach dem Treffen oben im Casino ging es auch gleich in die Reithalle zu einem Kennenlernspiel.

Im Anschluss wurden die Pinsel geschwungen und alle Schulpferde

angemalt. Eins bunter als das andere.

Mit den frisch bemalten Pferden ging es in die Halle. Hier fanden die Ponyspiele statt. Es mußte ein Parcours überwunden werden. Hierbei konnten verschiedene Punkte er-

reicht werden.

Nach einer kleinen Stärkung im Casino war der Nachmittag auch schon wieder vorbei.

Nächstes Jahr soll das Event wiederholt werden.

# 15-jähriger Jungunternehmer

SOCIAL MEDIA AGENTUR



## Ockenhausen

Die "Jugend von heute" kann mehr als abhängen, chillen oder sich irgendwo festkleben.

Ein Beispiel dafür ist Arvid Falk aus Ockenhausen. Der 15-jährige Gymnasiast geht in die 10. Klasse des Gymnasiums Westerstede, wo ihn insbesondere die naturwissenschaftlichen Fächer interessieren.

In seiner Freizeit spielt Sport eine große Rolle. Er spielte längere Zeit Fußball beim VfL Ockenhausen und hat sich nun dem Fitnesstraining verschrieben. In der Regel ist er fünfmal die Woche im Studio zu finden.

Quasi ganz nebenbei beschäftigt er sich mit "Social Media" und hat seine eigene Media Marketing Agentur namens "affagency" gegründet. Er beschäftigt sich seit langem mit Online-Marketing und insbesondere mit dem Schalten und vor allem Verwalten von Facebook-Ads, also Werbeanzeigen von Firmen, die dem Nutzer ganz gezielt eingeblendet werden.

Zu erreichen ist seine Agentur online unter: [www.affagency.de](http://www.affagency.de), per E-Mail: [mail@affagency.de](mailto:mail@affagency.de) sowie mobil/WhatsApp 01578 9091139.



**WIR BERATEN SIE GERNE  
UND FREUEN UNS AUF SIE!**

**fepa**  
BAUSTOFFE

FEPA Baustoffe GmbH  
An der Wiek 6  
26689 Apen  
[www.fepa.de](http://www.fepa.de)  
0 44 89 / 95 88-0



## Platz zum Spielen

NEUER KRIPPENSPIELPLATZ HOLLEN IST FERTIG

### Hollen

Auch, wenn die lange Bauphase des Krippenspielplatzes der Kindertagesstätte Hollen interessant und aufregend für die Kinder war, freuen sie sich sehr darüber, die neuen Spielgeräte nutzen zu dürfen.

Neben zwei sonnengeschützten Sandkästen wurden außerdem ein Spielturn mit Rutsche wieder aufbereitet und ein weite-

res Klettergerüst installiert.

Zwei Vogelneestschaukeln und eine, vom Geräteschuppen ausgehende Fahrzeugstrecke mit Hügel, ergänzen den neuen Spielplatz.

Ziel war es, den 45 Kindern einen Rahmen zu geben, in dem sie ihre motorischen Fähigkeiten ausprobieren können.

Vielen Dank an den Bauhof Uplingen für die tatkräftige Unterstützung!

## Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung

gemäß der eingeschränkten Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG im Rahmen einer Mitgliedschaft.



### Verena Utermark

Beratungsstellenleiterin  
 Albartusstraße 21 • 26670 Uplengen  
 Tel.: 04956 4096216  
 E-Mail: v.utermark@bbh-lohnsteuerhilfe.de  
 www.v.utermark.bbh-lohnsteuerhilfe.de



**b.b.h. Lohnsteuerhilfeverein e.V.**

*einfach gut beraten...*



- Altbausanierungen
- Trockenbau    ■ Innenausbau
- Fliesenarbeiten    ■ Bodenverlegung

An der Schmiede 10 • 26835 Schwerinsdorf  
 Tel. 0172/5157065 • info@albrecht-sanierungen.de

## „Younger sän ewer“

HINNERK BAUMGARTEN BEGEISTERTE IN REMELS



### Uplengen

Am 3. März las Hinnerk Baumgarten in der Oberschule Uplengen aus seinem Buch „Younger sän ewer“. Der Kulturring Uplengen e.V. hatte den bekannten Moderator der TV-Talkshow DAS! des NDR eingeladen. Mit knapp 140 Gästen war die Aula der Oberschule sehr gut gefüllt. Mit viel Humor und Selbstironie berichtete Hinnerk Baumgarten aus seinem Leben. Die Lesung lockerte er immer wieder durch Erzählungen auf. Dabei erhielten die Zuhörer\*innen auch einen kleinen Einblick hinter die Kulissen der Talkshow. Überraschend offen er-

zählte er über sein Privatleben und gewann damit sehr schnell die Sympathie des Publikums. Es gab viel zu lachen an diesem Abend. Sehr anschaulich berichtete er über die Qualen bei Vorsorgeuntersuchungen, forderte aber gleichzeitig auch auf, diese Angebote zu nutzen. Lustig waren auch die Beschreibung seines missglückten Heiratsantrags und seine Bemühungen, die Grenze nach Polen zu passieren, die während der Corona-Pandemie geschlossen war. In der Pause nutzten viele Gäste die Gelegenheit, sein Buch zu erwerben, es signieren zu lassen und mit ihm Fotos zu machen.



**INVIKARE** -Scooter: Bleiben Sie mobil!

### Kostenlose Scooter-Vorführung und Probefahrt!

Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause.

## Sanitätshaus Ziemba



Ihr Gesundheitspartner

Lange Straße 18    26655 Westerstede  
 Telefon 044 88 / 86 12 32    Fax 86 12 33

## Projekte gesucht

LIONS CLUB UPLNGEN MÖCHTE UNTERSTÜTZEN

### Uplengen

Der Lions Club Uplengen möchte regional ansässige Vereine und Institutionen finanziell unterstützen.

Bereits im zurückliegenden Jahr konnten über die Pfandbox im Edeka Behrends und im Combi Festzelt viele Unterstützungsgelder für ein Projekt der Oberschule Uplengen gesammelt werden.

Nun werden neue Projekte aus der Region gesucht, die unterstützenswert sind. In einem festgelegten Zeitraum von jeweils 3 Monaten

können ab 1. Juli 2023 Pfandbons für euer Projekt gesammelt werden. Die Unterstützung kann in allen Bereichen (Sportverein, Feuerwehr, Projekt,...) erfolgen, die eine Jury des Lions-Clubs für unterstützenswert hält. Das tolle: Jeder Pfandbonwert wird durch den Lions-Club Uplengen verdoppelt!

Bewerbungen um die Unterstützung durch den Lions-Club können mit Angabe einer Beschreibung des Projektes bis zum 30. April 2023 per Mail an sie.voss67@googlemail.com gerichtet werden.



# Jugend unterstützt

## Schwerinsdorf/Uplengen

Seit der Saison 2020 / 2021 besteht zwischen dem VFL Ockenhausen, dem TSV Hesel und dem SV Stern Schwerinsdorf eine Kooperation im Jugendfußball. Seither nehmen die Nachwuchsfußballer als JSG Ostfriesenkicker am Spielbetrieb teil.

Erst kürzlich konnten sich zwei Nachwuchsteams über neue Ausstattung freuen.

So wurden die D-Mädchen mit freundlicher Unterstützung vom Lohnbetrieb Heinz de Buhr, Firrel mit wärmenden Allwetterjacken ausgestattet. Dazu bedankte sich die Mannschaft mit dem Trainer-team Sascha Golob, Torsten Grotlüschen und Werner Büscher bei Heinz mit einem zünftigen Präsentkorb und posierte an der Firmenanschrift noch für ein gemeinsames Foto.



V.l.n.r.: Trainer Sascha Golob, Trainer Torsten Grotlüschen, Aniza Cramer, Jella Adams, Dajana Lümken, Felia Balzen, Kadysha N'Diaye, Naya Grotlüschen, Nori Diekmann, Lisa Stein, Hanna Hafermann, Anne-Lia Klemm, Romy Ullmann, Mia-Magdalena Ellerbrock, Jana Wilhelm, Trainer Werner Büscher, Heinz de Buhr; es fehlen: Tessa Weerts, Katja Kolossa.

Aber auch für die C-Jugend gab es eine ergänzende Ausstattung. So ist man mit neuen Regenjacken künftig auch bei feuchten Außenbedingungen vor Nässe geschützt und bleibt im Außenauftritt ebenfalls einheitlich. Möglich wurde diese

Anschaffung erst mit freundlicher Unterstützung von der Fa. Clean Express Nannen aus Uplengen. Auch die C-Jugend bedankte sich beim großzügigen Sponsor Thilko Nannen und seiner Frau mit einem Restaurantgutschein.



V.l.n.r.: Thilko Nannen, Trainer Mathias Bontjer, Amin Mohammadi, Leo Reiners, Jan Wellner, Paul Dieling, Jonas Nyberg, Sergej Jann, Hauke Störmer, Keno Terviel, Tammo Dames, Dave Buhr, Phillip Nannen, Jannes Kloppenburg, Jule Manott, Zoe de Vries, Trainer Devin-Nick Pollmann, Jaron Oltmanns, Trainer Christian Dames; es fehlen: Keith Welch, Max Schmidt, Jasper Welsch, Robert Buzduga.

# Fahrzeugpflege leicht gemacht!

## Uplengener Waschpark

Modernste Anlage für die professionelle Wäsche von LKW

PKW-Wäsche inkl. gründlicher Hand-Vorwäsche & HD-Reiniger

### Unsere individuelle Fahrzeugpflege für:

- Nutzfahrzeuge
- PKW
- Kleinfahrzeuge
- Wohnmobile
- Anhänger
- Sportboote
- Motorräder
- Fahrräder

- 3 SB-Stationen zur Selbstbedienung
- 2 überdachte Staubsaugerplätze

Gutscheine erhältlich



**Robert-Bosch-Str. 1**  
 Autobahnabfahrt Apen/Remels  
 Uplengen-Jüggerde  
 Tel. 04956-4056710  
 www.uplengener-waschpark.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. bis Do. 8 bis 18 Uhr, Fr. bis 20 Uhr  
 Sa.: PKW 8 bis 16 Uhr, LKW 8 bis 13 Uhr

# Kreisschulausschuss Uplengen blüht auf

ZU GAST IN DER OBERSCHULE UPLNGEN



## Uplengen

Jedes Kind in Uplengen kennt sie - die Oberschule Uplengen. Denn die allermeisten Jugendlichen aus Uplengen werden dort ab der 5. Klasse beschult. Inzwischen besuchen 558 Schülerinnen und Schüler die „OBS“. Diese werden von aktuell 58 Lehrkräften unterrichtet. Zum Team gehören auch Sozialpädagogen und -assistenten, Hausmeister und das Sekretariat.

Davon machten sich jetzt die Mitglieder des Ausschusses für allgemein- und berufsbildende Schulen und ÖPNV des Kreistages Leer ein eigenes Bild. Auch aus aktuellem Anlass: die Oberschule stellt sich für die Zukunft auf. Dafür wird gebaut.

Denn bislang werden die Schülerinnen und Schüler an zwei Standorten unterrichtet. Zur Zeit sind 5. und 6. Klässler für den Haupt- und Realschulzweig in einer Außenstelle untergebracht. Aber Schule lebt von der Gemeinschaft. Deshalb sollen beide Standorte jetzt an der Hötstraße zusammengeführt werden.

Darum hatte die Vorsitzende Gitta

Connemann nach Remels eingeladen. Gemeinsam mit den Ausschussmitgliedern informierte sie sich bei einer Begehung mit Schulleiter Klaas Krieger. Dieser stellte die zukünftige Nutzung vor. „Es ist wichtig, sich ein eigenes Bild zu machen. Nur dann weiß man, worüber man entscheidet“, so Connemann. Denn der Landkreis ist Schulträger. Dabei ging es auch um die Zeit- und Kostenplanung.

Schulleiter Krieger stellte die Besonderheiten der Schule dar. Die Oberschule ist Mint-Schule. Und für den Hauptschulzweig wird der Praxisbezug im Bereich GaLaBau, Gesundheit und Soziales sowie Landmaschinentechnik gleich mit angeboten. „Kein Wunder, dass die Schule wächst“, stellte Connemann fest. „Schülerinnen und Schüler stimmen mit den Füßen ab - für Uplengen.“

In der nachfolgenden Sitzung ging es unter anderem um die Förderschullandschaft im Landkreis Leer, den Bau und die Sanierung schulisch genutzter Sportanlagen und die Sanierungskonzepte für Berufsbildende Schulen.

## SAATGUT ZUM ANLEGEN VON WILDBLUMENWIESEN

### Uplengen

Die Gemeinde Uplengen stellt auch in diesem Jahr wieder Saatgut zum Anlegen von Wildblumenwiesen zur Verfügung.

Für größere Flächen

in der „freien Natur“

ist das Saatgut nicht geeignet.

Der Einsatz

herkömmlich

gezüchteten

Saatguts in

der freien

Natur fördert

die nachteilige

Veränderung

der Pflanzenwelt

sowie die Ausbreitung

invasiver Arten

und kann zum Rückgang

der biologischen Vielfalt

beitragen. Deshalb ist die

Ausbringung gebietsfremden

Saatguts in der freien

Natur seit dem 01. März

2020 nach § 40 Bundesnaturschutzgesetz

untersagt. Die Anforderungen

an die Verwendung von sogenannten

„Regiosaatgut“ sind am

nachhaltigsten von den jeweiligen

Grundstückseigentümern zu erfüllen.

Die Gemeinde hält sich daher

bei der Unterstützung mit Saatgut

für den Außenbereich zurück und

legt das Hauptaugenmerk auf Gärten

rund ums Haus. Die diesjährige

Mischung hat zum Ziel, die Nahrungsversorgung von Wildbienen, Honigbienen und Schmetterlingen zu ermöglichen. Diese Insekten übernehmen eine wesentliche

Funktion bei der Bestäubung

von Nutz- und Wildpflanzen

und benötigen zur

Sicherung von Fortpflanzung,

Gesundheit und Ernährung

Pollen und Nektar

während der gesamten

Insektenaison. Normalerweise

sind keine Pflegearbeiten

während der Standzeit von bis zu

5 Jahren erforderlich. Saatzeitpunkt

ist von April bis Ende Mai. Es

sollte ein feinkrümeliges Saatbeet

vorbereitet werden, auf dem die

Saat nur auf dem Boden abgelegt

wird. Ein anschließendes Walzen

ist vorteilhaft. Die Saatstärke

beträgt 1g/m<sup>2</sup>. Die Ausgabe übernehmen

die Ortsvorsteher und Ortsvorsteherinnen.

Zudem besteht die Möglichkeit

im Rathaus Saatgut abzuholen.

Ab Ende März unterstützt

der Einzelhandel bei der Verteilung

des beliebten Frühlingsgrußes

aus Uplengen für Uplengen.



# Plattdeutscher Vorlesewettbewerb

OBERSCHULE UPLNGEN BEIM KREISENTSCHEID



## Uplengen

Zwei Schüler des 6. Jahrgangs der Oberschule Uplengen, Kevin Harders und Keno Harms, nahmen erfolgreich am Kreisentscheid des plattdeutschen Vorlesewettbe-

werbs teil, der dieses Jahr erstmalig nach der Pandemie wieder öffentlich in Leer stattfand.

Beide Schüler besuchen den „WPK Plattdeutsch“ an der OBS Uplengen und setzen sich dort regelmäßig mit dem Niederdeutschen auseinander.

# Ostern: Der Tod weicht – Leben blüht auf!

## Uplengen

Um Ostern herum dürft Ihr euch in Remels auf die Suche machen: Die Kinder, Jugendlichen und Erwachsene des EC (Entschieden für Christus) Remels und der Evangelischen Gemeinschaft Uplengen (im Haus der Gemeinschaft, Uferstr.4 in Remels) haben im Ort etwas verteilt. Ja, Eier! Aber diese Eier sind zerbrochen ... und in den Eierschalen wächst etwas Neues heran, ein Blümchen! Das zeigt uns die Ostergeschichte: Jesus ist zerbrochen, am Kreuz, für uns! Aber ER ist nicht tot geblieben! ER ist auferstanden, damit WIR Freundschaft mit Gott haben können.

Wenn ihr eine Eierschale mit Blumenwiebel findet, dann nimmt sie gerne mit nach Hause und erfreut euch daran! Oder verschenkt sie an eine Person, um sie an die Ostergeschichte zu erinnern! Macht vorher doch gerne ein Foto davon, postet es bei euch auf Instagram und markiere uns mit: #ec\_remels

So können wir die Geschichte von Ostern weiter erzählen! Wir sind gespannt auf eure Fotos und hoffen, dass ihr euch an den Blümchen erfreut.

(Weitere Infos zum EC Remels und zur Evangelischen Gemeinschaft Uplengen unter [www.evangelische-gemeinschaft-uplengen.de](http://www.evangelische-gemeinschaft-uplengen.de))

## Geburtstag



### Neufirrel

Sehr gefreut über die Überraschung zum 85. Geburtstag hat sich Johanne Burmeister aus Neufirrel. Zum Jubeltag am 19. Februar 2023 haben die Kinder ihr den Bogen an die Eingangstür gehängt. Die Jubilarin konnte ihren Ehrentag bei bester Gesundheit im Kreise von Familie und Freunden feiern.

## Ruhestand



### Hollen

Im Dezember 2022 haben die Kolleginnen und Kollegen der Kindertagesstätte Hollen Frau Erika Janssen in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Frau Janssen war von 1984 bis 2022 bei der Gemeinde Uplengen im Reinigungsteam tätig.

Das Team der Kita Hollen dankt Erika von Herzen für ihre herzliche und ehrliche Art und die tolle Arbeit, die täglich verrichtet wurde wünscht für den Ruhestand alles Gute.



– der Profi in Sachen Rasen –



Eine große Auswahl an Aufsitzmähern von 72 – 122 cm Schnittbreite und Benzin- und Akkurasenmäher bis zu 53 cm Schnittbreite, finden Sie bei Ihrem Fachhändler:

Rasen-/Aufsitzmäher · Motorsägen · Zubehör · Service

**GARTENTECHNIK**  
**Klaassen**

Neilanderweg 4, 26670 Uplengen-Großsander, Tel. 04956 / 409470

## OBS Volleyballer Vize-Bezirksmeister



Das Bild zeigt v.l.: Herrn von Lienen, Ludger Strate, Lutz Pfeil, Finley Küster, Justin Lindenbeck.

### Uplengen

Die Volleyball-AG der Oberschule Uplengen nahm in diesem Schuljahr mit einer Auswahl an männlichen Talenten erstmals an den Schulmeisterschaften teil. Unter der Leitung von Herrn von Lienen belegten die Jungen in der Wettkampfklasse WK IV (Jahrgänge 2010-2013) beim Oberkreisentscheid im vergangenen Dezember den ersten Platz und wurden somit Ostfrieslandmeister. Dies war gleichbedeutend mit der Qualifikation für die nächste Spielrunde.

Beim Bezirksentscheid mussten

sich die OBS-Volleyballer nun mit den stärksten Schulen des Bezirks Weser-Ems messen und sich hier dem langjährigen Seriensieger geschlagen geben. Platz 2, Vizebezirksmeister! Da sich nur der Erstplatzierte für die nächste Runde qualifiziert, bleibt das Landesfinale zunächst einmal ein Fernziel. Des Weiteren wird durch den guten Zulauf an Schülern/innen im kommenden Schuljahr voraussichtlich auch die Teilnahme mit einem Mädchenteam möglich sein.

Mit dabei waren Justin Lindenbeck, Finley Küster, Lutz Pfeil, Ludger Strate, Nelson Kostrewa (nur Oberkreisentscheid).



## SV Lengenerland

50-JÄHRIGES JUBILÄUM IM NOVEMBER GEFEIERT



### Uplengen

Im November 2022 feierte der SV Lengenerland sein 50-jähriges Jubiläum.

Zu einer Jubiläumsfeier waren alle Mitglieder nebst Partner, Bürgermeister, Vereinsvorsitzende aus Stapel sowie der Kreissportbund eingeladen.

Alle Vereinsmitglieder, die 50 Jahre – also von Anfang dabei waren – erhielten Ehrenurkunden und Präsenten. Außerdem erhielt Frau

Hertha Dumschat als Gründungsmitglied ein extra Blumengeschenk. Mehrere Jahrzehnte wurde im SV Lengenerland Volleyball gespielt. 1982/83 stieg der Verein sogar in die Bezirksoberrliga auf. Aurich, Leer, Nordhorn, Oythe usw. waren dabei die Gegner.

Inzwischen gibt es eine Männerfaustballmannschaft und eine Frauengymnastikgruppe.

Erster Vorsitzender Joachim Saathoff bedankte sich bei allen für den sehr schönen Jubiläumsabend.

## Zuschuss für E-Piano

DER EV.-LUTH. ANDREASGEMEINDE FIRREL



Das Foto zeigt v.l. Pastor Christophe Costi, RVB-Regionaldirektor Carl-Heinz Kloppenburg und Kirchenvorstandsmitglied Johann Aleschus bei der symbolischen Scheckübergabe.

### Firrel

Die Ev.-luth. Andreaskirche Firrel konnte dank finanzieller Unterstützung durch die Raiffeisen-Volksbank eG (RVB) ein neues E-Piano zur musikalischen Unterstützung des Gemeindegesangs anschaffen.

In der Andreaskirche Firrel ist die Vielfalt an christlicher Musik ein wichtiger Bestandteil des Gottesdienstlebens. Insbesondere nach dem langen Ausfall des Gottesdienstgesangs durch die Coronapandemie, möchte die Kirchengemeinde eine neue Leidenschaft für gute Musik im Gottesdienst wecken, welche die verschiedenen Generationen anspricht. „Während in den Gottesdiensten das Orgelspiel und

altbewährte Schätze kirchlicher Lieder weiterhin präsent sind, soll mit dem neuen E-Piano auch Raum für moderne Instrumente und Stücke geschaffen werden“, berichtet Christophe Costi, Pastor der Andreaskirche Firrel. Mit der Anschaffung eines E-Pianos möchte die Andreaskirche Firrel eine Brücke zwischen Tradition und Moderne schaffen.

Die RVB hat die Anschaffung mit einer Spende in Höhe von 750 Euro aus ihrem Regionalfonds gefördert. Mit dem Regionalfonds unterstützen die RVB sowie ihre Mitglieder gemeinnützige Projekte vor Ort wie zum Beispiel soziale Projekte, Kunst- und Kulturprojekte sowie ausgewählte Vereinsprojekte.



**POLSTEREI HOLTZ**  
Nur Spezialist für Polstermöbel

Plissees nach Maß vom Fachmann

**10% auf alle Plissees**  
vom 11.04.-25.04. 2023

**erfal**

**HELMUT HOLTZ · RAUM AUSSTATTER**

- Ostfriesensofas aus eigener Herstellung
- Aufarbeitung • Neuanfertigung • Reparatur • Plissees

Gornstr. 8 · 26670 Hollen · Tel.: 0176 69337704 oder 04489-410603  
Internet: www.polstererei-holtz.de · E-Mail: helmut.holtz@ewetel.net

# STEUERN?

## WIR MACHEN DAS.

Hier geht's zum Jubiläumsgewinnspiel:



**50 Jahre VLH**



Horst Carstens  
Beratungsstellenleiter  
Lange Str. 16  
26655 Westerstede  
horst.carstens@vlh.de  
☎ 04488 525186



Vereingte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.50jahrevlh.de](http://www.50jahrevlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

# Über 340 Mitglieder im Angelverein

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES ASV UPLNGEN AM 17.02.2023 IM "GRÜNEN JÄGER" IN JÜBBERDE

## Uplngen

Der Angelsportverein (ASV) Uplngen ist stark mit der Gemeinde verbunden. Der Verein zählt mittlerweile über 340 Mitglieder.

Der Badeseer in Großsander ist ein Ziel vieler Gastangler und hat damit einen hohen touristischen Stellenwert in Uplngen. Der Vorstand hat die Ergebnisse des vergangenen Jahres, sowie die Ziele und Projekte für das Angeljahr 2023 vorgetragen.

Der amtierende Vorstand – Rudi Brasch, Walter Buhr, Karl-Heinz Kroon, Frank Groenewold – sowie der Vorsitzende Claus Christ haben die Ergebnisse aus dem Jahr sowie die Ziele und Projekte für das Jahr 2023 vorgetragen.

Auch die gute Zusammenarbeit mit dem Stickhausener Angelverein „Altes Amt Stickhausen“ und dem BVO wurde hervorgehoben. Durch die Mitbefischungvereinbarung der drei Vereine ist es den Mitglie-



Die Jahreshauptversammlung des ASV Uplngen wurde durch die Grußworte des Bürgermeisters Heinz Trauernicht eröffnet.

dern möglich, übergreifend in den verschiedenen Gewässern der drei Vereine zu angeln.

Zu den Gewässern des ASV Uplngen

gehören der Badeseer Großsander, ein großer Bereich des Nordgeorgsfehnkanals sowie der Hollener Dorfteich. Hier wurden weiter regelmäßig aufwändige Pflegearbeiten an der Vegetation durchgeführt, die langfristig zu einer Verbesserung der Qualität des Gewässers nötig sind. Somit haben die Naturschutzaufgaben des Vereins einen hohen Stellenwert.

Karl Heinz Kroon (Gewässerwart) berichtete, dass im Jahr 2022 insgesamt 1600 kg Fisch vom ASV Uplngen in die Vereinsgewässer eingesetzt wurden, so dass der Fischbestand als sehr gut anzusehen ist.

Die Finanzen, die Walter Buhr als Kassenführer verantwortet, wurden durch zwei stetig wechselnde Kassenprüfer in Augenschein genommen und als sehr transparent und korrekt geführt eingestuft.

Damit die Regeln der niedersächsischen Fischereiordeung eingehalten werden, sind an den Gewässern

regelmäßig Fischereiaufseher tätig. Diese wurden durch die Gemeinde Uplngen autorisiert, Kontrollen durchzuführen.

Für diese Fischereiaufseher finden in diesem Jahr vereinsinterne Schulungen statt. Zurzeit werden zwölf Aufseher eingesetzt.

Aufgrund des großen Mitgliederzuwachses wird in diesem Jahr ein Projekt zur Digitalisierung der Vereinsarbeit gestartet.

Vereinsmeister wurde Thomas Gertje. Der Vorsitzende Claus Christ gratulierte Claus Fröde zum kapitalsten Fang.

Weitere fünf Mitglieder wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Nach einem regen Austausch wurde der Abend mit einem hervorragenden Grünkohlessen abgerundet. Die Vereinsführung wurde von den Mitgliedern als sehr positiv eingestuft.

Onlineinfos: [www.asv-uplngen.de](http://www.asv-uplngen.de)

# Dorfjugend Uplngen e.V. in Aktion

72-STUNDEN-AKTION DER NIEDERSÄCHSISCHEN LANDJUGEND / EINLADUNG ZUM MITMACHEN!!!

## Uplngen

Bis zum 11. Mai steigt die Spannung: Welche Aufgabe wird die Dorfjugend Uplngen für die 72-Stunden-Aktion gestellt bekommen? Um 18 Uhr wird sich ein bis dato geheimer Agent zu erkennen geben und im Rathausaal in Remels die gemeinnützige Aufgabe verkünden, die die Dorfjugend in 72 Stunden bewältigen soll. Klar ist, dass sie durch die Aktion einen bleibenden Wert für die Gemeinde

schaffen wird. Vielleicht wird die Dorfjugend einen Spielplatz renovieren? Oder einen Grillplatz anlegen? Oder Ortsschilder bauen?



Um die Aufgabe zu bewältigen, braucht die Dorfjugend Uplngen nicht nur eine große Portion Einfallsreichtum, Spontanität, Organisationstalent und handwerkliches

Know-how – sie braucht auch die Unterstützung der Gemeinde!

Ob eine helfende Hand oder in Form von Sach- und Geldspenden, jede Art der Unterstützung kann zum Gelingen der Aufgabe beitragen. Die Dorfjugend arbeitet mit anderen Vereinen und Sponsoren Hand in Hand und jede/r Mitbürger/in ist herzlich eingeladen, die jungen Leute während der Aktion tatkräftig zu unterstützen!

Toll wäre es, wenn diese Aktion zu einem Event würde, bei dem die

ganze Gemeinde mitmacht. Ganz im Sinne des diesjährigen Aktionsmottos: "Unsere Zeit ist jetzt!"



Aktionszeitraum: 11.-14. Mai in Uplngen; Kontakt: Gerdes, Tel.: 04956-4095988, E-Mail: [info@dorfjugend-uplngen.de](mailto:info@dorfjugend-uplngen.de); Instagram: [www.instagram.com/dorfjugend.uplngen](https://www.instagram.com/dorfjugend.uplngen)

**DIE MÖBEL WERKSTATT – SEIT 2008 IN UPLENGEN**



**TISCHLEREI**  
**FRANK SIRSCH**  
TISCHLERMEISTER

**MEINERSFEHNER STR. 35**  
**26670 UPLENGEN**

**TEL. 0 49 56 - 40 74 90**  
**FAX 0 49 56 - 40 74 88**  
**MOBIL 0152 - 08 96 92 81**

**INFO@TISCHLEREI-SIRSCH.DE**  
**WWW.TISCHLEREI-SIRSCH.DE**

# Übungsleiterin gesucht

## Großoldendorf

Der Schwimm- und Turnverein Hollsand aus Großoldendorf sucht eine Übungsleiterin für Gymnastik für zwei Gruppen.

Einmal in der Woche trifft sich im Dorfgemeinschaftshaus in Großoldendorf zunächst eine Seniorengruppe zur Hockergymnastik und anschließend findet Fitness-Gymnastik statt.

Natürlich kann dabei auch etwas dazuverdient werden. Ein Übungsleiterschein ist nicht erforderlich. Gerne zahlt der Verein der zukünftigen Trainerin auch den C-Lizenzlehrgang, wenn Interesse daran besteht.

Bei Interesse und Fragen gerne unter [vorstand@stvhollsand.de](mailto:vorstand@stvhollsand.de) oder 04956 9276222 melden.

- Krankengymnastik
- Bobath-Therapie
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Behandlung des Kiefergelenks
- Klassische Massage
- Beckenbodengymnastik
- Bindegewebsmassage
- Elektrotherapie/Ultraschall
- Schlingentisch
- Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche
- Heißluft/Naturmoorbehandlung

PRAXIS FÜR  
**KRANKGYMNASTIK**  
UND **MASSAGE**

**OLGA JANSSEN**

Zur Gaste 11 · 26670 Uplengen-Hollen · Telefon (0 44 89) 41 09 86

# Mehr Sicherheit

## STAPELER KÄMPFEN FÜR FAHRRADWEG



Nach dem gemeinsamen Gespräch (von links): Fritz Janßen und Michael Meier als Vertreter der Anwohner, Stefan Webermann, Matthias Grootte, Gertrud Berneis und Ulf Thiele.

### Stapel

Für mehr Sicherheit der Fußgänger und Fahrradfahrer an der Meinersfehner Straße fand am 2. Februar ein spontanes Treffen statt. Um sich von der Situation vor Ort selbst ein Bild zu machen, besuchten Landrat Matthias Grootte und Landtagsmitglied der CDU Fraktion Ulf Thiele die Ortsvorsteher von Meinersfehn/Stapelermoor, Gertrud Berneis (SPD) und Stapel, Stefan Webermann (CDU). Bei einem Spaziergang im beginnenden Feierabendverkehr von Stapel in Richtung Meinersfehn konnten die Ortsvorsteher die vielen Bedenken der Anwohner und Eltern mitteilen. Schnell wurde klar, dass hier etwas passieren muss! Besonders der Gefahrenpunkt in der „Leitplanckenkurve“ zeigte auf, dass man als Fußgänger und Fahrradfahrer keine Ausweichmöglichkeit an der hochfrequentierten Kreisstraße hat. Beim anschließenden Gespräch wurden viele Sofortmaßnahmen diskutiert, die man in einem gemeinsamen Brief mit der Bitte auf Umsetzung

dem Landrat mitgegeben hat. Ob ein Fahrradweg gebaut wird konnte und wollte man nicht versprechen. Da Genehmigung, Planung, Bau, usw. eines Radweges mehrere Jahre in Anspruch würde, hoffen die beiden Ortsvorsteher jetzt auf eine schnelle Umsetzung der angesprochenen Maßnahmen.



„Jetzt liegt es beim Landkreis die Straße für uns sicherer zu machen“ aber „Langfristig kann nur ein Radweg die Lösung sein“ stellten Gertrud Berneis und Stefan Webermann fest.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**

**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**



**GRUBE**

BESTATTUNGEN  
Inh. Jan Dreier

Unsere Aufgabe, trauernde Menschen zu unterstützen und zu begleiten, sehen wir als Berufung.

Mitfühlend und verlässlich wollen wir uns um das kümmern, was nötig ist.

Alter Postweg 128 | 26670 Uplengen (Remels)  
Tel.: 04956 928 774 | [info@grube-bestattungen.de](mailto:info@grube-bestattungen.de)

[www.grube-bestattungen.de](http://www.grube-bestattungen.de)

## Kreisparteitag

DER FDP IN REMELS

### Remels

Der jährliche Kreisparteitag der FDP findet dieses Jahr am 15. April in Uplengen statt. Alle Interessierten sind als Gäste herzlich zur Teilnahme eingeladen. Der Vorsitzende Jens Völker aus Bunde, zugleich auch Vorsitzender der FDP Fraktion im Kreistag, wird seinen Rechenschaftsbericht halten. Danach besteht Gelegenheit zur Aussprache. Danach findet turnusgemäß die Neuwahl des Vorstandes statt. Zudem werden Anträge zu verschiedenen Anträgen beraten, wie zur Novellierung des Waffenrechts und dem Schüler- und Azubi Ticket. Auch die örtlichen Mandatsträger Dr. Helmut Sprang und Klaus Ringwald sind vor Ort. Die öffentliche Veranstaltung beginnt am Sonnabend, 15.4. um 10 Uhr im Uplengener Hof in Remels.

Mit uns  
wird's schön!

Malermeister  
**MILFS**

Seit 2005

● Malerarbeiten ● Bodenbeläge ● Glas

Tel. 04956 927731 [www.maler-milfs.de](http://www.maler-milfs.de)

# Landkreis Leer unterstützt das Schutzengel-Huus mit 60.000 Euro

LANDRAT MATTHIAS GROOTE ÜBERGIBT FÖRDERBESCHIED AN DEN FÖRDERVEREIN.  
STÄDTE UND GEMEINDEN ÜBERWIESEN WEITERE 40.000 EURO.

### Uplengen

Der Baufortschritt in unverkennbar. Das Schutzengel-Huus Michael der Diakonie Hesel-Jümme-Uplengen an der Amke-van-Lengen-Straße in Remels hat inzwischen Dach, Fenster und Türen bekommen. Die Fertigstellung des Gebäudes, in dem zukünftig schwerkranke Kinder und Jugendliche nach der intensivmedizinischen Behandlung aufgenommen werden können, bis die Voraussetzungen für eine ambulante Pflege zuhause geschaffen sind, rückt näher.

Jetzt hat der Landkreis Leer einen Beschluss des Kreistages aus dem Jahr 2021 umgesetzt, mit dem die Unterstützung des Baus des Hauses durch einen Zuschuss in Höhe von 60.000 Euro zugesichert wurde. Landrat Matthias Groote übergab den Förderbescheid über die Summe an den Vorstand des Fördervereins Schutzengel-Huus e.V., der die Unterstützung beim Landkreis Leer und den kreisangehörigen Gemeinden beantragt hatte. Die Städte und Gemeinden im Landkreis Leer – mit Ausnahme der Stadt Leer, die sich aus Haushaltsgründen der Unterstützung nicht anschloss – hatten zu dem Projekt gemeinsam 40.000 Euro beigetragen und zwischenzeitlich an Förderverein überwiesen.

Landrat Groote dankte der Diakonie und dem Förderverein für die Initiative, mit der ein einmaliges Projekt für die Pflege schwerkranker Kinder und Jugendlicher ermöglicht werde. „Der Landkreis unterstützt das Schutzengel-Huus gerne. Die Aufgabe, der sich die Diakonie stellt, ist bewundernswert



Übergabe vor der Baustelle für das Schutzengel-Huus der Diakonie Hesel-Jümme-Uplengen in Remels den Bewilligungsbescheid des Landkreises Leer über 60.000 Euro an den Förderverein Schutzengel-Huus e.V., Landrat Matthias Groote (4. von links) gemeinsam mit (v.l.) Simone Schonvogel, Sandra Groth, Ulf Thiele, Marion Cramer und Bernd Diener vom Förderverein Schutzengel-Huus e.V.  
Foto: Förderverein Schutzengel-Huus

und das Konzept des Hauses mit seiner durchdachten Raumaufteilung beeindruckt mich“, ergänzte er im Anschluss an eine Baustellenbesichtigung.

Ulf Thiele, Vorsitzender des Fördervereins, und Sandra Groth, Pflegedienstleiterin der Diakonie Hesel-Jümme-Uplengen dankten dem Landkreis sowie den kreisangehörigen Gemeinden für den Gesamtbetrag von 100.000 Euro zu den Investitionskosten. „Dieses erste Haus seiner Art in Deutschland erhält kei-

ne Regel-Investitionsförderung, da es eine Herausforderung löst, welche die Sozialgesetzgebung nicht kennt, nämlich den Übergang von der intensivmedizinischen zur ambulanten Pflege, der mit Personal, Schulung der Angehörigen und Einrichtung der privaten Wohnung gut vorbereitet sein will“, erklärte Groth bei der Übergabe des Bescheids. „Dass der Landkreis und die Kommunen hier sich an den Investitionskosten beteiligen, hilft uns sehr bei der Finanzierung.“

Wir sind sehr dankbar dafür und überwältigt, wie viele Menschen, Unternehmen und Organisationen sich mit ihrer finanziellen Unterstützung einbringen. Auch die laufende Arbeit des Hauses bedarf weiterhin der finanziellen Unterstützung durch den Förderverein. Daher freuen wir uns auch zukünftig über jede Hilfe, um die wichtige Arbeit des Schutzengel-Huus bestmöglich zu unterstützen“, ergänzte Ulf Thiele für den Förderverein.

# Ehrungen langjähriger Chormitglieder

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES MGV EINTRACHT REMELS AM 15. FEBRUAR IM UPLENGENER HOF



Von links; Hans Klock, Frau Heike Douglas, Dr. Gerhard Müller, Werner Schlachter, Josef Duschl und Karl-Heinz Conrads.



Von links; Werner Schlachter, bisheriger stellvertretender Vorsitzender, Frederik Kowalk und Helmut Ley, bisheriger Schriftführer.

## Remels

Die Sänger des MGV Remels trafen sich am 15. Februar, um im Anschluss an eine verkürzte Chorprobe Ehrungen vorzunehmen.

Für 60-jährige Mitgliedschaft wurden Hans Klock, Werner Schlachter und Dr. Gerhard Müller, sowie für 50 Jahre Karl Heinz Conrads und für 10 Jahre Josef Duschl durch die extra angereiste Präsidentin des Ostfriesischen Chorverbandes Frau Heike Douglas geehrt.

Anschließend fand die Jahreshauptversammlung des Chores statt.

Da der langjährige 1. Vorsitzende Frederik Kowalk sein Amt zur Verfügung stellte, wurde beschlossen, den nach der Coronazeit kleiner gewordenen Chor, durch ein neu zusammengestelltes Orgateam in die Zukunft zu führen.

Zu Beginn der Versammlung wurde dem bisherigen Vorstand Entlastung erteilt und der bisherige 1. Vorsitzende Frederik Kowalk durch eine vom Vorstandsmitglied Helmut Ley vorgelegte Laudatio geehrt. Natürlich durfte ein kleines Präsent in Form einer Pflanze für den Gartenliebhaber Frederik Kowalk nicht fehlen.

Im Anschluss fanden dann Gespräche über die Zukunft des Chores statt. "Gibt es Möglichkeiten, neue Chormitglieder zu gewinnen, welche Lieder können und sollen im kleiner und älter werdenden Chor gesungen werden, und wie wollen wir unsere wöchentlichen Chorproben gestalten?" waren die gestellten Fragen.

Eine Reihe von Vorschlägen wurde eingebracht und das neu gewählte Organisationsteam hat nunmehr Einiges zu tun, den seit 135 Jahren existierenden Chor in die Zukunft zu führen.

Dem neugewählten Organisationsteam gehören die Herren Heinrich Brandt, Harm Temmen und Helmut Ley an.

Betont und angeregt wurde naturgemäß, dass sich jedes Chormitglied noch einmal intensiv im Freundes, Familien und Bekanntenkreis zur Gewinnung neuer Mitsänger engagieren soll.

Klar darf zum Abschluss dieses Berichtes der Aufruf an die Leser nicht fehlen, sich jederzeit einmal während einer Chorprobe, die immer mittwochs zwischen 17:30 Uhr und 19:15 Uhr stattfindet, zu informieren.

## „Jolinchen“ eingezogen

NEUZUGANG IN DER RAPPELKISTE STAPEL



### Stapel

Im Januar ist „Jolinchen“ in jede Gruppe der Kita Rappelkiste in Stapel eingezogen.

Einmal pro Woche wird die kleine Handpuppe zum Leben erweckt und erkundet gemeinsam mit den Erziehern und Erzieherinnen und den Kindern die Welt der Gesundheit, des Wohlbefindens und der Fitness.

In Zusammenarbeit mit der AOK hat das Team der „Rappelkiste“ die-

ses Projekt ins Leben gerufen. Höhepunkt ist das täglich frisch zubereitete Frühstücksbuffet, welches z.B. verschiedene „Mottotage“ beinhaltet: Brottag, Müslitag, Knuspertag, Joghurttag, aber auch ein „süßer Tag“ kommt nicht zu kurz.

Viele der Lebensmittel können von den Kindern selbst hergestellt und zubereitet werden, um auch dort das Wissen der Kinder zu erweitern.

Die Kinder und das Team der „Rappelkiste“ sind begeistert!

## Feuerwehr und Kirche

ERSTE VERANSTALTUNG NACH 2018



### Ockenhausen

Nach 2018 hieß es am 23. Februar endlich wieder Feuerwehr und Kirche. Viele Feuerwehrkameradinnen und -kameraden mit Familie waren der Einladung gefolgt.

Musikalisch führte Egon Erdmann

durch das Programm zusammen mit Tomma Meyer.

Nach dem Gottesdienst gab es im Gemeindehaus noch Kaffee und Tee. Das wurde auch sehr gut angenommen und man hat die Gelegenheit genutzt, um sich noch zu unterhalten.

Wir sorgen für Behaglichkeit in Ihrem Zuhause.

## Franzen & Taute

Gas · Heizung · Sanitär · Wärmepumpen · Lüftung  
Solar- und Brennwerttechnik

Meinersfehrer Str. 29 · 26670 Uplengen  
Tel. 04956-912063 · Fax 04956-912064  
Internet: [www.franzenundtaute.de](http://www.franzenundtaute.de)



IHR GARTENPARTNER

INNOVATIV – LEISTUNGSSTARK – KOMPETENT

**KGT**  
KREATIVE GARTENTECHNIK

# Großer Werksverkauf von Musterexponaten und Rückläufern

**Aktionspreise!**



KGT GmbH | Kreative Gartentechnik  
Rudolf-Diesel-Straße 1  
D-26670 Uplengen-Jüggerde

Entdecken Sie das ganze Sortiment im Internet: [www.kgt-gmbh.de](http://www.kgt-gmbh.de)

**KGT**  
KREATIVE GARTENTECHNIK





**Juwelier**  
**THILO SCHMIDT**  
DIAORO partner

Glockenspielhaus  
Westerstede  
Lange Straße 8  
tel +49/4488/2350  
www.juwelier-schmidt.de  
...Zeit erleben

### WILLST DU MICH HEIRATEN?

Ich kann mir ein Leben ohne dich nicht mehr vorstellen...

Der perfekte Ring für den Antrag ist so individuell wie die Person, die ihn tragen soll.

Liebevoll ausgesucht und von Herzen geschenkt, wird der Heiratsantrag zu einem echten Highlight. Wir helfen Euch gern!

Bei uns findet Ihr Verlobungsringe in Gold, Platin, Silber oder Titan, so dass Ihr sicher den perfekten Ring für Euren Antrag entdecken könnt.



**HELMUT HEMKEN**  
**BAU- UND MÖBELTISCHLEREI**

**Tischlermeister Helmut Hemken**  
Kürvenweg 50  
26670 Uplengen-Jüßberde  
Telefon 0 49 56 / 20 70  
Telefax 40 84 94

[www.helmut-hemken.de](http://www.helmut-hemken.de)

- Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff
- Rollläden und Insektenschutz
- Trockenbau und Fußbodenleger
- Treppen nach Maß
- Innentürelemente
- Glasbruch

## Uplengener Hochzeitsgalerie



Sandra Janßen geb. Block und Björn Janßen sagten am 20.01.2023 in der »Alten Schmiede« in Hollen JA zueinander.



Sandra Harms geb. Wünsche und Henri Harms gaben sich am 20.01.2023 im Trauzimmer des Rathauses das JA-Wort.

## Was ist los

IM AMMERLAND

- **Westersteder Autofrühling**  
mit verkaufsoffenem Sonntag  
Sonntag, 26. März 2023  
in der Innenstadt
- **Frühlingstreff Augustfehn**  
15. und 16. April 2023
- **Westerstede Frühjahrsmarkt**  
5.–8. Mai 2023  
Albert-Post-Platz/Alter Markt/  
in der Innenstadt

# Vereinsheld des VfB Uplengen

PAUL KISSING VON AKTION "EHRENAMT ÜBERRASCHT!"



**Remels**

Paul Kissing wurde von der Aktion „Ehrenamt überrascht!“, die vom Landessportbund Niedersachsen initiiert wird, als „Vereinsheld“ ausgezeichnet. Was wäre der VfB Uplengen in den letzten Jahren ohne dich gewesen, fragte das VfB-Vorstandsmitglied Hans-Jürgen Dänekas in seiner Laudatio auf Paul Gerhard

Kissing den zu Ehrenden. Dänekas beantwortete die von ihm gestellte Frage, in dem er an einige der Aktivitäten Kissings in den fünfzig Jahren seiner Mitgliedschaft, in denen er zu einem wichtigen Gestalter im Verein wurde: Jahrzehnte im Vorstand, Aufbau der Handballsparte, Leiter der Badmintonabteilung. Als in den 80er Jahren Aerobic aufkam, übernahm Paul Kissing diese

neue Sportart – mit überwältigendem Erfolg. Bis heute ist er Übungsleiter bei der Damensportgruppe „Fit for Fun“.

Der Laudator der Initiative „Vereinshelden.org“ des Landessportbundes Niedersachsen, Egge Mansholt vom Kreissportbund Leer (KSB), betonte, dass mit der Auszeichnung das Engagement von Paul Kissing gewürdigt und wertgeschätzt werden soll.

**Matthias Cramer**  
Parkett- Maler- & Lackierermeister

- Parkett
- Malerarbeiten
- Montagearbeiten

Am Brook 7 · 26847 Detern  
Telefon: 04957 92 74 48  
Mobil: 0172 600 99 66  
E-Mail: matthias.cramer@ewetel.net  
Web: www.mcramer-detern.de






**Verstärkung gesucht!**  
Wir suchen dich (m/w/d), als engagierte ...

## Pflegefachkraft (in Vollzeit, Teilzeit, oder auf geringfügiger Basis)

**Deine Vorteile**

- Dynamisches Team mit Herz
- Flexible und verlässliche Dienstplanung
- Mitarbeiterfeiern
- Mitarbeitermassagen durch Physio Athera

- Mitarbeitervorteile über Einkaufsportale
- Modern ausgestattete Einrichtung
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Stundenlohn ab 22,50 €

**Komm zu uns und überzeug dich von HANSA als attraktivem Arbeitgeber!**

**HANSA Pflegezentrum Westerstedde**  
Hausleitung Sara Ebnetter · An der Hössen 6 · 26655 Westerstedde  
Telefon 04488 76308-0 · E-Mail pz.westerstedde@hansa-gruppe.info · [www.azurit-hansa-karriere.de](http://www.azurit-hansa-karriere.de)



## IMPRESSUM:

**Herausgeber/Anzeigenverwaltung:**  
DRUCKdesign Printmediengestaltung  
Ulrich de Buhr / Gertrud de Buhr  
Am Bargacker 16, 26670 Uplengen-Hollen  
Tel. 04489 928026, Fax 04489 928025  
E-Mail: druckdesign@ewetel.net

**Redaktion:**  
Ulrich de Buhr (V.i.S.d.P.)  
DTP-Mediengestalter

**Hans-Henning Stephans**  
Diplom-Wirtschaftler  
Alter Postweg 81, 26670 Uplengen-Remels  
Tel. 04956 4181

In Zusammenarbeit mit den Vereinen, Organisationen, Kirchen und Gruppen Uplengens

**Internet:** [www.blattje.de](http://www.blattje.de)  
**E-Mail:** [blattje@ewetel.net](mailto:blattje@ewetel.net)

Erscheinungsweise: 6 x jährlich  
(am Ende jeden ungeraden Monats)

**Druck:** Druckerei Jann Meeuw,  
Alter Postweg 74, Remels

**Vertrieb:** Deutsche Post AG  
(alle Haushalte in Uplengen,  
Teile Ammerland, Hesel, Jümme)

**Auflage:** 8200 Exemplare

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos, denen kein Rückporto beiliegt, werden nicht zurückgesendet. Anzeigen, die für das Blattje gestaltet wurden, dürfen nicht ohne Zustimmung anderweitig verwendet werden.

**Nächste Ausgabe:** Ende Mai 2023  
**Redaktionsschluss:** 30. April 2023  
**Anzeigenschluss:** 3. Mai 2023

# Hundert Jahre VfB Uplengen

## Uplengen

Für den VfB Uplengen gibt es in diesem Jahr einen Grund zu feiern: Die Geschichte des VfB beginnt im Jahr 1923, damit besteht der Verein 2023 seit bereits 100 Jahren. In dem Verein für Ballsport wurde zunächst viele Jahre lang nur Fußball gespielt. In den fünfziger Jahren beteiligten sich erstmalig Frauen am Sportbetrieb. Sie spielten Handball. Dies war der Grundstein für den heutigen Mehrspartenverein VfB.

Eine erste gravierende Veränderung des Sportangebots gab es mit dem Bau einer Sporthalle in Remels am Alten Postweg. Jetzt wurden typische Hallensportarten, wie z. B. Turnen und Hallenhandball im VfB angeboten. Durch den Bau einer weiteren Sporthalle Am Höst, einer Tennishalle, einer Gymnastikhalle sowie einer Freisportanlage mit Tennisplätzen veränderte sich das Sportangebot des VfB völlig.

Aus dem einstigen Fußballverein wurde ein Sportverein, der heute ein umfangreiches Angebot verschiedenster Sportarten bereithält. Einen wichtigen Schwerpunkt bildet der Fitness- und Gesundheitssport mit speziellen Reha-Sport-Angeboten.

Mittlerweile ist der VfB Uplengen der mitgliederstärkste Sportverein im Landkreis Leer. Sein Engagement wurde u. a. vom Deutschen Turnerbund mit der Auszeichnung der Qualitätssiegel „Pluspunkt Gesundheit.“



Das Orga-Team "100 Jahre VfB": Rudi Fecht, Ernst Baumann, Joachim Berghaus, Mark Börgers, Carsten Gündel, Ute de Buhr, Heino Müller, Peter Mittelstaedt, Nico Jünke. Auf dem Foto fehlt: Christian Gündel.

DTB“, „Sport pro Gesundheit.DOSB“ und „GYMWELT“ vom Niedersächsischer Turner-Bund e.V. (NTB) belohnt.

Um das 100jährige Bestehen angemessen zu begehen, wurde ein Komitee gebildet, das die Veranstaltungen, die anlässlich des Jubiläums stattfinden sollen, plant und organisiert.

In einer geplanten Festschrift zum Jubiläum soll die Geschichte des Vereins ebenso erzählt werden, wie das Vereinsleben, wie es sich heute in vielen Sparten, in denen Jung und Alt sich sportlich betätigen, darstellt.

Den Veranstaltungsauftritt soll ein Festakt am 30. September bilden, den

der Verein mit Wegbegleitern, Unterstützern und Partnern feiern will. In einer Rot-Weissen-Jubiläumsnacht am 7. Oktober sollen dann die Mitglieder das Jubiläum feiern können.

Am 9. und 10. Dezember soll dann mit einem Fußball-Hallenturnier die erste sportliche Jubiläumsveranstaltung stattfinden. Den Abschluss für das Jubiläumsjahr 2023 wird ein Rot-Weisser Weihnachtsmarkt sein. Wegen des Umbaus des Sportplatzes am Höst werden die meisten Sportveranstaltungen zum Jubiläum erst im kommenden Jahr stattfinden. Auch dafür hat sich das Planungskomitee schon einiges einfallen lassen. Lassen Sie sich überraschen.



WIR LEBEN HIER,  
WIR KAUFEN HIER!



folgt uns auch  
auf Facebook

# BOLTE

TRAUCO  
GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten

Gültig bis: 30.04.2023

Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag: 9 - 18 Uhr | Samstag: 9 - 16 Uhr

## Bei uns finden Sie eine große Auswahl an ...

### ... Gartenmöbeln

Komplett-Set in  
2 verschiedenen  
Varianten erhältlich!

statt bisher 1.675,-

ab **1199,-**



#### Gartenmöbel-Set „Juan“

Rückenlehne stufenlos verstellbar, Polyrattan-Geflecht

bestehend aus 4 Dining Relaxedessel „Juan“, Farbe: uni coffee, 12091887 **Einzelpreis: 269,-** und 1 Tisch „Montana“, Maße: 160 x 100 cm, 12091891, **Einzelpreis: 599,- Setpreis: 1.199,- statt 1.675,-**

bestehend aus 6 Dining Relaxedessel „Juan“, Farbe: uni coffee, 12091887 **Einzelpreis: 269,-** und 1 Tisch „Montana“, Maße: 200 x 100 cm, 12091889, **Einzelpreis: 699,- Setpreis: 1.699,- statt 2.313,-**

Viele weitere Modelle  
finden Sie in unserer  
Gartenmöbel-Ausstellung!

### ... Grills und Zubehör

jetzt bei uns nur

**499,-**



#### Gasgrillwagen „GG-IV-510“

5 Edelstahl-Brenner, mit Seitenbrenner und maxX-Zone 800 Grad, Grillrost: 90,5 x 41,5 cm, integrierte Piezo-Zündung, beleuchtete LED-Bedienelemente, mit Seitenablage und Deckelthermometer, integrierter Mülleimer, Transportrollen, 12091866

### ... Gartengeräten

jetzt bei uns nur

**399,-**

inkl. 2 Akkus  
18 V/5,0 Ah und  
Doppelladegerät



43 cm  
Schnittbreite

#### Akku Rasenmäher

2 Akkus 18 V/5,0 Ah, Schnittbreite: 43 cm, Grasfangsack: 50 l, mit Mulchfunktion, 13-fache Schnitthöhenverstellung, 11664464